

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN... 2422

Año VIII

Zaragoza - Domingo, 17 de abril de 1932

Núm. 2.046

¿QUE SE PRETENDE?

El inexplicable afán de acentuar divisiones y de avivar odios

Hablábamos días pasados de la patriótica obligación de la Prensa en estos momentos de no contribuir a avivar los odios que llevan encadenadas las pasiones políticas, sino de esforzarse, por el contrario, en suavizar asperezas para llegar a una unión que hiciera más fácil la solución de los grandes problemas nacionales.

Desgraciadamente, hay quienes opinan que se debe dar gusto a la galería que aplaude ciertos desplantes, y hemos leído en algunos periódicos políticos — los menos, por suerte — conceptos que son como leños en esta inmensa hoguera de hostilidades.

Pueden defenderse todas las opiniones, pueden criticarse todas las ideas, pero sin que sufra menoscabo el respeto debido al adversario. Precisamente, nada resta tanta fuerza a la argumentación defensiva como el basarla en una irrespetuosa crítica para el contrincante; acredita tanta escasez de recursos convincentes como mal gusto; y es, a la larga, no sólo estéril el procedimiento, sino

contraproducente; de ello podrían aducirse infinidad de ejemplos.

Pero, sobre todo, ¿qué es lo que se pretende haciendo más enconada esta aguda lucha de rencores, ni qué bien se espera de ella para el país? ¿No cabe aguardar mayores venturas de una paz fraternal, a cuya consecución deben encaminarse todas las predicaciones, en lugar de dedicarlas a agudizar odios a fuerza de vejaciones para personas y para colectividades que, sean cuales fueren sus opiniones, son respetables?

Consignamos la observación con verdadero dolor, porque tenemos la certeza de las consecuencias de esa táctica: mayores divisiones y mayores rencores. Esos, serán los frutos de semejantes agresiones retóricas; y frutos de éstos no convienen a ningún país; mucho menos a un país que se encuentra en período de reconstrucción y que precisa de todos los esfuerzos para ir hacia la solución de los problemas que tiene que resolver.

LA CRISIS MUNDIAL

Para conjurar la vida cara

Llegan de todos los países ecos de una misma crisis: falta de dinero. Y la vida cara obliga a restringir gastos, a suprimir comodidades,

donde hace algún tiempo se hacía la "réclame" a base de precio máximo y máximo lujo, ahora ostentando el cartel de economía como una tentación para el viajero.

Hay un esfuerzo intenso para conjurar la vida cara. Se ha dicho que los salarios no pueden ser elevados y se busca la compensación en procurar la rebaja de la vida. Esto ocurre en casi todos los países extranjeros, donde la cuestión económica es la cuestión palpitante y donde se suman capacidades que aporten soluciones para ese magno problema de la vida cara.

¿No ha sonado aún en España la hora de preocuparse de este asunto?



Y en París los espectáculos anuncian la rebaja en los precios de las localidades.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

EL RESULTADO

Una nota relativa al reciente empréstito

SEGUN EL SEÑOR CARABIAS

MADRID. — El gobernador del Banco de España facilitó una nota, según la cual el número de suscriptores de 500 a 5.000 pesetas habidos en la emisión de Obligaciones

del Tesoro en Madrid fueron 16.875, con un importe total de 73.880.000 millones de pesetas.

El señor Carabias dijo también que el coeficiente para el prorrato ha sido fijado en 76,88 por 100.

DISERTACION DEL SEÑOR JIMENEZ SOLER

Para resolver el problema agrario no debe haber un campo sin agua y sin camino

DESEOS DE ESCUCHAR AL SEÑOR GIMENEZ SOLER

Rebosaba de concurrentes a la conferencia del señor Giménez Soler el salón de actos de la Sociedad Económica de Amigos del País, Intelectuales y sacerdotes, agrarios y financieros, industriales, comerciantes y personas modestísimas reuniéronse para escuchar la que consideraban previamente erudita y bella disertación.

PALABRAS PREVIAS

El presidente del acto, señor Laserra, dijo que el señor Giménez Soler había accedido, benevolente, a dar una conferencia en la Sociedad Económica de Amigos del País. El tema era aquel cuyo enunciado habían publicado los diarios. Bastaba para que todos comprendiesen el alcance y significado de la disertación.

La Sociedad Económica busca personalidades relevantes para que al disertar formen opinión entre la denominada pública. Si por determinación ministerial hubiese información pública, el organismo concurriría a ella para aportar un criterio. Si no la hay habrá contribuido a que cuaje un criterio ciudadano.

EXTRACTO DE LA DISERTACION. EL PROBLEMA FUE ABORDADO CON GALLARDIA, DESARROLLADO CON ERUDICION L BELLEZA, Y HUBO APORTACION DE ALGUNAS IDEAS PARA LLEGAR A SOLUCIONES

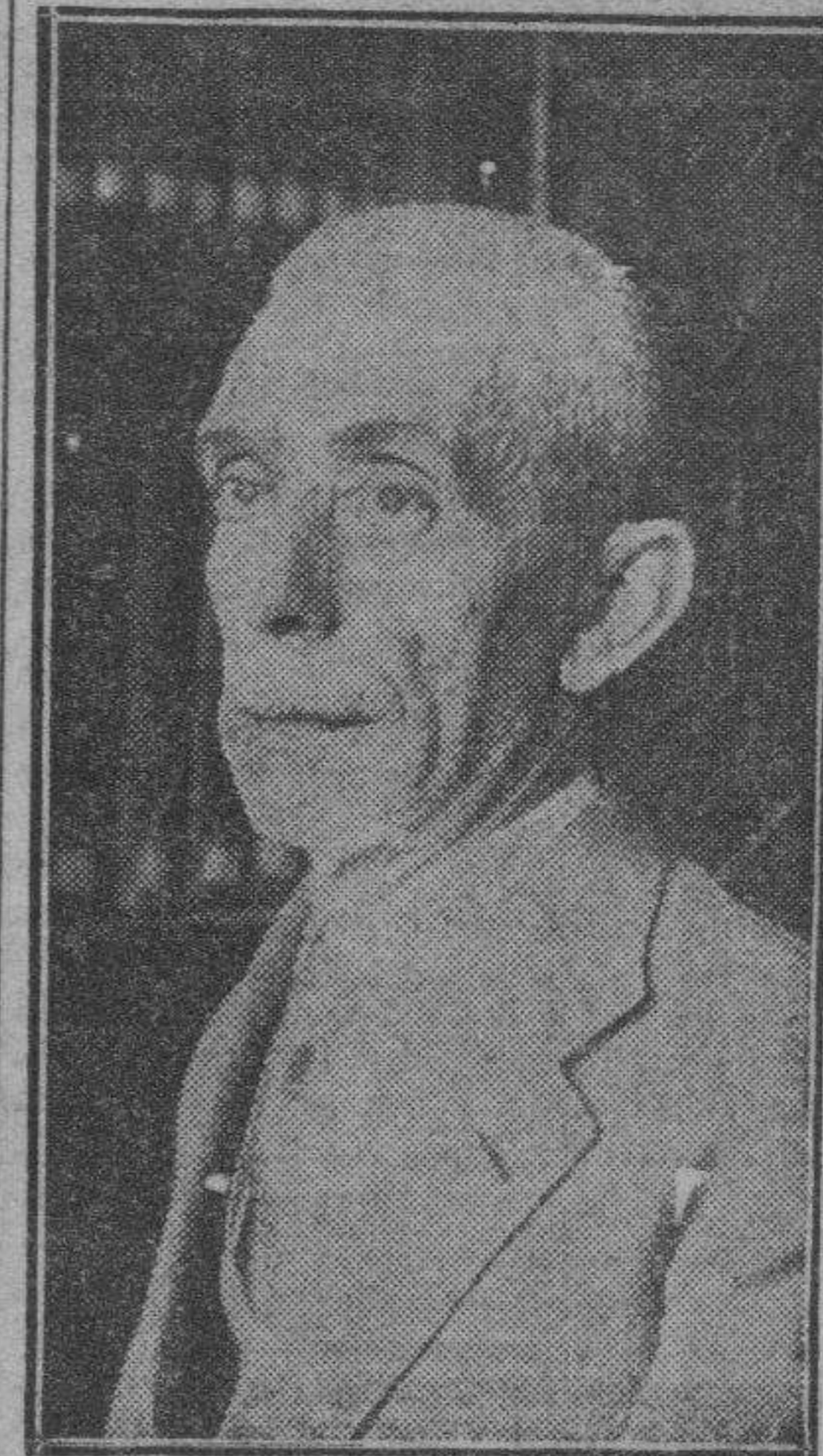
Seremos muy sobrios en la reseña de la conferencia. Es difícil abordar con éxito un extracto de lo que es suma de datos, de definiciones, de erudición y de cifras.

El momento es transcendental para la Historia de España. La revolución de 14 de abril de 1931 salió de la ciudad y entró en el campo. Esto asusta a quien medite. Pues la revolución en la ciudad es como un terremoto, como un cataclismo, mas nada queda definitivamente destruido. Pero en el campo la revolución es el desquiciamiento del orden social, y para resolverlo es preciso crear otra Sociedad.

La Humanidad es un ejército que combate a la madre Tierra para obligarla a producir. El orden social es la adaptación de los hombres a lo creado por el trabajo en la Tierra.

Una Sociedad es el producto de los siglos, como un árbol frondoso que lo resiste todo, hasta el embate del rayo, porque sus raíces están asentadas en la hondura del terreno que le dió la existencia. Esas raíces son los intereses creados. Por estos intereses es tan difícil desarraigarla.

En ellos está el fundamento del fracaso de todas las reformas agrarias, como fracasará la proyectada en estos momentos, mejor dicho, terminará de fracasar, porque ha iniciado su fra-



caso. La han redactado sabios de gabinete con la mirada puesta en las reformas extranjeras, como desconocedores del agro español.

Hay dos ignorancias que son dos realidades españolas.

Una, la tierra.

Otra, la gente rural.

La primera comprende el error de creer que las grandes extensiones incultas nos on laboradas porque no se quiere, premeditada o inconscientemente, laborarlas.

La segunda es el error de considerar a la clase rural incurra en defecto de incapacidad.

En España sobra tierra, más si se tiene en cuenta la densidad de población.

En algunas provincias esa densidad comprende cuarenta habitantes por kilómetro cuadrado. En otras no hay ni treinta. Y en aquellas en que la densidad parece mayor no lo es en realidad, sino en apariencia. España está poblada tan sólo como una colonia o como una ciudad virgen. La periferia nacional sí tiene densidad de población, pero el centro está separado por enormes distancias desoladas, vacías.

Hay en nuestra nacionalidad una agrupación de 9.666 Municipios.

18 tienen menos de cien habitantes; 3.036, menos de 500; 2.549, menos de 1.000; 6.991, menos de 2.000; 1.413, menos de 5.000.

De los 9.666 hay 6.816, o sea más de las dos terceras partes, que tienen menos de 5.000 habitantes. De los

9.450 que tienen más de 5.000, no alcanzan los 10.000 499 municipalidades.

De diez mil a cuarenta mil habitantes hay 22. Sólo 18 exceden de 40.000 y sobrepasan la cifra de 100.000 habitantes tan sólo otros dieciocho.

El disertante acopió numerosos datos estadísticos para demostrar que España podría mantener 150.000.000 de habitantes si su territorio pudiese ser cultivado en condiciones de normalidad. Sin embargo, cuenta tan sólo veintidós millones.

La causa es física; el motivo es también humano.

Hizo bella descripción de la soledad de grandes regiones, que son esteparlas o de casi nulo producto por imperio de la Naturaleza y porque los hombres no cuidaron de resolver deficiencias físicas. No todo el terreno es apto para el cultivo. En España hay un 1 por 100 de rocas peladas, 35 por 100 de terrenos escasamente productivos, 45 por 100 capaces de mejor producción, y un 10 por 100 de tierra privilegiada. En este terreno es donde se acumula la población. Es que lo autoriza, lo impone la Naturaleza física. Demostración: el partido de La Almunia tiene 150 kilómetros cuadrados menos que el de Sariñena, y, sin embargo, alberga doble número de pobladores.

Las provincias marítimas aventajan a las del interior por razones positivas, y en ellas no existe el problema de la tierra.

¿Qué se ganaría roturando terrenos poco o medianamente productivos? Sus dueños los abandonan. Los campesinos a quienes se les den no pueden convertirlos en vergeles.

Bien lo demuestra el proyecto de ley agraria, que fija 50.000.000 para asentamiento de jornaleros. Esto demuestra que el esfuerzo será estéril. Los mismos campesinos lo rechazarán.

En amplia disquisición filosófica e histórica habló el señor Giménez Soler de cómo debe ser la civilización de los pueblos, en aspectos modernos y rebosantes de humanidad.

Deleitosa descripción, llena de color, como en tapiz goyesco, la de los españoles en los siglos XII y XIII. Para llegar a la afirmación de que no ha calado la civilización en el agro español, donde la vida, los vestidos, las casas, el laboreo y otras circunstancias más recuerdan los tiempos de los moros que evidencian la existencia en nuestros días.

Los lugares agrícolas carecen de aptitud para crear cultura y, por ello, para dársele. Ahí está el fundamento de que han sido abandonados por la ciudad y de que la civilización les sea extraña. Por ello en los pueblos la Industria, el Comercio, la Enseñanza,



PRIMER ANIVERSARIO
de

Doña Teresa Diego-Madrado de Cebamanos

que falleció el día 18 de abril de 1931

R. I. P.

Las misas que se celebren el lunes, 28, en el altar de las Tres Avemarías, de la iglesia parroquial de Santa Engracia, de ocho a doce inclusive; el expuesto en las RR. MM. Reparadoras (calle Canfranc), y todas las misas que se celebren en la iglesia parroquial del Salvador, altar de la Inmaculada, de Ejea de los Caballeros, y la Hora Santa del jueves, y las misas en la iglesia parroquial de Luceni, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su apenado viudo, don Mariano Cebamanos, y demás familia suplican y agradecerán la asistencia y oraciones.

etcétera, son raquíticos, desmedrados. En cambio hay ciudades de refinada cultura, de progreso incuestionable.

Madrid es cinco veces superior en habitantes a la provincia de su denominación. Examínese cómo es aquella ciudad, tan admirable como Londres o Nueva York, y digamos cómo es el territorio provincial, el de toda Castilla, que la rodea.

Idéntica monstruosidad ofrecen Sevilla, Zaragoza y otras grandes ciudades, en la comparación con sus regiones.

Lo mismo ocurrió en Rusia. Las ciudades eran magníficas en Arte, en Ciencia, en lujo y podían compararse con las más admirables del Mundo. Pero el resto ruso era de aldeas miserables, que sólo pagaban y daban soldados. Ofrecía Rusia la superposición de un Estado contemporáneo sobre una nación vieja.

Disertó el señor Giménez Soler sobre regímenes de lluvias en ciertas regiones y sobre su productividad, para demostrar que sólo por medio del latifundio, como ocurre en Andalucía, puede subsistir una familia.

Apeló a la Historia para demostrar cómo fueron repobladas ciertas regiones a raíz de la Reconquista, cedidas a los conquistadores, y cómo fueron constituidas otras regiones.

Soberbia exposición para ofrecernos la creación de una ciudad española artificial: Madrid. Esta ha inspirado a todos los Gobiernos, que nunca fueron inspirados por España.

Hasta Carlos III no hubo carreteras ni obras públicas. Hasta ahora casi nadie se recordó de ellas. Por tanto, el campo estuvo y está abandonado por el Estado y por los propietarios.

La propiedad de la tierra es de uso, y no de dominio. La tierra no debe "atesorarse" como si fuera dinero.

La plus-valía es la participación de la Sociedad en beneficios que provienen de la tierra.

Estas teorías las definió el disertante sancionándolas como doctrinales, afirmando que la tierra es la única riqueza de la Humanidad, que da más de lo que necesitan los hombres. El superávit debe dedicarse al progreso humano.

Problema concreto: de lo sobrante debe hacer el propietario el uso que quiera o debe utilizarlo la Sociedad para acelerar su marcha de civilización. He ahí el dilema.

El disertante mostró opuesto al que llamaba "atesoramiento" de la tierra. La tierra es para trabajada y para producir. El dueño de la tierra no debe usar libremente los productos.

Trató de las rentas, diciendo que aún existe el derecho a la romana, y que hay propietarios que perciben aquéllas a través de una cadena de administradores, y que tales propietarios no conocen ni sus predios ni los hombres que los trabajan.

No basta no tener yermas las tierras. Hay que cuidar del progreso moral. Esta es misión de los grandes propietarios, que creen en la necesidad del Estado como existe ahora. Aquellos poseedores deben vivir en medio de sus colonos. Esta es la función social de la propiedad: producir cuanto sea necesario dentro de su naturaleza, y dedicar lo que sobra del producto a engrandecer a los humanos.

Los propietarios deben ser los estimuladores de la producción. Hizo un elogio lleno de cariño y de admiración para don Juan Pío Membrado, trasunto de propietarios mercederos de recuerdo por humanitario y austero.

Culpó al Estado de incompreensión de lo que debe darse al campo, sin exigir a éste lo superior a sus medios.

Los pueblos saben que hay Estado por la recluta y por el recaudador. Antes había en ellos un cura, que ya no existe. Antes había un maestro, que porque no cobraba no quería estar en él, y ahora puede vivir y está... cuando está.

Enumeró casos en los que a quienes mejoraron sus predios les aumentaron la contribución y se les persiguió por el fisco.

De otra parte, los sectarismos y los egoísmos declararon de sólo el Estado la función de la enseñanza, y de este modo es imposible la instrucción de los pueblos.

Los propietarios han provocado las circunstancias creadas, porque se pusieron al servicio de don Fulano con el fin de utilizar la política.

Por todo ello lo que se ventila en la cuestión agraria no es de Gobierno ni de la propiedad, sino si la tierra ha de ser para muchos o para pocos. En substancia, se ventila el régimen de la propiedad.

Hay dos corrientes: una, la de que

Personajes anónimos de novelas que no se han escrito

Una chica a quien la hicieron pasar por chico

La carta en que doña Trinidad —una señora absolutamente desconocida para mí hasta ese momento— me decía que en su propia casa vivían dos señoritas que "podían figurar en la galería de personajes anónimos de novelas que no se han escrito", no era en verdad muy explícita. Tan parca de palabras la epístola como rezumante de afecto para las dos muchachas, no permitía atisbar qué historia habían vivido las dos vecinas de doña Trinidad, de las cuales no se me decía otra cosa sino que eran muy buenas y muy laboriosas, que vivían con la escasa remuneración de su trabajo de costura, y que no tendrían inconveniente en narrar su odisea, si se les garantizaba que su apellido no se haría público.

¡Oh, el horror a la publicidad de los apellidos en estos pintorescos relatos!

Contesté a doña Trinidad que iría de muy buen grado a visitar a las dos muchachas y que celebraría mucho que ella fuera testigo presencial de la relación que me aguardaba.

Mediaba la tarde—una de estas tardes nubosas—cuando el "taxi" corría por el camino de Casablanca, hacia la vivienda de Julia y de María.

Julia, María... Son como las protagonistas de uno de esos poemas

el Estado tiene pocas atribuciones; otra, la de que el Estado lo es todo.

Unos piden la socialización absoluta. Los socialistas, los anarquistas y sindicalistas, no han especificado concretamente sus ideas. Otros admiten que el régimen actual debe sostenerse con ligeras modificaciones.

La reforma agraria tiende a socializar el territorio, convirtiendo éste en feudo del Estado. Los pueblos no lo aceptarán, pues cada individualidad de ellos aspira a ser propietaria.

No hay posibilidad de colectivismo agrario en un pueblo libre. La nacionalización de la tierra es poner ésta en manos de quienes la representan. Es decir, que la ley agraria no da libertad alguna, y concede en precario la propiedad.

El trabajo colectivo inutiliza a los hombres; es la negación de la personalidad.

La economía y el cultivo de España es ahora como era en el siglo XII.

El pueblo rural es peso muerto que arrastraría a las ciudades, y por tanto hay que llevar la riqueza al campo. Hay que hacer que todos seamos ricos, conquistando la tierra, que es conquistar la riqueza, mediante obras públicas, canales, caminos... Ni un campo sin agua, ni un campo sin camino. Es la única solución.

Lo actual es la sublevación del agro al pedir la revisión de contratos, al invadir fincas privadas para ocuparlas en pertenencia. La ley agraria no hace desaparecer tal estado de rebelión. Por ello quienes han de sufrir daños más graves serán los campesinos. La Historia demuestra que hechos como éste fueron ruina de las naciones.

Cantó al labrador, imprescindible para que la sociedad no perezca.

El problema afecta al régimen social, y no bastan leyes para resolverlo. Lo empeorará el mayor cúmulo legislativo.

Hay que rectificar la obra y dar a los pueblos libertades necesarias y obrar cerca de ellos con la justicia posible, ya que la absoluta no está dentro del esfuerzo humano.

Hizo exposiciones acerca del sindicalismo, declarándose sindicalista territorial, no profesional. Al efecto desarrolló una doctrina justificativa de la novísima teoría.

Casi todo lo útil y bello que hay en España se debe al Pueblo, que era rico cuando el Estado era pobre, y ahora vive misérrimamente cuando el Estado tiene cuantiosas riquezas.

Una ovación acogió las últimas palabras del ilustre profesor.

de Emilio Carrere, en los que las gentiles señoritas hogareñas bordan junto al balcón que se abre a la plaza recoleta, llena del eco de los romances infantiles. Pálidas, ojinegras, sus dedos largos y puntiagu-

Y sigue la risa amable y sonora de las dos bellas mujercitas morenas.

Empieza el relato doña Trinidad. Así—dice—se animarán éstas a con-



dos trenzan el cañamazo de las ajenas galas, mientras en su imaginación teje otro cañamazo el pájaro azul del ideal. Julia, María... Bellos rostros en los que la resignación y el sacrificio han puesto una pátina de leve melancolía, acentuada en esta hora de la sobretarde brumosa y letal. Julia es alta, euritmica, flexible y morena. María, más pequeña, más carirredonda, de negro brillante la breve cabellera undosa, tiene en sus modales una parsimonia entonada y señoril que doña Trinidad califica de "imperial".

Doña Trinidad quiere mucho a estas vecinas, tan buenas y tan desventuradas, y muchos días festivos las convida al "cine" o al café. Doña Trinidad no tiene hijas—sólo le vive el hijo, un zagalón que estudia Leyes—, y tiene para Julia, para María, ternuras de madre.

—Julia—me dice—posee un gran parecido con mi Anita, la hija que se me murió hace tres años; era así de espigada, y también muy modesta, muy poco habladora, un poco tímida, quizá. Pero a la hora de la muerte—y tiembla la voz de doña Trinidad a la angustia del recuerdo—¿con qué valor se despedía de todos, la pobre!

—No se afija—la consuela, filial, Julia.

Luego se hace un silencio; un silencio que es un recuerdo para la muerta.

Y la propia doña Trinidad lo quiebra, en un gran esfuerzo, para decir: —Vamos, vamos a ver si contáis aquello de...

Ahoga la frase de doña Trinidad la risa de las dos muchachas. Una risa jocunda y juvenil que arrastra el último crepón de aquel dramático recuerdo. Julia no quiere contar nada; tiene empurpuradas por el rubor las mejillas; María, más serena, no tiene inconveniente en hablar, pero...

tarle la extraña aventura de cuando una de ellas fué chico.

—Julia, María, han sido chicos alguna vez?

—Cuando tenía Julia cinco años, y María apenas había cumplido los tres, emigró su padre; ¿no es así?

—Sí—asiente Julia.

—Se fué a Francia—sigue doña Trinidad—llevando consigo a su mujer y a las dos criaturas, para trabajar como impresor en una casa editorial que hacía libros españoles. ¿Cómo se llamaba vuestro padre?

—Aurelio, pero le decían "Brazo fuerte", porque ése era el apodo que tenía el abuelo—responde María.

—Pues bien—prosigue doña Trinidad—"Brazo fuerte" tuvo la desgracia de perder a su esposa sin que ésta le diera el hijo con que soñaba.

—Era su pesadilla—asegura María—; siempre nos decía que estaba muy disgustado de haber tenido hijas, porque las hijas proporcionan muchos cuidados; quería un chico, un chico que también fuera "Brazo fuerte" y que estudiara y se instruyera como los hijos de los grandes señores. Madre lloraba mucho cada vez que lo veía tan contrariado, y le pedía paciencia y esperanza. Pero padre tenía un genio muy fuerte, tan fuerte que algunas noches no podía contener el impulso de aquella mano recia y nervuda... Muy joven aún, madre murió; estaba enferma del corazón; había tenido ya varios amagos que la pusieron en grave trance... Padre, lejos de aplacarse bajo el peso del dolor, se hizo más arisco y más atrabiliario. Nosotras, adolescentes, estábamos acobardadas. Y un día...

Se ha detenido en la charla Ma-

ría como si temiera relatar una indignidad. Sus ojos se abaten y sus manos parecen palomas furtivas por entre las sedas de la labor. Acude doña Trinidad en auxilio de la muchacha, riendo a sus ingenuos temores, y ofrece contar ella lo que sabe por boca precisamente de sus dos vecinas.

—Su padre—dice—tenía una proposición que le interesaba; podía llevar a una academia de estudios, gratuitamente, a un hijo; a un hijo varón. Era el sueño acariciado por aquel hombre durante muchos años. Era la posibilidad de tener en su casa al "hombre de carrera" que obsesionaba a "Brazo fuerte". Pero, ¿dónde estaba el hijo? Y propuso a Julia y María que una de las dos se trocara en muchacho, porque no estaba dispuesto a renunciar a tener un hijo, y quería, aunque fuera falsificado, que hubiera en la familia un "Brazo fuerte", síntesis de la fortaleza de sus antecesores y de la capacidad intelectual que él adivinaba en sí y que, necesariamente, había de reproducirse en sus descendientes.

—Nos rebelamos contra aquella absurda proposición—asegura María.

—Pero fué inútil—afirma Julia.

—¿Y quién renunció al sexo?—pregunto.

María, dice tristemente: —Me correspondió a mí vestirme de hombre. Reñimos, tal vez por disipar la amargura de la muchacha, que al recordar aquel sucedido se acongoraba visiblemente. Tal vez también porque, en efecto, la idea de "Brazo fuerte", ya que no original, fué divertida.

—Tuve que matricularme en la academia—prosigue María—y empezar los estudios. Usted no sabe con cuánta violencia. El papel de hombre es muy difícil. Por mucho que la mujer se masculinee no logra componer el tipo idéntico al del hombre. Yo pasaba unos apuros mayúsculos. Y conste que rehúsa la amistad de los compañeros y que procuraba no tomar parte en sus excursiones, en las cuales fumaban, bebían y jugaban al "foot-ball".

—Pero todo eso lo hacen ahora algunas mujeres—interrumpo a María.

—Sí, sí, pero yo no tenía más que quince años, y además no era, ni soy, aficionada a esas cosas. Sin embargo, mi padre se empeñaba en acostumbrarme a beber; me daba un vino rojo, muy fuerte, que a mí me producía náuseas; también, una tarde, me hizo encender un cigarrillo; creí morirme aquella tarde. No sé cómo fuman las mujeres... ni los hombres.

—¿Duró mucho tiempo esa situación ambigua?

—Por fortuna, muy poco. Una mañana, padre nos anunció que tenía que salir de viaje y que no sabía si volvería pronto o tarde; dijimos que, en el caso de que su regreso se retardara, escribiríamos a un pariente que teníamos en Barcelona, el cual nos repatriaría y nos daría noticias suyas; agregé que tenía que planear un nuevo régimen de vida, porque la soldada que percibía no le alcanzaba para sustentarnos y... se fué. Nunca supimos qué ruta emprendió, ni dónde hizo alto. Sólo se nos dijo, por el pariente que en Barcelona teníamos y que, en efecto, nos trajo a España, que padre había embarcado en compañía de una mujer que, por cierto, había sido muy amiga de nuestra madre.

—¿Y cómo fué el venir a Zaragoza?

—Porque aquí tenemos a varios familiares; gracias a ellos pudimos alquilar este modesto piso, donde trabajamos desde primera hora de la mañana a última de la tarde.

—Trabajo, por suerte, no falta—afirma Julia.

—Ni salud tampoco—añade María.

Y ambas son felices, en la humildad de este cuartito blanco y pulido, en cuyo balcón hay tiestos con flores...

Al despedirme de las dos muchachas observo a María y me asombra que su feminidad pudiera emparejarse con el papel que "Brazo fuerte" le obligó a desempeñar; María no es un ser andrógino, ni tampoco un marimacho; no me explico cómo pudo suplantar al varón que "Brazo fuerte" esperó en vano. O los franceses se avinieron conformadamente con el fraude, o María estaba muy delgada en aquellos años.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

POLIORAMA DEPORTIVO

El interesante encuentro de esta tarde en Torrero



—¿Tú crees que, al llegar a la meta, tendremos necesidad de ducharnos?

Ha entrado el campeonato amateur en un aspecto interesantísimo como pocos.

Del encuentro que esta tarde, en Torrero, librarán el Juventud y el Huesca ha de salir el finalista que falta por proclamar.

Por ello el partido en cuestión es de gran trascendencia, pues el que resulte vencido queda eliminado del torneo y es de suponer que ambos pondrán toda la carne en el asador para seguir adelante.

Por otra parte, el empate habido entre estos equipos en el campeonato regional da una idea de la igualdad de fuerzas, prometedora de un juego brillante y competido.

El Huesca, subcampeón amateur de España la pasada temporada, no quiere resignarse a quedar eliminado en esta semifinal y anuncia el equipo completo que tan brillantemente ha conquistado el campeonato regional de segunda categoría.

También el Juventud aspira, justamente, a representar a la región en el torneo nacional y puede abrigar grandes esperanzas, ya que en los últimos partidos del finido campeonato regional y en estas eliminatorias ha conseguido sendos triunfos, demostrando hallarse en perfecta "forma".

Por eso esperamos realicen un juego brillantísimo, que será presenciado, sin ninguna duda, por una gran cantidad de aficionados.

Comenzará a las cuatro y, caso de empate, será prorrogado hasta que haya vencedor.

La copa de España

Partidos y árbitros para hoy: Español-C. D. Mallorca, Espinosa. Betis-Tenerife, Montero. Osasuna-D. Alavés, Escartín. D. Logroño-Athlético, Vallana. Donostia-Sevilla, Quintana. D. Coruña-Racing, Balaguer. Arenas-Oviedo, Melcón. Valencia-Valladolid, Ellsarrri. Murcia-D. Castellón, Arribas. Sporting-Imperial, Cartagena.

Ante los resultados obtenidos en la "poule" de ida es muy posible que queden esta tarde k. o. los equipos del Mallorca, Tenerife, Osasuna, Athlético madrileño, Sevilla, Deportivo coruñés, Oviedo, Valladolid, Castellón e Imperial.

El Celta y el Nacional ya están clasificados por sus victorias "estrepitosas" sobre el Don Benito y el Júpiter, respectivamente.

Los equipos ingleses

Leemos: "Han comenzado a llegar ofertas de varios países invitando a los equipos ingleses a jugar en el extranjero después de la temporada actual. El West Bromwich Albion ha recibido ofertas de Francia, Holanda, Checoslovaquia, Bélgica y Suráfrica, pero estas invitaciones no han sido aceptadas. No hay, al parecer, gran interés por estas propuestas

extranjeras, pues los jugadores se encuentran aburridos del juego y prefieren el descanso veraniego en sus hogares. Los dirigentes de Albión son también de opinión de que es mejor que descansen sus jugadores jóvenes, en lugar de andar en jiras por el continente.

El Manchester City ha convenido jugar un partido en París, y el Sunderland está considerando una propuesta idéntica. En ambos casos hay, al parecer, una garantía de 750 libras.

Hay especial interés en arreglar partidos con los finalistas ingleses, como el Arsenal y Newcastle United.

Anunciase también que un representante del fútbol español se personó la semana pasada a la Dirección del Newcastle United para que su equipo fuese a jugar a Madrid. Opinase aquí que España anhela vivamente el desquite. El conocido escritor de sport Frank M. Carruthers, refiriéndose al guardián español Zamora, dice:

"El partido español en Londres produjo, por lo menos, un resultado satisfactorio. Zamora, el guardameta español, que recibe 30 libras por semana, y que se paseaba con indiferencia debajo del arco en Highbury, dejando pasar el balón siete veces, descubrió que las funciones de portero demandan algo más que afecación. Desde que regresó ha jugado brillantemente. En efecto, se dice que a sus esfuerzos se debe que su equipo se encuentre en la final de la Copa española. Ha vuelto a ser el héroe de fútbol".

El mismo escritor dice: "Espero que ningún Club inglés emprenda un "tour" en el extranjero si no está en condiciones de hacer un esfuerzo que lo justifique, pues, de lo contrario, quedará deshecho el buen resultado del partido español".

"En realidad opino que sería mejor si la Asociación de Fútbol prohibiera por ahora los "tours" en Europa hasta que haya un acuerdo definitivo respecto a las condiciones que deben regir en estos encuentros".

"Mister Carruthers es de opinión de que no puede haber verdadera competencia entre el fútbol británico y europeo hasta que la Asociación ajuste esta cuestión. Según manifiesta, las preguntas dirigidas a la Federación Internacional hace dos o tres años no fueron contestadas y en su opinión la Asociación de Fútbol inglesa debe insistir en que se interpreten correctamente las reglas del juego y creo que el momento sería ahora que los países de Europa quieren que los Clubs ingleses vayan a jugar allí. En su opinión el fútbol europeo mejoraría si se permitiese cargar; asimismo cree que la licencia que se le otorga al guardameta es ridícula. Manifiesta que los jugadores continentales saben poco o nada de la táctica defensiva inglesa, tal como la practi-

can los jugadores ingleses, y que su método de cargar no es más que una suave forma de obstrucción.

Mister Carruthers admite que la culpa de todo esto la tienen los mismos ingleses, pues nace de los descuidos que permitieron hace ya muchos años".

Campeonato de clubs afiliados

Hoy, a las tres menos cuarto, jugarán en el campo del Arrabal el Renacimiento y el Unión Victoria en partido semifinal del torneo de Clubs afiliados.

El Renacimiento se alineará así: Labrador; Barranco, García; Piniña, Guinda, Segundo; Peiro, Arboñés, Fidel, Carlos y Vallejo.

El Aragón S. C. no ha muerto

Don José Sebastián, secretario del Aragón S. C., nos escribe para comunicarnos que este Club, a pesar de los rumores por ahí propalados, "vive y vivirá".

Nos alegramos de todas veras.

Con ganas de pelea

Recibimos la siguiente nota: "El Club Deportivo Fortuna desea jugar partidos amistosos con cualquiera de los Clubs de la región. Mandar condiciones al domicilio social, plaza de San Lorenzo, bar Salas, Zaragoza".

Acuse de recibo

Un lector de esta sección ha tomado la pluma para rogarnos que le demos nuestra opinión respecto al equipo seleccionado por Mateos, "con vistas" al partido internacional que se celebrará en Oviedo dentro de unos días.

Partiendo de la base, respetable desconocido, de que a nosotros nos parecen siempre bien las decisiones del admirable y admirado don José María, sólo podemos asegurarle que Zamora, Cirriaco, Quincoces, Cilaurren, Baragaño, Marculeta, Lafuente, Regueiro, Lángara, Chirri y Gorostiza saldrán victoriosos del magnífico estadio que estrenan.

Moto Club de Aragón

Nota: "El Moto Club de Aragón está estos días al habla con el de España en Madrid, tratando de la organización de una carrera de regularidad, que ha de celebrarse el próximo primero de mayo.

Esta carrera ha nacido en virtud de la última visita a Zaragoza con que nos honraron los motoristas madrileños en su carrera de regularidad, donde trataron los directivos de ambos Clubs de estrechar los lazos de unión y confraternidad de las dos regiones.

La carrera será hasta Arcos de Jalón (mitad del camino, aproximadamente, Zaragoza-Madrid), donde estará el viraje, dándose la salida de regreso después de comer en la grata compañía de los motoristas madrileños.

A tal fin han ofrecido los madrileños una copa de plata para el mejor clasificado de los aragoneses, a cuyo premio se añadirán otros de este Moto Club.

Guiados de su espíritu deportivo, los organizadores admitirán la inscripción de cuantos motoristas y automovilistas aragoneses deseen tomar parte y simpaticen con esta idea, sean o no socios de la entidad organizadora.

La próxima semana será publicada el reglamento".

Dado el carácter franco y deportivo que anima a los organizadores y el ambiente de entusiasmo que existe entre los aficionados al motor por esta carrera, auguramos una buena concurrencia a Arcos, donde madrileños y aragoneses piensan darse un abrazo fraternal.

MARISCOS

BAR FLORIDA

COSO, número 2

No tire sus muebles viejos sin consultar con

La Restauradora de Muebles Por poco dinero puede transformarlos. Vd. mismo no los conocerá

AUDIENCIA, números 6 y 8

EN LA JOYOSA

Un tratante fué arrollado por el tren

La pasada madrugada, en la estación de La Joyosa, José Carmiña Pardo, de 45 años, natural de Madrid, tratante, fué arrollado por el tren 132, quedando gravemente lesionado.

Fuó recogido por los ferroviarios, conduciéndolo en el mismo tren a Zaragoza y luego, en una camilla, llevado al Hospital provincial.

El médico de guardia señor Sar-

daña, auxiliado por los practicantes de servicio, le hizo una detenida cura, apreciándole estas lesiones, de pronóstico muy grave: amputación traumática de la pierna izquierda, contusiones en las regiones frontal y occipital y contusiones y erosiones en todo el cuerpo.

Quedó instalado en la Sala de San Cosme y se dió cuenta del accidente al Juzgado de guardia.

ARTISTAS CIRCENSES

El acróbata excéntrico Frank Pichel llevó una vida tan trashumante que no es posible adivinar su nacionalidad. Y es español por la sangre y el nacimiento



—Mi padre era de Valencia—nos dice el artista—y mi madre de Extremadura. Más español no es posible. Mi padre (uno no puede recordarlo) trabajó aquí, en el Circo, hace treinta años. Fué un clown famoso. Por aquel entonces mis hermanos y yo comenzábamos a salir a la pista.

Frank Pichel, expresión de inteligencia y de voluntad, no sólo reflejadas por la viveza y energía de sus ojos, sino también por las múltiples profundas arrugas de que su rostro se halla surcado, como de hombre que ha trabajado mucho, pero que también ha vivido y ha pensado otro tanto, tiene un aire y un acento tan imprecisos que unas veces nos parece inglés y otras veces ruso. Inglés cuando habla de realidades, de hechos sucedidos, de empresas, de viajes. Ruso cuando se eleva por la región de las ideas y da opiniones ya escépticas ya apasionadas, sobre los hombres en sus relaciones sociales y aun en sus relaciones con la Divinidad.

Pero siempre bohemio, no tanto por su melena como por el instinto de su temperamento. Un bohemio gentleman, amable y correcto y de conciencia moral.

—¿Un cigarrillo?

—Perdone; no puedo aceptar; sólo fumo cigarrillos ingleses.

—He recorrido toda América y Europa. Esta varias veces. Acostumbraba cada año a dar una vuelta que comprendía Rusia, Austria, Alemania, Francia, Bélgica, para volver, pasando por Italia, al punto de partida. En España entré el año 25 y el 28, para trabajar en Madrid.

—¿En qué país logró tener más popularidad y fama?

—En Rusia, que fué donde trabajé más largas temporadas. Tan conocido llegué a ser allí que los niños me reconocían y me seguían por las calles, acostumbrando yo a llevar caramelos para obsequiarles. Era en la época de los zares, y trabajé hasta en el palacio imperial. Allí me sorprendió la guerra europea y la revolución. He conocido el régimen de Kerenski y el de Lenin.

Pichel nos habla del comunismo, expresándonos la inutilidad del esfuerzo hacia la igualdad.

—No es posible—concluye—contrariar la ley de Naturaleza. Hoy,

como ayer, el que está en el poder, la inteligencia o la fuerza tienen sus privilegios. Y, como siempre, dominan la influencia y el favor. Nos pone un ejemplo:

Teniendo yo que trasladarme de una ciudad a otra fui, como es obligado, a dar cuenta de ello a la oficina encargada de ese servicio. A la puerta de la misma había una "cola" imponente, pero como yo conocía a uno de los agentes me deslicé por una puerta secreta, evitándome la espera de unas horas en perjuicio de los que no tenían padrinos. Esto es una pequeñez, pero lo mismo ocurre con lo que tiene más importancia.

De Rusia pasa a hablar de Italia.

—A Italia le hacía falta una dictadura. Mussolini ha puesto orden en el desconcierto y ha realizado una gran labor de progreso material, de dignificación de la conciencia y de educación ciudadana. El italiano es más respetuoso para con las ideas ajenas, más liberal en suma, que lo era antes. Esto se advierte hasta en los cafés, donde se oía blasfemar con frecuencia. Yo nunca he comprendido la blasfemia. Si se cree en Dios es una insensatez, y si no se cree es una baladronada idiota. Como tampoco comprendo la necesidad de matar en la conciencia la religión que nos dieron al nacer, porque el hombre necesita un credo, sea el que sea, y de no tenerlo o de no satisfacer los existentes inventaría uno nuevo.

Como le parece advertir que lo miramos con cierto estupor se sincera:

—Yo no soy un hombre de estudios; soy lo que el diccionario llama un saltimbanqui; pero creo que tengo algún fundamento para poder opinar; sé siete idiomas y he recorrido el mundo no precisamente como una maleta. A mí me ha gustado siempre ver y curiosar lo mismo las ciudades que las personas. Y ya que hablo de esto diré que es injusto el aprecio en que muchos españoles tienen a nuestra Patria. España no tiene que envidiar, en la mayor parte de las cosas, a las otras naciones. ¡Lástima que nos perjudique tanto el individualismo egoísta aun lejos de la Patria! Los extranjeros nos dan de esto buen ejemplo, pues los expatriados en una nación se apiñan en un haz para el mutuo

apoyo. Entre los españoles, si acaso, se constituyen centros regionales.

—He trabajado en centenares de Compañías y aún he llevado algunas por mi cuenta. Nuevamente formaría una si me fuera reintegrado el dinero que envié en depósito a un Banco de Cataluña que se declaró en suspensión de pagos.

—¿Por qué no trabaja más temporadas en España?

—Por no haber demasiada garantía en algunas de las pocas Compañías que se forman.

—¿Tiene usted familia, Frank? —Sí, estoy casado con una mujer inglesa, y tenemos tres hijos. Están en París, donde reciben educación. Sólo cuando llegan las vacaciones los llevo conmigo. Mi preocupación es trabajar para ellos, y esto es lo único que me hace ambicioso.

Tipo extraordinario este Frank Pichel, saltimbanqui de estirpe, pues ya su abuelo lo era; maestro de la pirueta en la pista o en la escena y del equilibrio en la vida. La una sin el otro no podría dar la resultante del éxito que acompaña a este artista por todas partes.

—Después de todo—añade—, la vida es una comedia, y yo juego en ella un papel valiente y sincero. Divierto y hago reír como los otros, pero no hago como ellos llorar.

PABLO CISTUE DE CASTRO

NOTAS GRAFICAS DE LA REGION



BARBASTRO. — Celebróse el día 14, organizada por el batallón de Montaña número 6, una becerrada, a la que concurrió numeroso público; no faltaron las bellas mujeres barbastrenses — he aquí las fotografías que acreditan la verdad de esta belleza—dando a la fiesta el mayor realce.

reunir a la Junta de Abastos en la semana próxima, citando a esta reunión tanto a los panaderos como a los fabricantes de harinas.

EL CONFLICTO EN CASETAS

El alcalde del barrio de Casetas visitó ayer al señor Banzo, participándole que los dos industriales panaderos establecidos en el barrio le habían anunciado su propósito de no amasar si no se solucionaba de inmediato la cuestión pendiente con los fabricantes de harinas.

El alcalde de Zaragoza aseguró al de Casetas que desde la ciudad se atenderá al abastecimiento del barrio, caso de que tal conflicto se produzca, y que para aquellos industriales tendrá la máxima sanción si proceden conforme han anunciado.

El concejal de este Ayuntamiento e industrial panadero señor Burillo marchó ayer a Casetas, delegado por el alcalde, para entender en este asunto.

Los ladrones laboran

ASALTAN UNA CARNICERIA EN EL CAMINO DE SAN JOSE

En el Camino de San José, número 146, carnicería de Florencio Miguel Marais, violentando la puerta de un corral que tiene otra puerta de acceso al establecimiento penetraron unos ladrones.

Hicieron buen acopio de jamones, salchichones y diversos embutidos, cuyo valor no se fijó en los primeros momentos.

Del robo se dió cuenta en las oficinas de Vigilancia.

PEQUENOS SUCESOS

GALLINERO ASALTADO

En la calle de Cervantes, 28, unos cacos se adueñaron de once gallinas propiedad de Petra Ortiz Roldán.

Estaban valoradas en 150 pesetas.

ANUNCIOS OFICIALES

La Voz de Aragón (S. A.)

En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos sociales, el Consejo de Administración acordó convocar a Junta general ordinaria para el día 24 del actual, a las once de la mañana, en el domicilio social. Será objeto de la misma:

1.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, inventario, balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio de 1931.

2.º Proposiciones que el Consejo de Administración estime conveniente presentar a la Junta.

3.º Proposiciones, ruegos y preguntas de los señores accionistas.

Tienen derecho de asistencia a las Juntas generales los accionistas propietarios de diez o más acciones, pudiendo los que no posean este número unirse a otros y hacerse representar por uno de ellos.

Los accionistas, para poder asistir a la Junta general, deberán depositar sus acciones o los resguardos de sus depósitos en la Caja de la Sociedad en las fechas del 20 al 23 del corriente mes.

El balance estará expuesto para su examen por los señores accionistas, de siete a nueve de la tarde, durante los citados días del 20 al 23.

Zaragoza, 8 de abril de 1932.—El presidente del Consejo de Administración, Marqués de la Cadena.

Cementos Portland Zaragoza (S. A.)

Por acuerdo del Consejo de Administración, a partir del día 25 del actual mes de abril se procederá al pago del dividendo acordado en la Junta general correspondiente al ejercicio de 1931, a razón de 30 pesetas contra cupón número 2.

La operación podrá verificarse en cualquiera de los Establecimientos bancarios de Zaragoza.

Zaragoza, 16 de abril de 1932.—El director gerente, Mariano Pin.

TAXIS

Para viajes y población 4050
llame al teléfono
Servicio permanente día y noche

DE PITON A PITON

ESTA TARDE, EN LA PLAZA DE TOROS

Antonio García "Maravilla", Lázaro Obón y Fernando Domínguez, se las entenderán esta tarde en nuestro circo taurino con seis buenos mozos de Díaz, novillos que causaron inmejorable impresión en el desencajonamiento del pasado día 14.

Lo único que hace falta es que Antoñito García "Maravilla", opositor al doctorado en fecha próxima, sepa la papeleta con la competencia de quien aspira al espaldarazo, y que Fernando Domínguez, el chico de Valladolid que tan entusiástico escándalo armó la primera vez que toreó en nuestra plaza, haya afinado sus buenas maneras de lidiador y venga decidido a proporcionar una buena tarde a la afición zaragozana. De Lázaro Obón, nuestro paisano, ya sabemos que dará de sí todo cuanto lleva dentro.

Esto, y que los novillos salgan bravos, es aliciente bastante para que la afición se muestre optimista y llene la plaza.

A las órdenes de los tres diestros citados saldrán:

Picadores: Antonio Romero "Acetero"; Cándido García; Tomás Bravo "Relámpago"; Blas Molina "Chato"; Mariano Albericio "Trajinerito I"; Joaquín Albericio "Trajinerito II". Dos reservas.

Banderilleros: Pacomio Peribáñez, Manuel Gaba, Tomás Ramírez, Francisco López "Chatillo", José Salas, Domingo Ruiz "Domingún", Felipe Fernández "Tabernerito", Pablo Lafuente "Gordo" y Angel Gómez.

Puntilleros: Tomás Ramírez, José Salas y Pablo Lafuente "Gordo".

El tendido de sol, dos pesetas, y andanada, una cincuenta.

Hora, las cuatro en punto.

VISTA VD. ELEGANTE Y ECONOMICO EN LA SASTRERIA
LA FAMA
GARCIA BURRIEL Nº 9

LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Ha marchado a Madrid el joven médico don Aurelio Lanzón de Castro.

—Procedente de Soria se encuentra en nuestra ciudad el doctor en Medicina don Antonio del Campo y Armijo con su encantadora esposa, Manolita Polo y Martínez-Conde.

—Se encuentra en Zaragoza el director de la Deuda y Clases Pasivas, exdiputado a Cortes por la provincia, don Mariano Tejero Manero.

NATALICIO

Ha dado a luz una hermosa niña la bella señora de don Luis Bascones, nacida Pilar de los Ríos Romero.

Por tal motivo han recibido mu-

chas enhorabuenas los venturosos padres, que ven colmada la dicha de su hogar con el nacimiento de su primer hijo.

BODA

En el templo del Pilar se celebró ayer la boda de la encantadora y bella señorita Pilar Valle Moreno con don Jesús Vispe Gil, de conocidas familias de las provincias de Zaragoza y Huesca, respectivamente.

Actuaron de padrinos doña Ana López de Valle y don Desiderio Valle.

Firmaron el acta como testigos don Inocencio Ceresuela y don Prudencio Pera.

Los recién casados salieron en viaje de novios para varias capitales.

DEL GOBIERNO CIVIL

LA JUNTA DE INFORMACION DE PRECIOS

Anoche manifestó el gobernador civil a los periodistas que se había reunido la Junta de información de precios de los artículos de primera necesidad.

Se trató de conseguir un precio remunerador para las harinas, sin que los patronos panaderos elevasen el precio de sus productos.

Para efectuar un detenido estudio de las condiciones en que se desarrolla la industria de la harinería y la compraventa de trigos se nombró una ponencia integrada por los representantes de las Cámaras Oficial Agrícola y de Comercio y de la Sección Agronómica.

Presentará su informe a la reunión que se celebrará el próximo martes.

LOS DUEÑOS DE TAXIS VAN A LA HUELGA

También comunicó el gobernador a los reporteros que los dueños de taxis, a consecuencia de una cuestión que tienen planteada con el Municipio, le presentaron el oficio de huelga para el próximo día 24.

Caso de no arreglar con el Ayuntamiento la cuestión pendiente irán al paro.

Les hizo el gobernador algunas observaciones acerca de la oportunidad de presentar el oficio referido.

LA REAPERTURA DEL SINDICATO DE CONSTAUCION

Según manifestó el gobernador le visitó una comisión de la Federación Local de Sindicatos para solicitar autorizase la reapertura del Sindicato de Construcción.

Les contestó el gobernador que mientras no desapareciesen las causas que habían motivado su clausura sería mantenida.

Ante el aumento en el precio de las harinas

EL GREMIO DE PANADEROS VISITA AL ALCALDE

Una representación del gremio de panaderos visitó ayer al alcalde, señor Banzo, para conocer la respuesta dada a éste por los harineros, después de la entrevista encaminada a evitar la elevación del coste de las harinas, que podría significar el aumento de precio del pan.

El alcalde trasladó a los panaderos los alegatos de los fabricantes de harinas, que aseguran que aquéllos tienen contratada harina a precio que permite sostener los actuales del pan.

Por su parte, la representación de expendedores de este artículo rechazó tal afirmación, sosteniendo, por el contrario, que en el mercado de harinas se tropieza con dificultades para su adquisición a los precios corrientes, e invitando al alcalde a que se proceda a hacer las inspecciones que se estimen precisas.

Como estas manifestaciones encontradas vienen a dificultar la solución del conflicto, el alcalde se propone

LA VIDA MUNICIPAL

UNA PETICION DE LA AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES

La Agrupación de dependientes municipales y similares afecta a la U. G. T. ha presentado un escrito al Ayuntamiento solicitando que en atención a los servicios prestados se eleven a obreros fijos los eventuales que componen la actual plantilla del servicio de limpieza.

SUBASTA DE PUESTOS DE FERIA

Ayer se celebró subasta para la instalación de puestos de feria en la

Gran Vía durante la próxima feria de primavera.

Presidió el concejal señor Viesca, y representó al Ayuntamiento el concejal señor Marco.

Hubo escaso número de licitadores, por lo que el día 21 del corriente, a las once de la mañana, se celebrará segunda subasta.

Se recaudaron en total 2.140'60 pesetas, adjudicándose dieciséis puestos.

LA VIDA OBRERA

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES TDE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA (U. G. T.)

Dirigida a todas las secciones que integran la Asociación, se nos envía esta nota:

Compañeras y compañeros: Se os convoca a Junta general ordinaria que se celebrará el día 18 de abril en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal, a las nueve y media de la noche.

Siendo los asuntos a tratar de importancia grandísima para el buen funcionamiento de la organización, esperamos asistiréis todos. — Os saludamos, La directiva".

LA POLITICA LOCAL

SE CONSTITUYE LA ALIANZA DE IZQUIERDAS

Presidió por Ramiro Duce Soto se celebró la convocada asamblea, donde los reunidos acordaron constituir la Alianza de Izquierdas.

Nombraron un Comité ejecutivo provisional, y tomaron estos acuerdos:

Crear en momento oportuno la Juventud del nuevo partido, y felicitar al diario madrileño "La Tierra" por sus campañas izquierdistas.

MAIZENA
ALIMENTO PARA TODAS LAS EDADES

IRIS PARK

Por la mañana, Cine Infantil, Patines y Golf.

TARDE.—Cine, de tres a cinco, sesión corriente; a las cinco y a las siete,

sesiones especiales, la película ESTRELLAS FUGACES.

A LAS CUATRO, GRANDIOSO BAILE por BANDA y ORQUESTINA.

NOCHE.—Cine, sesión continua. Baile, Patines y Golf.

HÔPITAL VICHY CÉLESTINS (estómago)
GRANDE-GRILLE VICHY (hígado)
CHOMEL (riñones)
CHOMEL (hígado, estómago)
Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

INFORMACIONES DE MADRID

A GINEBRA

Los ministros de Estado y Trabajo van a unas conferencias

EL UNO HA SALIDO Y EL OTRO SALDRA

MADRID. — Mañana marchará a Ginebra el ministro de Estado, señor Zulueta.

Le acompaña el subsecretario, señor Iturraga.

Marchó a Ginebra, para asistir a la reunión de la Conferencia del Trabajo el ministro español señor Largo Caballero.

Le acompaña el subsecretario del departamento, señor Fabra Ribas. Regresarán el día 26.

Durante su ausencia se hará cargo del despacho de los asuntos del Ministerio el jefe del Gobierno.

EL 1.º DE MAYO

Podrán ver gratuitamente los jardines de La Granja

Y LAS HABITACIONES PRIVADAS DE PALACIO

MADRID. — El presidente del Consejo de Administración de los bienes del patrimonio real, señor Bujeda, ha manifestado que el día 1.º de mayo, con motivo de la Fiesta del Trabajo se permitirá la entrada del público a los jardines de La Granja.

Anunció que dicho día funcionarán las fuentes.

EL CONSEJO DICE

Ha acordado oponerse al funcionamiento de cierta escuela

REANUDACION DE CLASES

MADRID. — Se ha reunido el Consejo de Instrucción Pública a petición del ministro del ramo.

Ha acordado oponerse al funcionamiento de la Escuela de Odontología de Valencia.

Al ser enterados los estudiantes de este acuerdo adoptaron el de reanudar sus clases el próximo lunes, dando con ello por terminada la huelga.

EN PALACIO

Visitan al presidente los que van a Madrid a pie a saludarle

Y A PERSONALIDADES DE DISTINTOS SECTORES

MADRID. — El presidente de la República recibió a los camareros José Facio y David Pascual que vinieron a pie desde Barcelona para ofrecerle una opa de champán.

También recibió a Jesús Sesé, de Ondárroa, que salió el 31 de julio del año anterior en bicicleta, y después de recorrer 9.385 kilómetros ha llegado a Madrid, siendo recibido por el señor Alcalá Zamora.

El excursionista es portador de un álbum curiosísimo que contiene fotografías de los lugares que recorrió y que ha ofrecido al jefe de Estado.

El señor Alcalá Zamora recibió también a Clara Campoamor con una comisión de la Unión Republicana Femenina.

También recibió otras comisiones. A la una y media llegó al Palacio de la República el señor Azaña. Al entrar dijo a los periodistas que llevaba asuntos para la firma.

MISCELANEA MINISTERIAL

Un decreto relacionado con las mejoras a los subalternos y oficiales de Correos

El ministro de Agricultura habla de la importación de trigo y de las sanciones que se impondrán a ciertos contraventores de las disposiciones oficiales. En la Magistratura. La difícil situación por la falta de trabajo

En Gobernación

VISITAS. — UNA DIFÍCIL SITUACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que las noticias que tenía de provincias acusaban tranquilidad completa.

Confirmó que esta noche saldrá para Sevilla, en el expreso.

Recibió a una comisión de Chamartín de la Rosa que le expuso la difícil situación en que se hallan debido a la crisis de trabajo.

El ministro prometió estudiar el asunto y poner de su parte cuanto fuera posible para resolverlo.

En Justicia

DESIGNACION DE MAGISTRADOS. DE LA ESCUELA DE CRIMINOLOGIA. — PROXIMA COMBINACION JUDICIAL

El ministro de Justicia habló con los periodistas del nombramiento de magistrados, asunto sobre el que hizo algunas manifestaciones.

Dijo que sólo ha hecho cinco nombramientos, de los que dos recayeron en los señores Camarero y Zumárraga, que pertenecen a la carrera judicial, pero que no los conoce.

Dijo que le había visitado el señor Jiménez Asúa.

Le habló de la constitución de la Escuela de Criminología y nombramiento del profesorado. Quedará constituida al final de mes.

Funcionará en el próximo curso.

Manifestó también que en el lunes dará a conocer la combinación judicial, que afecta a setenta jueces.

En Comunicaciones

MEJORAS PARA LOS SUBALTERNOS DE CORREOS

MADRID. — El señor Galarza dijo a los periodistas que se había firmado la ley de bases de subalternos de Correos.

La ley refunde en un solo escalafón, ascendiendo a las peatonales de extrarradio, mozos de carga y los llamados de acarreo y mensajeros, pues se formará con ellos un Cuerpo especial.

También se ha firmado un decreto ascendiendo a los oficiales segundos y terceros a primeros y segundos, respectivamente.

En Agricultura

DECLARACIONES DEL SEÑOR DOMINGO

Al recibir a los periodistas el ministro de Agricultura les dijo que entre los comentarios que se hacen, en su casi totalidad favorables a la importación de trigo, publicados en la Prensa, destaca uno de "El Sol" que se refiere al temor de la repercusión que en los cambios podrá tener dicha importación.

Se ha tenido esto en cuenta. La disposición fue adoptada de conformidad con el ministro de Hacienda y con la intervención, desde el primer momento, del Centro de Contratación de Moneda, que en relación con el ministro de Agricultura y con

los importadores dispondrán conjuntamente los contratos en forma que esta importación produzca la menor perturbación posible.

Por el ministro de Agricultura se tomarán medidas con objeto de descubrir el trigo oculto, pues es el ministro quien más se interesa en que no venga trigo de fuera.

Se impondrán sanciones que sirvan de escarmiento y de enseñanza, y si, como se teme, aun descubierto falte trigo para abastecer el mercado hasta llegar la próxima cosecha, se establecerá el procedimiento para la nueva importación y ésta, si es necesaria, se hará en forma

de intercambio de mercancías entre los dos países.

—Mi deseo — termina diciendo el señor Domingo — sería no tener que recurrir a ello y que, fuera como fuese, los ocultadores, si no por interés patriótico en defensa de la economía nacional por interés particular, advirtieran que lo más ruinoso es mantener el trigo oculto y fuera del mercado, porque esa actitud puede determinar estas dos realidades: que sea descubierto y se les impongan sanciones, o que el trigo oculto influya en la cotización contra el propio valor del trigo.

Añadió que esta tarde emprendería el viaje a Zamora.

DOS ASAMBLEAS

Clausuraron la de agrarios y comenzó la de ingenieros

Discurso del ministro de Agricultura. Acuerdos de la Federación de Ingenieros Libres. Las deliberaciones fueron muy interesantes

IMPORTANTES CUESTIONES

MADRID. — A las diez de la mañana se reunió la asamblea nacional de arrendatarios, etc., para celebrar la sesión de clausura.

El acto tuvo lugar en el Ministerio de Agricultura.

Se discutió una proposición sobre la importación de trigos, pidiendo que, caso de ser absolutamente necesaria, se prohíba la mouturación de trigo exótico a partir de 25 de junio y que la venta de harina de este trigo se prohíba desde 4 de junio.

Se discutió otra proposición solicitando que se establezcan las guías sobre los vinos.

El delegado de Alicante pidió que se señale precio fijo para el agua para riego.

Poco después llegó el ministro de Agricultura para presidir la sesión de clausura.

Dijo que las atenciones de su labor le habían impedido seguir de cerca las deliberaciones de la asamblea. Dijo también que el Gobierno estudiará las conclusiones y las atenderá en lo que tengan de atendibles.

Precisa dar unidad a la agricultura española para que responda al interés público compatible con los intereses privados.

La reforma agraria—terminó di-

ciendo—que se discutirá en el Parlamento, terminará con estas cuestiones.

Dedicó un saludo en nombre del Gobierno a los asambleístas.

El discurso del ministro fué acogido con aplausos.

CONSTITUYEN LA ASOCIACION DE INGENIEROS LIBRES

MADRID. — En el Círculo de la Unión Mercantil se inauguró la asamblea de la Federación de Ingenieros Libres.

El presidente de la Federación, señor Valverde, declaró que no se trataba de crear nuevos problemas al Gobierno, sino de cooperar a la obra de reconstrucción económica.

Los ingenieros libres quieren respetar todos los intereses y piden que se respeten los suyos.

A ello se encaminan los temas que abordará esta asamblea.

El señor Barona pronunció el discurso de apertura. Dijo que no hay ninguna disposición que impida el libre ejercicio de la ingeniería y dedicó un recuerdo a los ingenieros electricistas, señores Martínez Sánchez y Bulgas, autores de la maravillosa instalación eléctrica de la Exposición de Barcelona.

Afirmó que los ingenieros civiles no quieren cargos oficiales, pero sí concursos que sean completamente libres para que puedan concurrir a ellos con su capacidad.

Se ocupó de la reconstrucción nacional diciendo que precisa evitar el daño que produce el retraimiento de capitales.

A continuación se discutió la ponencia sobre enseñanza técnica y se leyeron las adhesiones.

Mañana continuarán las sesiones en el salón del Palacio de la Prensa.

ASMATICOS: Cesaréis de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.

CONMEMORACION

Gran festival en la plaza de toros y partido en el Stadium

EL PROGRAMA MUSICAL

MADRID. — A pesar de lo desapacible de la tarde se ha celebrado en la plaza de toros un festival dedicado por las bandas de música militares a los funcionarios públicos. Tomaron parte en él diversos grupos regionales y orfeones.

A las seis de la tarde llegaron el presidente de la República y los ministros de Marina y Obras Públicas y personal de las Casas militar y civil del presidente.

Las bandas de música interpretaron el Himno de Riego.

Los espectadores, en pie, ovacionaron al presidente.

Los orfeones de San Sebastián, Pamplona y Bilbao interpretaron varias canciones.

Luego actuaron la masa coral de Madrid y la Banda municipal, que dirigía el maestro Villa.

LO DEPORTIVO

En el Stadium Mertopolitano se jugó el partido fútbol rugby entre el equipo de la selección de Marruecos francés y la selección española.

El dominio correspondió por completo a los argelinos, que vencieron por 14-8.

En el Stadium estuvo el presidente de la República acompañado del señor Azaña y algunos ministros.

Al entrar las bandas de música interpretaron La Marsellesa. El público ocasionó al jefe del Estado con entusiasmo.

A las seis abandonó el campo el presidente de la República, siendo despedido a los acordes del Himno de Riego, y entre vítores y aplausos de los expectores.

DECLARACIONES

Ha venido de la "antecámara de la muerte"

¿ES POSIBLE VIVIR ALLI?

MADRID. — Ha llegado el teniente don Eduardo Carmona, pariente del dictador de Portugal, que se hallaba confinado por la Dictadura en la colonia de Timor, llamada "antecámara de la muerte".

El territorio es insalubre. Muchos de los deportados han contraído enfermedades mortales y dos de ellos se han vuelto locos.

Desde luego el territorio no tiene comparación con los de las demás posesiones de las naciones europeas donde las condiciones de vida son normales.

En Timor la temperatura a la sombra es de 33 grados centígrados sobre cero.

EN BOLSA

Cotización de las divisas extranjeras

FUERA DE SESION

MADRID. — Aun cuando no se ha celebrado sesión de Bolsa, las divisas extranjeras se han cotizado según los siguientes precios:

Francos	51,55
Liras	49,20
Dólares	13,06
Francos suizos ...	254,10
Francos belgas ...	187,20
Liras	67,25
Marcos	3,09
Escudos	0,44

SALONDORE

HOY, ULTIMO DIA

EL INSTINTO DEL AMOR

¡Una emocionante producción Universal, que es un himno jovial al amor triunfante!

Creación de Paul Lukas, Sidney Fox y Lewis Stone.

Mañana, lunes, estreno de la emocionante producción dramática LOS HIJOS DE LA CALLE (Après l'amour).

LOS HIJOS DE LA CALLE

(APRÉS L'AMOUR)

Un super-film sentimental, hablado en francés, con escenas de desgarradora ternura que llegan al corazón del espectador

Un trozo de vida... Un canto al amor de los hijos...

Admirable interpretación de Gaby Morlay, Victor Francen, Jacques Varennes y Tania Fedor

Mañana, lunes, estreno en el

Salón Doré

BROADWAY REVUE

CIRCUITO AMERICANO DE LOS HERMANOS WILLIAMS del Teatro Apolo, Empire y Moulin Rouge, de París

Revista de atracciones internacionales
Dos orquestas. — Cuerpo de baile.
Gran misse original.
Visualidad. — Acróbatas excéntricos.

Hoy, grandioso éxito. ULTIMO DIA

Sesiones a las cuatro, seis y media y diez y media

Teatro-Cinema Parisiana

DE UN GRAN "AFFAIRE"

No es cierto que la quiebra de Kreuger tenga relación alguna con España

Contratos falsificados.-Lo que concernía al Gobierno español.-El señor Vergara dice que esto carece de importancia y que fué rectificado en tiempo de Primo de Rivera

DICEN DE ALLA... — EN RELACION CON ESPAÑA

MADRID. — Algunos periódicos publican telegramas fechados en Estocolmo con relación a los negocios de cerillas que manejaba Kreuger.

Se dice que han sido detenidos tres directores de aquella Sociedad. En todos los libros han sido descubiertas irregularidades monstruosas.

Estos tres directores ayudaron a Kreuger en sus manejos de contabilidad para hacer transferencias fraudulentas.

Modificaron los conceptos en diferentes libros de la Sociedad.

Se dice también que en las habitaciones de Kreuger fueron hallados documentos, incluso un contrato fechado en enero de 1925, entre el general Primo de Rivera y Kreuger en virtud del cual "La Continental Investment" debía desem-

bolsar, entre los años 1925 y 1927, un total de 180.000.000 para un empréstito al Gobierno español, recibiendo la Sociedad en cambio, en el año 1937, el Monopolio de Cerillas de España.

También se encontró una copia de un certificado que firmó el general Primo de Rivera declarando que aquella Sociedad había entregado 105 millones de pesetas y que el Gobierno de Madrid debía a la Sociedad.

TRES FALSIFICACIONES

El señor Nulle, director de una de las Sociedades Kreuger, se ha declarado autor de tres certificados falsos, relativos dos de ellos a contratos entre Polonia y España. La tercera falsificación no ha sido hallada. Según los periódicos los bonos

falsificados al Estado italiano han sido hallados en el domicilio de la Sociedad Kreuger. Estaban impresos en un establecimiento tipográfico de Estocolmo, al que Kreuger entregó personalmente los clichés.

Estos han sido hallados en los sótanos blindados de la Casa Kreuger, así como la firma del grabador italiano que los entregó.

LA CUESTION NO TENIA IMPORTANCIA

El señor Vergara, interrogado acerca de estos telefonemas, dijo que no creía que tuvieran importancia por cuanto debía tratarse de certificados apócrifos.

Reconoció que el primer telegrama contiene datos que figuran en el primer proyecto de monopolio cuyos datos fueron rectificadas después en las épocas del general Primo de Rivera.

EL DIA POLITICO

A "La Correspondencia" la han multado en diez mil pesetas

Periódicos que formulan acusaciones.-Las señoras discutieron con el dibujante Bagaría, que negó oportunidad al voto femenino

UN HOMENAJE Y UNA CONTROVERSIA

MADRID. — En el Círculo Radical se celebró el homenaje dedicado por las Juventudes de dicho partido a los periodistas republicanos de antes de 14 de abril. Se dió un "lunch".

El Círculo estuvo muy animado y se leyeron adhesiones.

Hablaron varios señores y resumió los discursos el presidente de la Diputación, señor Salazar Alonso, haciendo resaltar la eficaz colaboración de los periodistas en el advenimiento de la República.

También habló el dibujante Bagaría. Dijo que la obra de la República había sido magnífica, pero que había incurrido en el error de conceder el voto a la mujer.

Estas frases fueron acogidas con murmullos.

La señora Galiano recogió estas alusiones del célebre dibujante y dijo que en algunas cosas tenía razón el señor Bagaría, pero hizo observar que los hombres tampoco se habían dado exacta idea de sus derechos cuando vendían su voto por un vaso de vino o por dos duros.

Terminado el acto, las mujeres que habían asistido rodearon a Bagaría, discutiendo ampliamente con el dibujante.

OTRO PERIODICO DENUNCIADO

MADRID. — Hoy fué denunciado y recogida la edición de "El Imparcial", por un artículo de fondo que publica.

ACUSACION CONTRA UN GOBERNADOR

MADRID.—El periódico "La Voz" llama la atención del Gobierno acerca de la grave situación social en Granada, acusando al gobernador civil de aquella provincia de sentir debilidad por los anarcosindicalistas.

Estos tienen atomizada a la población. Hasta ahora esos elementos han conseguido imponerse organizando repetidas huelgas promoviendo sucesos en los que se han registrado víctimas.

Agrega que la policía de Granada, salvo raras excepciones, es desafecta al régimen.

Termina diciendo que a última hora han estallado muchos petardos, sin que se hayan practicado detenciones, y que el Gobierno debe intervenir en el asunto.

DOS ACUSACIONES DE "LUZ"

MADRID. — El periódico "Luz", bajo los títulos "Una situación improrrogable". "La ineficacia de la policía", dice que con motivo del asalto a la sucursal del Banco de Vizcaya un grupo de diputados presentó una proposición pidiendo la adopción de medidas excepcionales.

La Cámara la rechazó y así debía ser. Pero lo que no puede tolerarse es la ineptitud que está revelando nuestra policía, pues reviste caracteres de tal generalidad que abarca incluso a los sucesos vulgares y cotidianos.

Es preciso—dice—que la policía cumpla su misión, siquiera con el mínimo de rendimiento exigible.

El mismo periódico denuncia que el día 10 de este mes el párroco del pueblo de Cantavieja, desde el púlpito, dijo que España corre grave peligro de que las naciones se apoderen de nuestra patria, porque son varias las que están acechando el momento propicio para lanzarse sobre ella.

Pide el periódico que intervenga el ministro de la Gobernación.

"LA NACION" ANUNCIA UNA GRAN HUELGA

MADRID. — El periódico "La Nación" denuncia ante el Gobierno un rumor, que dice conocer de muy buena fuente, según el cual los extremistas preparan una huelga general para el día primero de mayo, que será declarada por cuarenta y ocho horas.

Dice que hace la denuncia para que luego no se culpe a las derechas de su organización.

INVITABAN A UN MITIN

MADRID. — Un grupo de señoras y señoritas repartieron proclamas invitando al mitin que mañana celebran, organizado por las representaciones femeninas de los partidos republicanos para festejar el advenimiento de la República.

UNA SEVERA SANCION

MADRID. — Como derivación de la denuncia de que hizo objeto el fiscal de la República a "La Correspondencia", por un artículo publicado ayer en la sección "Pajaritas de Pajel", el ministro de la Gobernación ha aplicado a dicho diario la ley de Defensa de la República y lo ha multado con la sanción máxima de 10.000 pesetas.

Hoy ha sido notificada a la Empresa la aludida sanción.

Aemás se le seguirá el procedimiento judicial correspondiente.



STICKSTOFF SYNDIKAT
NITRATO DE CAL IG
Eficaz abono azoado 15-16 % de Nitrógeno y un 28 % de Cal
De excelentes resultados en el cultivo de la remolacha

Para consultas técnicas:
Consultorio Agronómico de la Unión Química y Lluch, S. R.
VILLADOLID.—Calle El 12 de abril, núm. 2
Representante: D. José Cabrejas Lezana
Rzoque, 92.—ZARAGOZA

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DE CIENCIA Y ARTE

«La música de las ondas aéreas»
Programa que el maravilloso

MARTENOT

interpretará el próximo martes en su único concierto del

TEATRO CIRCO

Primera parte: Coral (Bach)-Melodía (Gluck)-Canto hebreo (Pánez)-Canto hindú (Rimski Korsakow)-Cantos rusos (Balo) Largo (Haendel)-Dos valsos (Brahms)-Danza Oriental, Scherzade (R. Korsakow).

Segunda parte: Suite (Caix D'Herveylois)-Minuetto(Beethoven) Minuetto (Mozart)- Canción d Solveig (Grieg) La mañana (Grieg) Centelleo (Florent Schmitt).

Ejemplos de nuevas sonoridades sobre fragmentos de obras clásicas y modernas, y melodías populares, orientales y occidentales

Resombroso invento de Martenot.-Recientes éxitos en Madrid y Barcelona.

DE PROVINCIAS

Odisea de dos aeronautas que salieron del aeródromo de Barajas

Nombramiento bien acogido.-Un concurso con motivo de la Fiesta del Libro.-Dos homenajes, en Sagunto y Cádiz

NOMBRAMIENTO DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO

SEVILLA. — Ha sido nombrado presidente de la Junta de Obras del Puerto don José María Ibarra.

El gobernador ha declarado que estaba satisfecho del nombramiento por tratarse de una persona que labora con entusiasmo por Sevilla.

UN RECALCITRANTE AL QUE SE INSTRUYE EXPEDIENTE

SALAMANCA. — El gobernador civil ha multado con 250 pesetas al maestro del pueblo de Castillejo, por negarse a izar la bandera tricolor en la escuela de aquel pueblo el día 14 de abril.

Independientemente de esta sanción se le instruye el correspondiente expediente.

EN MEMORIA DE LA REPUBLICA

VALENCIA. — En un monumento enclavado en el paraje donde cristalizó la ejecutoria del general Martínez Campos se ha colocado una lápida en conmemoración del primer aniversario de la República española.

LLEGADA DE DOS AERONAUTAS

CARTAGENA. — Ante la autoridad militar se han presentado el comandante de Ingenieros señor Martín Sanz y el teniente señor Costa, tripulantes de un globo libre que se elevó el miércoles en el puerto de Barajas.

Se mantuvieron en el aire diez y ocho horas y aterrizaron normalmente en el término de Punta del Alamo, próximo a Cartagena.

Han regresado a Guadalajara, a cuya guarnición pertenecen.

LA FIESTA DEL LIBRO

VALENCIA. — El Ayuntamiento, para conmemorar la Fiesta del Libro se propone abrir un concurso entre las casas editoriales para premiar la mejor obra editada en la región durante el año 1931.

La Corporación municipal ha ofrecido importantes premios.

Se propone repartir mil volúmenes entre los niños más aplicados de las escuelas de primera enseñanza.

HONRAN DO A ALCALA ZAMORA Y LERROUX

CADIZ. — Se ha nombrado por la Academia Hispano-Americana de Medicina académico protector al jefe del Estado, y académico de mérito a don Alejandro Lerroux.

En un acto solemne se les hará entrega del correspondiente título.

Las Jornadas Médicas Aragonesas

De esta interesantísima manifestación cultural, cuyos preparativos van ya muy adelantados, nos ocuparemos con la debida extensión en nuestro número del próximo martes.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Un grupo de maleantes intentó fugarse de la cárcel de Ondarreta

Conferencia humorística.-Hoy dedicarán un homenaje a dos periodistas.-Grave conflicto obrero en Beasain y Villafranca. En busca de solución.-Contra la pornografía

SE REDUCE LA JORNADA DE TRABAJO EN LA FABRICA DE VAGONES

SAN SEBASTIAN. — La fábrica de vagones de Beasain ha publicado un anuncio dando cuenta de que a partir del próximo lunes la jornada semanal de trabajo queda rebajada a tres días.

Además se rumorea que serán despedidos quinientos obreros.

Estas noticias han causado doloroso efecto en Beasain y Villafranca, pueblos que viven casi exclusivamente de aquella industria.

El Ayuntamiento de Villafranca ha acordado convocar a una asamblea con objeto de buscar una solución al conflicto y conseguir que si hay despidos no alcancen a los obreros del país.

Además una comisión gestionará en Madrid que se den facilidades en las Aduanas para que se pueda competir con la industria extranjera.

CONFERENCIA DE JUANITO MIQUELARENA EN EL ATENEO

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde ha dado una conferencia en el Ateneo Guipuzcoano el crítico deportivo de "A B C" Juanito Miquelarena.

En tono humorístico hizo un elogio de todos los deportes, con excepción del fútbol y del boxeo, a los que consideró un cáncer para la sociedad, cáncer pero curable.

Existiendo deportes tan completos como la natación y la pelota no comprende cómo once hombres se dedi-

caban a luchar contra otros once hombres para meter una pelota por un marco.

En cuanto al boxeo dijo que era un espectáculo cruel e inhumano, pues gran parte del público va a él esperando que un boxeador mate a otro.

Por último dijo que el deporte más educativo era viajar, pues los viajes contribuyen grandemente a formar al hombre.

HOMENAJE A PERIODISTAS REPUBLICANOS

SAN SEBASTIAN. — Mañana se celebrará el homenaje que la Agrupación Republicana Autónoma dedica a los exredactores de "La Prensa" señores Andrés y Campoamor, actuales gobernadores de Navarra y Cuenca.

ROBAN ALHAJAS Y OBJETOS DE ARTE

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Eibar que los ladrones penetraron en el domicilio de José Martínez, llevándose alhajas y objetos de arte y 250 pesetas en metálico.

CAMPAÑA CONTRA LA PORNOGRAFIA

SAN SEBASTIAN. — Una comisión de padres de familia visitó al gobernador para pedirle que reprima la propaganda pornográfica que se lleva a cabo en San Sebastián.

El gobernador prometió atender esta petición.

TEATRO CIRCO
Un triunfo de escenificación y técnica
AMORES DE MEDIA NOCHE
(SELECCIONES FILMOFONO)
El arte supremo de la eminente actriz Daniele Parola.
La alegría del cabaret y el dolor de una intensa pasión en un mismo film, de gran valor por su interpretación y su sonoridad perfecta. HOY, ULTIMO DIA
El martes, único concierto de **MARTENOT** con "La música de las ondas aéreas"

SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DE CIENCIA Y ARTE
«La música de las ondas aéreas»
Programa que el maravilloso
MARTENOT
interpretará el próximo martes en su único concierto del
TEATRO CIRCO
Primera parte: Coral (Bach)-Melodía (Gluck)-Canto hebreo (Pánez)-Canto hindú (Rimski Korsakow)-Cantos rusos (Balo) Largo (Haendel)-Dos valsos (Brahms)-Danza Oriental, Scherzade (R. Korsakow).
Segunda parte: Suite (Caix D'Herveylois)-Minuetto(Beethoven) Minuetto (Mozart)- Canción d Solveig (Grieg) La mañana (Grieg) Centelleo (Florent Schmitt).
Ejemplos de nuevas sonoridades sobre fragmentos de obras clásicas y modernas, y melodías populares, orientales y occidentales
Resombroso invento de Martenot.-Recientes éxitos en Madrid y Barcelona.

CATOLICISMO
(La película singular)
Intérpretes: GUSTAD FROELICH y CHARLOTTE SUSAN
Gran éxito en el
G O Y A

DE LA CARCEL INTENTAN FUGARSE VARIOS RECLUSOS

SAN SEBASTIAN. — Un grupo de reclusos capitaneado por Alejandro Villasante intentó fugarse de la cárcel de Ondarreta.

Los reclusos limaron varios cerrjos, consiguiendo llegar hasta la puerta exterior, pero el centinela les encañonó con el fusil, haciéndoles retroceder. Fueron detenidos y trasladados a celdas de castigo.

BOSEO EN SAN SEBASTIAN

Ara derrotó, en combate durísimo, al francés Laffineur

RESULTADO DE LOS COMBATES

SAN SEBASTIAN. — El diario de la tarde "La Noticia" organizó una formidable velada de boxeo que se dió esta noche en el Frontón Uru-mea.

El público respondió a la iniciativa y llenó el amplísimo local.

Los resultados de los combates fueron estos:

Primero.—Los pesos ligeros Cruz y Elizalde combatieron entre aplausos. Venció el primero, por puntos.

Segundo.—Zubiaga derrotó, por puntos, a Otaegui, ambos pesos medios.

Tercero.—Mariano Rodrigo ganó por k. o., en el primer round, a Marín.

Cuarto.—Hicieron match nulo los pesos pluma Sanz y Pérez II.

Quinto.—A Ignacio Ara se le recibió con una formidable ovación. También fué ovacionado Laffineur al presentarse.

El combate se inició en medio de expectación enormísima.

El francés salió arrolladoramente, con el propósito de derribar a Ara a toda costa en el primer tiempo.

Tan dura fué la acometida que el aragonés estuvo en peligro durante unos momentos. Sorteó las dificultades a fuerza de valor y de habilidad y comenzó a desarrollar un boxeo variadísimo y valeroso, pegando con extraordinaria precisión y dureza, imponiéndose por completo en el segundo round de tal modo que Laffineur cayó al tapiz tres veces.

En el tercero continuó el castigo con energía acrecentada cada minuto.

Tanto fué el castigo que infligió al francés que lo derribó en el cuarto round, dejándolo en circunstancias tales que los segundos de Laffineur arrojaron la esponja al ring, dando por perdido el combate.

La derrota se produjo al minuto y cuarenta segundos después de iniciado el cuarto asalto.

El público, entusiasmado, aplaudió largamente a Ara.

También se aplaudió a Laffineur por su valentía extraordinaria.

Finalmente combatieron el cubano Johnny Cruz y el oranés Jim el Zaird.

El encuentro fué declarado nulo. El público quedó satisfecho de la velada.

DE LA LUCHA SOCIAL

Imponente manifestación al enterrar a un muerto por un extremista

Vitoria en pleno rindió homenaje a la víctima.-Varios atentados.-Traslado de detenidos.-Conflicto en el salto de "Millares".-Preparan los contratos de trabajo para el verano

UN CONOCIDO EXTREMISTA INTENTO QUEMAR UNA PLAZA DE TOROS, Y HUYO

ALGECIRAS. — El vigilante nocturno de la plaza de toros observó extrañado la presencia de un desconocido dentro de la plaza.

Cuando el individuo advirtió que estaba vigilado pretendió huir, pero fué perseguido por el guarda largo rato hasta que pudo darle alcance.

El desconocido volvió a fugarse, pero cayó en manos de un guardia civil, que lo entregó en la Comisaría.

Resultó ser un conocido y considerado como peligroso extremista, llamado Mariano Bujalance, natural de Baena.

Practicada una requisita en la plaza se halló un gran bidón de gasolina y una pistola.

Se supone que tenía el propósito de prender fuego a la plaza de toros.

La pistola declaró que la habla arrojado en su huida.

EL ENTIERRO DE LA VICTIMA DE UN CRIMEN

VITORIA. — A las doce y media de la mañana se verificó el entierro del guarda municipal Perea, que fué muerto por la espalda en una agresión de elementos determinados, el día de las fiestas de la República.

En el entierro figuraban compañeros del finado con hachones encendidos.

Presidían el desfile las autoridades, Ayuntamiento y Diputación en Corporación, con la bandera de la ciudad enlutada, y comisiones y representaciones oficiales.

Había también una representación religiosa.

La concurrencia de público fué extraordinaria, condenando unánimemente el asesinato.

En el cementerio pronunciaron sentidas palabras de condenación el alcalde y el gobernador civil.

TRASLADO DE DETENIDOS

VITORIA. — Convenientemente custodiados, en un camión, han sido llevados a Pamplona once detenidos con motivo del suceso de la noche del 14. Figuran entre ellos directivos de agrupaciones obreras de tono extremista.

Se ha recibido orden de detener

a un médico de filiación comunista, llamado Isaac Puente y a un joven tradicionalista que arrojó una piedra contra una de las carrozas alegóricas que figuraban en la cabalgata organizada para solemnizar la fiesta de la República.

Se sabe que la policía tiene una pista para descubrir al autor de la muerte del guardia municipal Perea.

El alcalde ha suspendido el concierto anunciado para el domingo por la banda municipal, en señal de duelo por la muerte del citado funcionario.

UN CONFLICTO

VALENCIA. — Los obreros del salto de "Millares" han solicitado un jornal mínimo de 7'75 pesetas.

La empresa se niega a conceder un jornal mayor de 7,25.

La huelga continúa en el mismo estado.

UN PETARDO QUE PRODUCE ALGUNAS ALARMA

TARRAGONA. — En el pueblo de Cabra unos desconocidos colocaron un petardo en la casa rectoral, que produjo alguna alarma y pequeños daños.

PREPARANDO LOS CONTRATOS DE TRABAJO PARA EL VERANO

SEVILLA. — Procedentes de Madrid han llegado los ingenieros agrónomos y altos funcionarios de trabajo para confeccionar las bases de trabajo que han de regir en esta provincia durante la próxima campaña de verano.

INFORMACION DE BARCELONA

¿Han desaparecido las discrepancias entre los parlamentarios catalanes?

Así lo dice una nota de la Generalidad.-Satisfacción oficial.-Complicaciones en el asunto de Badalona.-Ataque a un polvorín

SATISFACCION POR LA BRILLANTEZ DE LOS PASADOS FESTEJOS

Hablando de los pasados festejos el alcalde ha dicho que estaba satisfechísimo de la brillantez con que se habían desarrollado.

Dijo que cuando sea implantado el Estatuto continuará la misma cordialidad entre Cataluña y las demás regiones españolas.

EL ASUNTO DE BADALONA SE COMPLICA

BARCELONA. — Parece ser que la figura de Julio César Romero, acusado por Balsano como responsable de la muerte de la súbdita alemana Langer ha perdido su carácter fantástico, pues la policía sigue la pista de un individuo que ha jugado importante papel en el asunto de referencia.

El Juzgado que entiende en el sumario ha recibido autorización de la Junta de Sanidad para proceder

a la exhumación del cadáver de la víctima, creyéndose que se verificará el viernes de la semana próxima.

Parece que el súbdito argentino Benjamín Balsano será llevado a Badalona para presenciar algunas diligencias del Juzgado, entre ellas la de exhumación del cadáver de la víctima.

ACUERDOS DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — Esta tarde se ha celebrado una reunión de los consejeros de la Generalidad, a la que han asistido los señores Carner y Cornillas.

Los periodistas, al acudir a la Generalidad para informarse, recibieron la siguiente nota:

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

LOS "HUMEDOS"

Ahora elaboran en casa los vinos y las cervezas

AL TERMINAR UNA ENCUESTA

NUEVA YORK. — Mr. W. Woodcock, jefe del servicio de la prohibición ha regresado a Washington, después de efectuar una encuesta en Nueva York.

Mr. Woodcock ha declarado, antes de emprender su regreso, a los periodistas:

"Puedo afirmar que el número de establecimientos de bebidas alcohólicas clandestinas es mucho menos elevado de lo que se imagina actualmente. Reformar la prohibición en Nueva York es algo difícil, pero nuestros agentes efectúan unas 800 detenciones de infractores mensualmente.

Hay que añadir que la costumbre de hacer vino y cerveza a domicilio se ha generalizado mucho, y que los establecimientos de bebidas clandestinas se resienten de esta competencia.

DEL NIÑO, NADA

Lo que Lindbergh pide a la Prensa

SOBRE TODO QUE NO LE SIGAN

NUEVA YORK. — Lindbergh ha solicitado por segunda vez la cooperación de la Prensa.

Ha rogado a los periodistas que no le sigan los pasos.

Ha insistido en que es muy importante que sea respetada su actuación.

De estas declaraciones de Lindbergh se ha deducido que va a entrar otra vez en negociaciones con los raptores de su hijo.

EL "AFFAIRE" KREUGER

Háblase de un misterioso depósito de bonos

CON MOTIVO DE UNA SUSPENSION

ESTOCOLMO. — Los diarios suecos dan cuenta de que un Banco de Estocolmo ha hecho suspensión de pagos a consecuencia de haber perdido por valor de 15 millones de coronas en el "cack" Kreuger.

La Prensa reproduce sin desmentirlas las informaciones de Londres y de Zurich respecto a los misteriosos bonos del Tesoro de un Estado extranjero y cuyo importe serían unos 300 millones de coronas que Kreuger hizo figurar en su activo sin detallar, imponiendo a sus colaboradores el secreto absoluto para evitar complicaciones internacionales.

Se cree que el objeto que con ello perseguía era cambiar estos bonos con títulos de otros Estados depositados en las filiales de Kreuger y Toli, que podía pignorar.

La "Svenska Dagblad" dice que, en efecto, parece ser que estos misteriosos títulos son italianos. El día

A LOS AUTOMOVILISTAS

Para poder atender a las exigencias modernas del reparado perfecto de automóviles y tractores, ponjo en conocimiento de mis numerosos clientes y público en general la nueva instalación de mis talleres, en donde podré efectuar todos cuantos servicios se precisen, como

GARAGE-LAVADO, ENGRASE, LIMPIEZA DE MOTOR Y CHASIS POR AIRE COMPRIMIDO, RECTIFICACION DE BLOQUES Y VALVULAS Y RENOVACION DE ESTAS Y ENCAMISADOS DE CILINDROS

ya que para ello he adquirido maquinaria modernísima que permite hacer toda clase de trabajos con

RAPIDEZ - PRECISION - GARANTIA Y ECONOMIA
SOLICITE PRESUPUESTOS

Garage y talleres "SALANOVA"
AZOQUE, 25 (plaza Santángel). - ZARAGOZA

Una película sencilla, sin trucos ni ficciones, pero que conmueve y llegará al alma de la multitud

Honrarás a tu madre

Es por excelencia la película PARA TODOS, la que le hará pensar y sentir, la que no olvidará jamás

HOY, ESTRENO CINEMA ALHAMBRA

Bombas Siemens

para riegos, usos caseros e industriales.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Siemens Industria Eléctrica, S. A

Coso, 55-59. - Teléfono 33-47
ZARAGOZA

VISITE USTED LA RESTAURADORA DE LOS MUEBLES
Audiencia, 6 y 8
Hallará cuanto desee

rio exige que se haga luz completa en este asunto.

EL HECHO NO ES COMO SE DIJO
BERLIN. — El "Berliner Tageblatt" publica una información llevada a cabo por varios de sus redactores para averiguar la certeza de los rumores circulados de que Ivan Kreuger, para hacer frente a su desesperada situación, había llegado incluso a falsificar en su imprenta particular bonos del Tesoro italiano para simular a sus colaboradores una transacción con el Gobierno italiano. El resultado de esta información es que no existe esta falsificación de títulos.

EN LA ESTRATOESFERA

Para los experimentos del doctor Pickard

LOS EFECTOS DEL VIENTO CALIENTE

INNSBRUCK. — La cabina del globo estratosférico del profesor Pickard servirá para experimentos científicos, especialmente para el estudio del Föhn, viento caliente del Sur, que sopla particularmente de los Alpes en primavera y que ocasiona catástrofes a consecuencia de fundirse a su contacto las nieves casi súbitamente.

El profesor en Medicina de la Universidad holandesa de Leyden, señor Storm van Lowen, cuyos trabajos científicos son bien conocidos, ha enviado a Innsbruck a un asistente suyo, el doctor Booi, encargándole de emprender, con la ayuda de los especialistas de la Universidad del Tiro, experimentos con la cabina del globo del profesor Pickard.

POR LA CRISIS MUNDIAL

Dos motines por la carencia de trabajo

TREINTA HERIDOS

AUKLAND. — Han vuelto a reproducirse los motines en el barrio comercial, en donde se habían concentrado los obreros sin trabajo. Han intervenido la policía especial y los destacamentos navales. La lucha entre la policía y los amotinados ha durado tres horas. Han resultado treinta heridos, tres de ellos graves. El alcalde ha amenazado con proclamar la ley marcial.

LA VOZ DE ARAGON
consta hoy de
20 PAGINAS, 20



COMO TODOS LOS NIÑOS DE ZARAGOZA QUE HAGAN SU PRIMERA COMUNIÓN DESFILARÁN POR EL ESTUDIO DE

JALON ANGEL

éste se organiza para bien recibirles, pues por algo es el fotógrafo amigo de los niños, cuyas obras son ya famosas en toda España.

ALFONSO, 28, entresuelo
LAS MEJORES AMPLIACIONES DE COMUNION

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Dos ministros han hecho manifestaciones de carácter político

Uno habló en Madrid y el otro lo hizo en Salamanca.-Baile de gala en el Circulo de Bellas Artes.-Conferencia del señor Unamuno.-Las formaciones hitlerianas preparaban un golpe de Estado, según documentación que les ha sido ocupada.-Lluvia de ceniza en Río Janeiro.-La Sociedad de Naciones trata de quién hará ejecutar los acuerdos sobre la paz chino-japonesa

DECLARACIONES DEL SEÑOR ALBORNOZ

MADRID. — Esta noche ha hecho declaraciones a los periodistas el señor Albornoz. Dijo que estas Cortes pasarán a la Historia como modelo de trabajo y de honradez parlamentaria.

También la Constitución es modelo de la época moderna. Opina que en el segundo año de régimen los partidos republicanos habrán de robustecerse, porque si no la República no estará perfectamente consolidada.

Cree que los partidos socialista y radical-socialista sólo tienen que seguir su trayectoria.

Censuró duramente al señor Lerroux por haber asimilado todas las fuerzas procedentes del campo marñuico.

El señor Albornoz únicamente reconoce como fuerza republicana conservadora al partido que dirige don Miguel Maura.

BAILE DE GALA

MADRID. — En el Circulo de Bellas Artes hubo esta noche un baile de gala motivado por el aniversario de la instauración republicana.

A las once de la noche llegó el jefe del Estado, con su señora. Fué recibido con ovaciones.

También concurren el presidente del Consejo y los ministros de Estado, Obras Públicas y Marina, con sus respectivas señoras.

Los concurrentes fueron obsequiados con una cena fría.

Luego se dió un magnífico concierto.

Retiróse el jefe del Estado, con su esposa, y poco más tarde comenzó un baile.

La fiesta ha resultado brillantísima.

EL "JOSE LUIS DIEZ", A FLOTE

MADRID. — En el Ministerio de Marina dieron cuenta de que esta mañana había sido puesto a flote el destructor "José Luis Diez", que había encallado hace algunos días en las Baleares.

LA COMICIDAD DE SANCHEZ MEJIAS

MADRID. — El exmatador de toros Ignacio Sánchez Mejias dice que está escribiendo una farsa cómica sobre la figura de Napoleón.

Dice que la estrenará la Compañía de Valeriano León.

A RENDIR HOMENAJE

MADRID. — Un grupo de la Liga Internacional de la Cruzada de Mujeres Españolas estuvo en el domicilio de la madre del capitán Galán, presidenta honoraria de la misma, a rendirle homenaje con motivo del primer aniversario del advenimiento de la República.

SUICIDIO DE UN ALEMAN

MADRID. — En la calle de Lope de Rueda se ha suicidado, abriendo la cañería del gas que había en su habitación, un súbdito alemán que debía casarse el día 2 de mayo.

DIECISIETE HERIDOS

GIJON. — En el barrio de Llano volcó un automóvil de la línea de Langreo.

Diecisiete de sus ocupantes quedaron heridos, algunos de gravedad.

VIAJE Y DISCURSO DE UN MINISTRO

SALAMANCA. — Llegó el ministro de Agricultura.

Los estudiantes, en manifestación, se situaron ante el hotel en que se hospeda y le obligaron a salir al balcón y a que les dirigiese la palabra.

El señor Domingo les dijo que les alentaba a mantener la disciplina, pues son el porvenir de España.

UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR UNAMUNO

ALICANTE. — Dió una conferencia, sobre "Dialectos regionales", don Miguel de Unamuno.

Dedujo, como consecuencia de sus afirmaciones, que la supremacía del castellano es una cosa evidente hasta ser indiscutible y que carece de razón la pugna que pretende sostener el catalán. En realidad la sostiene por temor a que lo anule la grandeza del idioma español.

UNA SESION MODELO DE ESCANDALO

SEVILLA. — Esta noche hubo en el Ayuntamiento una sesión muy agitada.

El concejal independiente señor Blázquez Bori pidió que constase en acta el sentimiento de la corporación por el incendio de la iglesia de San Julián y que si se comprobaba que el hecho había sido intencionado el Ayuntamiento toma se parte en la causa.

Le contestó el socialista señor Carretero diciendo que el hecho es lamentable, pero que no se podía tomar acuerdo alguno ya que el incendio, según estaba probado, había sido casual.

Replicó el señor Blázquez Bori que no había tal demostración, puesto que la Academia aún no había informado.

La réplica del señor Carretero fué extraordinaria, pues dijo que de las Academias no hay que hacer caso porque están llenas de cavernícolas y de idiotas.

Protestaron los concejales independientes y se produjo tremendo escándalo.

Este aumentó de tal modo al intentar hablar el socialista señor Egocheaga que el alcalde dió por terminada la sesión sin haber tomado acuerdo.

PROTESTA DE UN DIARIO PORTUGUES

LISBOA. — El diario "As Noticias" publica un artículo en el que se hace eco de las manifestaciones que don Eduardo Ortega y Gasset hizo en una de las recientes sesiones del Ateneo de Madrid.

Al señor Ortega y Gasset le recuerda las palabras de que no estará consolidada la República española mientras exista la Dictadura portuguesa.

El periódico lamenta la intromisión del señor Ortega y Gasset en asuntos de los que está ayuno, ya que "desconoce lo que ocurre en Portugal, nación que sabe sostenerse y mantener su prestigio sin necesidad de que nadie le apunte al oído".

AHORA ES EN OTRA CIUDAD

RIO JANEIRO. — Hoy cae en esta ciudad una lluvia de finísima ceniza, más bien de polvo apenas palpable.

Créese que se debe a las erupciones de los volcanes de los Andes.

DE LAS DISUeltas ORGANIZACIONES HITLERIANAS

BERLIN. — Como ha sido cumplimentado el decreto de la Presidencia del Reich relativo a la disolución de las formaciones militares del partido de los "nazis", la organización para la defensa de la República llamada "Bandera del Imperio" ha dado órdenes para que sean suspendidas todas las medidas previstas para el caso de que las organizaciones de asalto de Hitler intentaran un golpe de fuerza.

Comunican de Duanas que los documentos hallados en los locales de la formación militar de Hitler demuestran de manera irrefutable que la actuación de las secciones de asalto era ilegal y los preparati-

vos hechos a fin de simular que las agrupaciones eran deportivas.

Hindenburg se ha dirigido al ministro de Defensa Nacional pidiéndole que examine la situación de las organizaciones semejantes para averiguar si presentan carácter militar.

GRAVES DELIBERACIONES INTERNACIONALES

GINEBRA. — Llegó Stimson.

Por la mañana se reunió el Comité de los Diecinueve para tratar de

NOTAS DE LA REGION

Puebla de Alfindén

CONMEMORACION DE UN ANIVERSARIO. — Fecha memorable para la Historia de España fué la del 14 de abril del 31 por el advenimiento de la segunda República española, pero no menos lo ha sido la del 14 del corriente para los socios del Casino Republicano y simpatizantes con dicho Casino, pues la directiva, en unión de todos los socios, tuvo a bien organizar una gran fiesta, que dió principio al amanecer el día con disparo de bombas republicanas, que a las doce del día tuvieron su repletión, y a las seis de la tarde dió principio un gran concierto por tañedores de esta localidad, ejecutando magistralmente todo lo mejor de su vasto repertorio. Seguidamente se les obsequió a todos los asistentes al acto con pastas y licores de marca, así como también a las señoras y niños que nos honraron con su asistencia se les obsequió tal como se merecen. A continuación, y con los mismos tañedores, se organizó una gran rondalla que, con la bandera tricolor a la cabeza, llevada por la señorita Pilar Antío y Alicia Gascón, seguidas de los asistentes al acto, dió la vuelta al pueblo cantando coplas alusivas al nuevo régimen por jotos espontáneos y por la preciosa niña Ernestina Moliner, que lo hizo magistralmente, siendo constantemente ovacionada, así como también los componentes de la rondalla, don Antonio Viritria, don Julián Gascón, don Pedro Escalona, don Manuel Almorín y don Félix Val, a quienes se les dió las más expresivas gracias por lo acertado de su cometido, y que el año que viene se pueda celebrar con la misma armonía y tan buen humor como este año. — P. O., RAMON ANTORAN.

Alagón

CONMEMORACION DEL 14 DE ABRIL.—En esta villa, donde esta fecha ha sido celebrada tanto con el corazón como con colgaduras y banderas tricolores, ha resultado el día 14 de abril día de gran fiesta de conmemoración y civismo republicano.

Transcurrió el día en medio de un ajeteo continuado y al terminar este día movidísimo se veía exactamente igual que al toque de diana en todas las caras esa alegría incontenible que pone de manifiesto la limpieza de espíritu de un pueblo republicano que celebra su mejor fiesta.

Ya el día 13, por la noche, se organizó una velada, en la que hubo baile en honor a las señoritas que regalaron la magnífica bandera, bordada por ellas mismas, al Casino Republicano Radical Socialista. Aprovechando un descanso en el baile, pudimos escuchar la palabra del presidente de los radicales-socialistas, que enalteció la significación del acto y dedicó frases de galantería a las antedichas señoritas, ofreciéndoles el baile en acción de gracias.

El día 14, por la mañana, se organizó una manifestación que, partiendo del Centro, se dirigió al Ayuntamiento para, por su conducto, elevar unas conclusiones al Gobierno, en cuyo acto hicieron uso de la palabra varios oradores de la localidad, destacándose la lectura de unas cuartillas bellas y emotivas compuestas por el veterano republicano don Francisco Vera.

Cerró la manifestación el alcalde, don Andrés Duarte, que durante un discurso vibrante de tono y plétórico de ideal, conquistó los calurosos y pro-

qué ha de hacerse a fin de resolver la cuestión de Shanghai.

No concurrieron a la sesión los delegados chino y japonés.

Los reunidos trataron amplíamente de los puntos de vista concernientes a qué autoridad asegurará el cumplimiento de lo pactado en la Sociedad de Naciones si China e el Japón no lo acatan.

Por la tarde hubo otra reunión, ya con asistencia de los delegados del Japón y China.

NO HAN SIDO TANTOS LOS MUERTOS

MOSCOU. — Noticias últimamente recibidas afirman que no fueron tantas las víctimas ocasionadas por el volcán en las islas Finoi.

Sólo hubo cinco muertos.

DESBORDAMIENTO DEL DANUBIO

SOFIA. — Se ha desbordado el Danubio, inundando la ciudad de Vihlig.

Las aguas suben sin cesar y han sido evacuados numerosos edificios.

longados aplausos que su pueblo le otorgó al terminar su disertación.

Por la noche, en el C. R. R. S. fué requerido, como representante de LA VOZ DE ARAGON, nuestro corresponsal y hubo de presentar a la señorita María Trallero, que recitó una poesía dedicada a los mártires de la Libertad, Galán y García Hernández; poesía que dió con gran acierto, ya que consiguió emocionar al auditorio, que no supo si admirar más la belleza de la recitadora o su gracejo, sus actitudes o el armonioso y cálido arte que puso al decir de un modo irreprochable la emotiva y sentimental poesía.

Fué, en fin, digno broche que encerró en el estuche del 14 de abril las emociones experimentadas en el día que la República cumplió su primer aniversario. — MANUEL ROMAN.

Binéfar

LAS FIESTAS CONMEMORATIVAS.—La fiesta estuvo animadísima. A primeras horas de la mañana del día 14 aparecieron las calles con sus balcones engalanados con banderas tricolores.

A las ocho de la mañana empezó a recorrer las calles de la población numeroso público, acompañando a las autoridades locales y dando entusiasmadas vivas a España y a la República; durante el recorrido se dejaban oír las alegres melodías de una reputada orquesta que al efecto vino de la capital de nuestra provincia (Huesca), para amenizar los festivales.

Uno de los actos que pudimos con mayor gusto admirar fué el desfile de los niños y niñas que acompañados de sus profesores partieron desde las escuelas nacionales hasta el cine La Paz, donde el dueño de dicho cine les dió gratuitamente funciones de cine sonoro y mudo.

A la salida del mismo era emocionante oír el griterío de unos cuatrocientos o más niños de ambos sexos que, a la voz de sus profesores y al compás de la orquesta, contestaban con entusiasmadas vivas a la República.

A las once y media de la mañana paseaban las calles de la población numerosas carrozas engalanadas con banderas tricolores y bellísimas señoritas de la localidad.

En el preciso momento que pasaban las carrozas frente a la plaza de las Escuelas (hoy de don Joaquín Costa) se dispararon castillos de fuegos artificiales.

Una vez las carrozas hubieron pasado por todas las mejores calles de la localidad se trasladaron, juntamente con el excelentísimo Ayuntamiento y numeroso gentío, a proceder a la apertura de una grandiosa calle que partiendo desde la plaza de Don Joaquín Costa va a terminar a la salida de la estación del ferrocarril. Ya situados en el terreno de la calle, el señor alcalde colocó el rótulo del nombre que se ha dado a la misma, titulada: Avenida 14 de Abril.

Los bailes de las Sociedades recreativas La Palma y del Casino Mercantil estuvieron tarde y noche concurrenciosos, hasta el punto que nos parecía hallarnos en uno de los más animados días de las fiestas tradicionales de la población.

Durante tarde y noche se dieron conciertos y bailes al aire libre en la plaza de Don Joaquín Costa, que constantemente estuvo apiñada de gentío deseoso de disfrutar de la correspondiente alegría.

Binéfar ha demostrado el día 14 de Abril el amor, patriotismo y firme adhesión al actual régimen de la República.—MANUEL SORINAS

LOS TEATROS Y LOS CINES

RECITAL DE BERTA SINGERMAN

Teatro-Cine Goya. — Ante un selectísimo público dió ayer, por la tarde, el recital anunciado Berta Singerman.

El escenario del Goya no pudo inaugurarse con un espectáculo de más alta calidad artística. La intérprete, un caso portentoso de expresión poética, y en sus labios (rojo clavel abierto en un rostro clásico) estrofas de poetas excelsos. Ya es gloria bastante para un poeta el que la Singerman diga una de sus poesías.

El programa, muy variado. Junto a la imponente "Invocación al Ebro", de Eduardo Marquina, la ingenua repulsa de Sor J. Inés de la Cruz, en "Hombres necios que acusáis". Tras ésta, "Nanas", (coplas de cuna), de autor anónimo, cantada más que dicha, con simplicísimo acento de real expresión. Después "Capricho", de Alberto Vaccarezza, al que da una sugestión en verdad inquietante y cerrando la primera parte, "Pregones en Buenos Aires", de Alberto Vaccarezza, página descriptiva de una faceta del ambiente bonaerense, en la que la artista nos maravilla con el canto de los pregones en contraste de matices sin transición.

De la segunda parte hemos de destacar "Anoche, cuando dormía", la romántica poesía de Antonio Machado; "Hay que cuidarla mucho", de Evaristo Carriego, a la que da una emoción de nostalgia infinita, y dos de Lope de Vega, "Aprended, flores, de mí" y "Amor", que expresa con gracioso ritmo de un minué.

La tercera parte, a nuestro juicio la más emotiva y de apropiado lirismo, fué la que acabó desbordando el entusiasmo del público rendido ya de admiración a la genial recitadora.

¡Con qué delectación escuchamos "Nocturno", de Asunción Silva; "Cantares", de Manuel Machado; "Bambo-Bambu" (motivo popular de negros bahianos; "El canario se muere", de Ramón Jiménez y, por último, "Alegria del mar", de Sabat Escartý, en la que el verbo y la expresión de la artista adquiere una grandeza que sorprende y anonada. En agradecimiento dijo fuera de programa la poesía del arcipreste de Hita. De las propiedades que las dueñas chicas hay", en la que realza todo el ritmo y el sabor de romance galano.

El programa de ayer Berta Singerman fué tantas encarnaciones de mujer como poesías recitó, ya que a cada una de ellas les presta una vida nueva, que en el rostro lo mismo que en los ademanes se refleja. Y todas ellas una sola personificación del arte.

El público quedó encantado de la velada.

P. C. DE C.

ESTRENO DE "CATOLICISMO" EN EL CINE GOYA

Esta película tiene mucha semejanza con las obras "Pepita Jiménez" y "La Dolorosa", a las que se compara en unas líneas previas.

El asunto de "Catolicismo" es un poco absurdo. La cinta empieza por presentar como admirable la validez del voto de una madre que, en un momento de peligro, promete consagrar su hijo al estado religioso, sin contar con sus deseos, voluntad y aspiraciones. Un sacerdote aldeano interviene en favor de la madre para, de común acuerdo, coaccionar al hijo, no obstante las manifestaciones de éste, declarando no tener ninguna vocación. Poco más tarde, cumplidos los anhelos de la madre y del sacerdote, ingresa en un convento de Roma... en el cual al poco tiempo el Padre prior queda apercibido del amor que éste profesa a una mujer de su pueblo natal. Nada más fácil que procurarle el olvido, que trasladarlo al convento del pueblo donde reside la mujer que constituye su amor... El suicidio pone fin a la vida de la mujer que amó.

El asunto, aunque en extremo absurdo, hay momentos en que la fotografía atrae la curiosidad de todos, pues no faltan bellos paisajes; ahora, que donde está el mayor valor de esta cinta es en la referencia visual de la basílica de San Pedro; todo esto, unido a la feliz interpretación de Charlotte Suso y Gustav Froelich, dió

por resultado el beneplácito del público.

Como complemento a esta producción se proyectó una película de viajes narrados, "Los Indios", y otra de muñecos animados.

L. S. V.

EN HOMENAJE A MARIO VISCONTI

La Peña Fleta obsequió ayer con un vino de honor al notable cantador de tangos zaragozano Mario Visconti.

Asistieron al agasajo los socios y familias de la Peña Fleta y todos los artistas de la Compañía de los Hermanos Williams, en la que se encuentran tres aragonesas: Conchita Morén y sus hijas, las hermanas Morén.

Pallo Williams, director de la Compañía, brindó por Mario Visconti, quien, agradecido al honor, cantó con

su magnífico estilo unos tangos, entre ellos "Negra consentida" y "Yira, yira" y un vals "Nostalgia", del que es autor de la música el guitarrista Iriarte, y de la letra el propio Visconti.

Fuó muy aplaudido, lo mismo que los guitarristas Iriarte y Quijada, que le acompañaron.

Hizo los honores a los invitados el vicepresidente de la Peña Fleta, señor Corrales.

Muy simpático fué este homenaje a un artista paisano.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía del teatro Alkazar, de Madrid.

A las cuatro, popular: "La diosa, ríe".

A las seis y media: "La tragedia de Marichu".

A las diez y media: "El misterio del cuarto amarillo".

Mañana, lunes:

A las seis y media: "El misterio del cuarto amarillo".

A las diez y media: "La tragedia de Marichu".

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, sensacional estreno del sugestivo y sentimental drama "Amores prohibidos", por el eminente artista Ramón Navarro. Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil, patines y golf.

Tarde: De tres a cinco, sesión corriente; a las cinco y a las siete, sesiones especiales. La película "Estrellas fugaces".

Baile: Desde las cuatro, por banda y orquestina.

Noche: Cine, sesión continua; baile, por orquestina; patines y golf.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

"El templo del amor" (atracción). "Catolicismo", por Gustav Froelich. "Mickey y su pandilla" (gracioso dibujo).

Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Amores de media noche". Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, estreno de la gran superproducción Fox "Honrarás a tu madre", por las célebres "estrellas" James Dunny y Sally Eilers; y Noticiero Fox. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Hoy, la extraordinaria película de la Cinea "Dixiana", por la bellísima Bebé Daniels. Noticiero Fox; y "Toby en la línea de fuego". Grandioso éxito.

Teatro Cinema Parisiana. — Hoy, grandioso éxito del Circuito Americano Hermanos Williams, entre los que figuran Frank Pichel, Marlina and Diamond, Hermanos Morén, miss Edhit, Pepita Marqués, miss Marlina, Joannys, Luisita Gargallo y el genial artista, alma del tango, Mario Visconti. Sesiones a las cuatro, seis y media y diez y media. Último día.

Aristocrático Salón Doré. — Último día de "El instinto del amor".

Cine Victoria. — Salón de moda. Último día de "Desamparado", en español, por dobles.

Gran Café Moderno. — Conciertos por Telmo Vela y Joaquín Fuster, a las dos y siete de la tarde y diez de la noche.

NOTAS NECROLOGICAS

Mañana, lunes, se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la señora doña Teresa Diego-Madrado de Cebamanos.

Por el eterno descanso de su alma serán aplicadas las misas que se celebren el lunes, 28, en el altar de las Tres Avemarias, de la iglesia parroquial de Santa Engracia, de ocho a doce inclusive; el expuesto en las RR. MM. Reparadoras y todas las misas que se celebren en la iglesia parroquial del Salvador, altar de la Inmaculada, de Ejea de los Caballeros, y la Hora Santa del jueves y las misas en la iglesia parroquial de Luceni.

Reiteramos nuestro muy sentido pésame a su viudo, don Mariano Cebamanos, y demás familia.

Suscripción para las obras del Pilar

Recaudado en Caspe. — Las dos mil pesetas entregadas por el Ayuntamiento de esta ciudad fueron publicadas el día 12 de octubre del año 1930, haciéndose constar en esta lista y en las sucesivas los donativos particulares mayores de dos pesetas:

Don Valentín Gómez, 100 pesetas; don Emilio Catalán, 25; don Bernardo Gerona, 25; don Mariano Tejero, 25; don José Lizano, 25; doña Vicenta Villanova, 100; don Mariano Pérez, 50; doña Joaquina Poblador, 25; don Emilio Royo, 25; don Teodoro Albareda, 100; doña Manuela Jimeno, 5; don Vicente Fuster y doña Josefa Guñu, 100; doña Josefina Fuster Guñu, 25; doña Francisca Pardo Guñu, 50; doña Antonia Guñu Pardo, 50; en sufragio de doña María Molina, 50; una devota, 15; don Vicente Doladé, 5; una devota, 5; don Vicente Cirac, 33; don Vicente Cervera, 5; don José Latorre Timoneda, 25; don Manuel Pellicer, 10; otros donantes, 11'20.



Un te animado

Una visita inesperada no pone a usted en ningún apuro, teniendo a mano Galletas María Artiach y Chiquilín.

Con ellas puede usted improvisar un te en cualquier momento. Conservadas en las latas en sitio seco, se mantienen siempre frescas y crujientes.

Muy alimenticias y digestibles.



MARÍA ARTIACH y CHIQUILÍN

CHIQUILÍN
PAQUETE DE 200 GRAMOS:
UNA PESETA

MARÍA ARTIACH
PAQUETE DE 200 GRAMOS:
90 CÉNTIMOS
DE 100 GRAMOS: 50 CÉNTS.

MARTENOT

Martes,
19 de abril,
diez y media noche
Teatro Circo

Con objeto de que todo amante del arte y la ciencia pueda admirar el maravilloso espectáculo de LA MUSICA DE LAS ONDAS AEREAS, han sido fijados, para el único concierto anunciado, los limitadísimos precios de 5 pesetas butaca y 1 entrada general.

Hacia Iní, la colonia española que España no conoce

Kaid Abbasi, jefe de expedición

IV

El peligro, indudablemente, de lejos asusta más. Han quedado olvidados en el Hotel de Mogador todos mis escrúpulos respecto a las dificultades que pudieran presentarse. Y la jovialidad del oficial francés ha prendido en el ceño antes austero de Kaid Abbasi y en el retraimiento del cronista.

De madrugada casi queda a nuestra espalda, hundiéndose en la bruma del horizonte, el murallón tenroso de la Ciudad de las Cinco Puertas. Por mandato del árabe — Kaid Abbasi es el verdadero jefe de la expedición — nos internamos entre los arenales arcillosos de la costa, antes de clarear el día. Opina — seguramente con mucha razón — que las jornadas deben efectuarse de sol a sol "prefiriendo siempre ver clarear en el campo y ver anochechar lejos de él".

Han quedado en Mogador, juntamente con mis temores pueriles, el auto, el chófer y toda mi indumentaria de europeo. Jean Doumerg ha cambiado igualmente su uniforme por un amplio albornoz. De nuestras manos unos ajustadores de oro que brillaban con excesiva audacia han desaparecido. Las prendas de paño y las armas interesan demasiado a los indígenas y resultaría temerario hacer ostentación de ellas; los objetos relucientes despiertan la codicia de las mujeres y ya sabemos que lo que ellas quieren... Así, pues, con las sortijas hacemos desaparecer el reloj, una maquinilla de afeitar niquelada y hasta la pluma estilográfica!

El día, encapotado y gris, arriba pleno de majestad y de silencio. A nuestra izquierda, grandes plantaciones que verdean tímidamente. A nuestra derecha el mar se divide a intervalos entre acantilados sinuosos. Es vario el paisaje. Se suceden los bancales fértiles sobre las tierras negruzcas, con los "hamri" arenosos y resacos. Lejos, frente al mar, montañas de poca elevación, rojas o de un gris muy oscuro.

M. Doumerg, ininterrumpidamente, desde que montamos en nuestras cabalgaduras, parlotea. Habla de todo. Viejos sucesos en sus marchas hacia Agadir; costumbres pintorescas de los indígenas sedentarios; lealtad y traición proverbial de las tribus de los "ait jafelmann" y los "ait bu zid", respectivamente.

Kaid Abbasi sonríe de vez en vez al escuchar las opiniones del oficial. Cuando considera excesivamente audaz el juicio expuesto, lento, silabeando, dictamina el asunto con alguna sentencia decisiva.

Sigue proyectándose la cinta prodigiosa del paisaje, ante las pupilas inéditas de panoramas inéditos. En la llanura gris, de tarde en tarde, cruzamos con alguna humilde cabaña de muros de adobe cubierta con un techo de paja; es el "gubi" del marroquí sedentario. De este ser tan predispuesto a cambiar su morada por el "nuala" meridional, y su sedentarismo por la existencia nómada e inquieta.

Después de algunas horas de marcha comienza a lloviznar. Se extiende a la llanura el tinte plumizo de las nubes. Lanzo una exclamación de desagrado y M. Doumerg, sonriendo, replica:

—En el mes de agosto es más incómodo caminar por la Chiadma. Reconozco la gran verdad y callo mientras el agua empapa lentamente mi espalda.

NOCHE.—En una aldea dos veces mayor que la utilizada como jalón de nuestra ruta Marrakex-Mogador hubiéramos visto ponerse el sol, de no haber estado nublado el cielo.

—Es una "chur"—aclara M. Doumerg.

Y, a juzgar por ésta, la "chur" es una aldea sin comercios ni establecimientos de ninguna clase, sin industrias, sin otra cosa que una aglomeración mezquina de casucas humildes en donde habitan los indígenas dedicados a faenas agrícolas.

Mientras Kaid Abbasi dispone lo necesario para que nos resulte grata la breve estancia en la "chur", Jean me muestra algunos pintoresquismos ocultos entre las callejas silentes.

Siguiendo los consejos de Kaid Abbasi cenamos pronto para reanudar la marcha lo antes posible. El

interior de la cabaña donde nos hospedamos repite la visión humilde de su fachada irregular. Estancias reducidas y sin enlucir; un cofre de madera; junto al fuego algunos recipientes de cobre y de barro; en el suelo una esterilla de cañas...

Se habla poco; Kaid Abbasi cambia algunas palabras —que no entiendo— con el moro hospitalario. Alto, reseco, con ligera barbita puntiaguda y grandes ojos garzos.

Una viejita astrosa, con grandes cumplimientos y sonrisas, nos sirve en un perol de barro el tradicional "cuscús", compuesto de harina de cebada, higos secos, habas, almendras y aceite de argán.

El silencio que preside el yantar hace más sonoro el tic-tac de la lluvia que gotea monótona sobre las cañas de la techumbre. De sobremesa, en sustitución del café, saboreamos complacidos el té aromado con menta que nos sirve la vieja de las zalemas.

Una hora después, junto a mí, tumbado en el suelo sobre un tapiz roído, ronca estrepitosamente Jean Doumerg. Yo tardeo en dormirme, desvelado por el susurro monorrítmico del agua, y por la maraña de reflexiones que nacen en mi cerebro, protegidas por la sombra y el silencio...

ALBERTO CAPDEVILA
(Prohibida la reproducción).

La pianista zaragozana Pilar Bayona ha obtenido un nuevo triunfo en Madrid

Pilar Bayona, la eminente pianista zaragozana, ha obtenido un nuevo triunfo en Madrid, ante los socios de la Sociedad Filarmónica. La Prensa madrileña dedica grandes encomios a nuestra bella paisana. Nos place reproducir lo que de ella dice el crítico de "A B C", y al mismo tiempo testimoniar a Pilar Bayona nuestra efusiva felicitación.



He aquí el comentario del crítico de referencia:

"Los socios de la veterana y aristocrática Corporación se reunieron ayer en el teatro de la Comedia para oír, aplaudir y felicitar a Pilar Bayona, la excelente pianista, que no prodiga las audiciones sin duda por aquello de que "el buen paño en el arca se vende..."

Bueno es ir concentrando nuestros máximos valores artísticos, porque si, como parece, se proyecta cerrar las fronteras en algunos países, bien estará cerrar las nuestras a los que de allende aquellas vienen a brindarnos los méritos de su historial.

A esta decimoquinta reunión del año musical corriente asistió el auditorio selecto de siempre, y para él tuvo la gentil y simpática pianista aragonesa los primores de sus dedos juguetones sobre el teclado y las exquisiteces de su espíritu revelador, en el del auditorio, de gratas emociones. Pilar Bayona, pianista, es de las que hacen sentir porque sienten, sin cuyo don, según Paderewsky, nadie que se llame concertista debe sentarse ante el piano. Por eso, sin duda, se cuidó de llevar sentimentalismo más que virtuosismo, y, sin embargo, la sobran recursos técnicos para deslumbrar con efectos de ejemplar el justo homenaje de los concurrencios, que suelen ser patrimonio de los dedos más que del alma.

Un ramo de flores fué galante agasajo de la Junta de Gobierno de la Filarmónica, y una salva de aplausos después de cada

rrentes. Todo se lo mereció la pianista zaragozana, que envolvía su bonita figura con elegante traje blanco de noche.

Todo lo interpretó muy bien; pero sintió como nadie lo clásico, las preciosidades de Bach, Rameau, Couperin, Grieg, y de lo romántico, el andante de la "Sonata en fa menor", de las mocedades de Brahms, y, por supuesto, el conocido y no por eso menos bello "Vals" del mismo autor, que tocó de propina después de la segunda parte.

No la oímos en la tercera, porque nuestros deberes profesionales nos reclamaban en otro lugar; pero el éxito tuvo que ser el mismo, es decir, triunfal, porque Bach en el clasicismo, Martinu y Mussorgsky en el moderno y Albéniz y Esplá en lo españolísimo, le van muy bien a esta artista, que si no se prodiga es por lo que decimos al principio, porque el buen paño en el arca se vende.—A. M. C."

GENTE CONOCIDA



Don Pio Hernando, del comercio zaragozano, visto por nuestro compañero Bayo Martín.

Las primeras Comuniones en la región

Niñas y niños de Calatorao



CALATORAO. — Niñas y niños que han recibido por primera vez el Pan de los Angeles en la simpática villa, habiéndose celebrado con tal motivo numerosas fiestas de carácter íntimo.

(Foto. Bernal)

REPORTAJE ELECTRICO

La ciencia médica y sus actividades

Decimos reportaje eléctrico, en primer lugar, por la rapidez con que hemos tenido necesidad de efectuarlo, y luego porque los aparatos, los tubos de vapor, el chirriar de las ohispas eléctricas, la gente que llega y espera turno, la que va desocupando las cabinas y, en fin, el movimiento general intenso que domina el ambiente saturado por las evaporaciones perfumadas de la caldera van ganando nuestro ánimo y nos hacen vivir intensamente los momentos de actividad peculiares del nuevo Instituto Antirreumático y de Fisioterapia.

Hemos guardado antesala para poder hablar con los doctores directores de este Instituto, señores Jiménez Lambea y Carnicero, y las antesalas, claro está, suelen ser algo molestas. Pero—cosa extraordinaria—, en esta casa hasta las esperas largas transcurren deliciosamente y sin que el visitante se aperciba. Somos curiosillos y lo primero que se nos ha ocurrido es hablar con nuestros compañeros momentáneos de antesala, todos ellos pacientes que esperan su turno para seguir el tratamiento que con gran acierto les han señalado estos jóvenes doctores.

Charlamos un rato con una señora reumática. Está muy satisfecha. Desde que se acabó de instalar la primera cabina comenzó su tratamiento, que le va perfectamente. —Me daba miedo —nos dice— mirarme al espejo, porque, además de los dolores tan terribles del ácido úrico, veía que en mi cara, por efecto del sufrimiento, iban apareciendo unos surcos que la desfiguraban. Ahora me encuentro hasta rejuvenecida y alegre y veo todas las cosas con más optimismo. Los dolores tan agudos que tenía en las piernas desaparecieron. Hasta mis hijos me dicen que estoy desconocida—. A causa de que la enfermera la llama para ocupar la cabina que le corresponde no puede ser más explícita.

Una señorita muy gruesa nos pregunta si somos periodistas. Le he-

mos contestado afirmativamente, y en el transcurso de la conversación deducimos que es una de tantas mujeres desesperadas por su obesidad. Nos dice que ha perdido por medio de los vapores de sudoración tres kilos en tres sesiones que lleva y que, desde luego, no nota debilidad alguna ni experimenta los trastornos que lógicamente cabe presumir de la pérdida de grasas. El tratamiento en cuestión es un tratamiento tan sumamente especial y tan cuidadosamente dosificado que no entraña peligro alguno.

Hemos hablado con todos los pacientes que esperan "pacientes" su turno, y cada uno de ellos nos ha contado sus dolencias. En cada caso encontramos halagos, esperanzas, deseos de comenzar, porque todos están convencidos de que han de curarse. Y nosotros, aunque creamos que por medio de estos tratamientos hallarán el alivio y posiblemente la cura, no por eso dejamos de animarlos y nos guardamos muy bien de comunicarles algunas dudas que más tarde desvanecen los señores Jiménez Lambea y Carnicero al mostrarnos datos precisos de las curas que llevan efectuadas, no precisamente en este nuevo Instituto—que aun ni siquiera está acabado—sino en los antiguos baños de Torrero que el inquieto doctor Jiménez Lambea montó hace ya algún tiempo.

Por fin nos enfrentamos con sus directores propietarios (que sólo se

limitaron a enseñarnos algunas dependencias desocupadas, decoradas soberbiamente a todo confort y sin faltarles ni un solo detalle, y la maquinaria eléctrica, toda ella modernísima, y las disposiciones de las curas) y con una modestia que no acertamos a comprender—exceso de modestia creemos—se negaron a facilitarnos algunos datos que les pedimos que, indudablemente, habrían de ser una gran propaganda para ellos y la parte documental de este rápido reportaje.

Sólo sabemos que han comenzado esta obra con un gran entusiasmo y que están dispuestos a montar el Instituto Antirreumático y de Fisioterapia al estilo de los que existen en Berlín, con todos los grandes adelantos de la Ciencia y sin omitir ni un solo detalle.

POLI CONESA

La conferencia de don Augusto Pi Suñer en la Facultad de Medicina

Conforme se había anunciado, ayer dió en la Facultad de Medicina su conferencia sobre "Las reacciones patogénicas" el profesor don Augusto Pi Suñer, catedrático de Fisiología en Barcelona.

El salón estuvo atestado de público, que acogió con grandes aplausos la interesante disertación del doctor Pi Suñer.

A fin de dedicar a ésta el debido espacio aplazamos hasta nuestra próxima edición la reseña de la conferencia.

GRAN CAFE ROYALTY

A las horas del vermouth pida usted un APERITIVO ESPAÑOL
Se le servirá con TAPAS

Los días festivos, de doce a trece, elegido concierto por el notable y conocido

Sexteto VAZQUEZ-GARRIDO

LA GRATITUD DEL CUERPO DE SEGURIDAD

La suscripción a favor de la familia del Infortunado guardia Cayo Roper

Ayer recibimos la carta siguiente: "Señor Director del periódico LA VOZ DE ARAGON,

Distinguido señor mío: Adjunto tengo el gusto de remitirle un estado demostrativo del resultado de la suscripción abierta a favor de la viuda e hijos del guardia primero de esta compañía don Cayo Roper Pérez, muerto a consecuencia de las heridas que recibió en los sucesos ocurridos en la calle de Conde de Aranda de esta capital el día 16 de febrero último, agradeciéndole tenga la bondad de publicarlo en ese periódico que tan dignamente dirige, para que llegue a conocimiento de cuantas personas han contribuido a ella y a las que, en nombre de la viuda e hijos de dicho guardia, en el del personal de esta compañía y en el mío propio, doy las más expresivas gracias por su generosidad, que, una vez más, ha puesto de manifiesto los nobles sentimientos de esta ciudad. También hago presente nuestro agradecimiento a ese periódico por la colaboración prestada a la referida suscripción.

Con este motivo se reitera de usted afmo. amigo y s. s., q. e. s. m., Federico Alvaro".

Resultado de la suscripción a favor de la viuda e hijos del guardia primero del Cuerpo de Seguridad don Cayo Roper Pérez, muerto a consecuencia de las heridas que recibió el día 16 de febrero de 1932 en los sucesos ocurridos en la calle de Conde de Aranda de esta ciudad:

Recaudado en las Oficinas del Cuerpo de Seguridad, 2.008'50 pesetas; ídem en la Comisaría de Vigilancia, 911'50; ídem en la Administración de "El Noticiero", 28. Suma lo recaudado, 2.948 pesetas.

Se deducen los gastos del entierro de dicho guardia, sufragados de las cantidades con que ha contribuido a esta suscripción el personal de los Cuerpos de Seguridad y Vigilancia, según comprobantes, 362 pesetas.

Líquido, 2.586 pesetas. La cantidad líquida de 2.586 pesetas se distribuye en esta forma:

Entregado en metálico a la viuda, 518 pesetas; cuatro libretas de la Caja Postal de Ahorros de 517 pesetas cada una, a favor de cada uno de sus cuatro hijos, 2.068. Igual a pesetas 2.586.

Zaragoza, 16 de abril de 1932.— El comisario de Vigilancia, Bernardino del Vado. El capitán jefe de Seguridad, Federico Alvaro.

Los cursillos de la Facultad de Derecho

LECCION SOBRE EL DERECHO FORAL DE ARAGON

Ayer, a las tres y media de la tarde, en el aula número 10 de la Facultad de Derecho, tuvo lugar la quinta conferencia de este interesantísimo cursillo.

Continuó en su interesante lección el doctor Moneva Puyol, tratando sobre la sucesión intestada en Aragón, el principio de la troncalidad en los Fueros y su Apéndice y el Derecho de representación.

La próxima conferencia de este ameno cursillo tendrá lugar el miércoles, día 20, en el mismo lugar y a la misma hora.

El doctor Salvador Minguijón dió ayer su tercera lección del cursillo sobre la "Historia de las instituciones modernas".

El cursillo de Derecho Constitucional, a cargo del profesor doctor Legaz Lacambra, continuará mañana, lunes, a las seis de la tarde, en el aula de costumbre de la Facultad de Derecho. Disertará sobre el tema "Haciendas y regiones autónomas. El "Estado fuerte" como remedio de la desintegración política. El problema de la Constitución española".

RESTAURANT LAS PALMERAS



ESTAMPA

Primavera que fulge en la tarde abrienteña, llena del perfume de los jardines en flor, ¡con qué emocionada alegría recibe la juventud, tras la larga y hostil invernada!

Los paseos públicos, los parques llenos del encanto de la fronda, se pueblan en la tarde de abril, en la cual la vida parece que renace, jocunda, dichosa, estallante de felicidad, de ancianos y de niños, de gente madura y de adolescentes que viven en estas horas mágicas todos los lirismos de sus inquietudes.

Divina tarde de abril, en la que florecen las risas diamantinas de las mujercitas, bellas promesas como las de las pomas de estos jardines maravillosos.

Divina tarde de abril, en la que cantan las niñas las dulces tonadas infantiles, letrillas añosas que tienen un encanto romántico y señero, mientras las mamás evocan sus dulces años pretéritos, prendiendo sus nostalgias en el encaje brujo de la fronda.

Divina tarde de abril, embriagada de azul, en la que las parejas de novios riman sus estrofas de amor bajo el palio de las arboledas.

Divina tarde de abril, que sacude el tedio de las largas veladas invernales, frías, lluviosas y preñadas de desolación.

Por las alamedas frondosas caminan las gentes con un grato optimismo inconcreto; es el optimismo que prende en las almas la maravilla de la tarde abrienteña. Impreciso es el por qué de esa alegría, de ese dulce cosquilleo que borra las hondas tribulaciones de cada día; pero tiene una fuerza poderosa que se adueña del ánimo y que, por unas horas, justifica la alegría jocunda de vivir.

Zaragoza, que tiene bellos jardines, muy bellos jardines, aunque hayan sido seccionados lamentablemente algunos de ellos, siente el triunfo de la primavera como un grato renacer después de un invierno tan largo, tan largo...

Llenos de niños están en la tarde de abril los jardines de la plaza de Castelar, los del Cabezo de Buenavista, los de Pignatelli, los de la plaza de Aragón... Van también por esta plaza, camino de Torrero, grupos de gentes deseosas de gozar de esta íntima alegría primaveral. Y los tranvías,

los autobuses, los taxis, transportan a las afueras a infinidad de familias que sienten el legítimo afán de vivir la tarde de abril al aire libre. Es el desquite a las largas jornadas de labor, al agobio de las horas de forzosa reclusión, a la perspectiva gris del despacho, de la tienda, del taller...

Ninguna compensación más placida y más bella que ésta que la Naturaleza nos brinda en la tarde primaveral.

Ninguna tarde tampoco más pimpante y más bienhechora que esta tarde de abril, primera en la que de verdad hay efluvios de primavera.



DIPUTACION PROVINCIAL

Sigue sin elegirse presidente de la Corporación

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión gestora, empezando la sesión pública dos horas más tarde que de costumbre.

Presidió el presidente interino, señor Orensanz, y asistieron los diputados señores Montes, Plano, Borao, Zarazaga, Fernández Casas, Artigas y Carceller. Presente el interventor de fondos provinciales, señor Camón.

El secretario, don Emilio Falcó, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

Inmediatamente de comenzada la sesión procedió a votarse el cargo de presidente, que dejó vacante el señor Montes.

Realizada la votación resultaron cuatro papeletas a favor del señor Orensanz y cuatro en blanco. Fué, por lo tanto, preciso repetir la votación, que dió idéntico resultado, y al no haber mayoría absoluta, con arreglo al artículo 30 del Estatuto provincial se suspendió la elección hasta la sesión siguiente.

El señor Orensanz, a continuación, comunicó a sus compañeros haber recibido la visita de los industriales harineros, de que ya dimos cuenta, a solicitar apoyo de la corporación la instancia que han elevado al ministro de Agricultura.

Interviene el señor Montes, exponiendo que también a él le han visitado algunos industriales de la

EL CUMPLIMIENTO DE LA POLICIA DE ESPECTACULOS

Una circular ordenando sean corregidas cuantas deficiencias presenten

El gobernador civil facilitó anoche a los periodistas esta nota:

"Habiéndose observado por el gobernador civil que tanto en la capital como en los pueblos de la provincia existe un notorio abandono en lo que se refiere al cumplimiento de las disposiciones del reglamento de policía de espectáculos, y deseoso de corregir cuantas deficiencias se observan en los teatros, cines y salones de espectáculos, tanto cerrados como al aire libre, se ocupó de ello en la sesión última que celebró con la Junta consultiva e inspectora de teatros.

A ello responde una circular que en breve publicará en el "Boletín Oficial", en la que se dan órdenes a los alcaldes para que desde luego procedan a remitir cuantos datos en ella se les interesa.

A la vista de ellos y de los expedientes que remitan se hará un detenido estudio por los elementos técnicos de la Junta y se ordenarán las visitas que sean necesarias a fin de obtener que todos los edificios estén con las máximas condiciones de higiene y seguridad para llevar la tranquilidad a los espectadores y prever cualquier desgracia que pudiera ocurrir y, por tanto, las responsabilidades morales y materiales de los encargados de velar por aquéllas.

Por lo que se refiere a la capital se nombraron unas comisiones inspectoras que visiten todos los teatros y cines y procedan a un reconocimiento minucioso para en lo posible subsanarlos.

No se trata de una anulación de concesiones, y sí de una revisión e información de técnicos para corregir todo lo que pueda ser corregido sin perjudicar a los propietarios ni Empresas, los que serán advertidos de las reformas que deben realizar y para ello se les dará el plazo que se estime necesario, para que procedan a realizarlas durante el verano, en que en la mayoría de ellos se suspenden las representaciones, con lo que no serán perjudicados en sus intereses.

El fin que el señor gobernador se propone con ello es el de rodear de toda clase de garantías el funcionamiento de los espectáculos en beneficio del público".

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.



construcción de caminos vecinales, y otra, del Banco de Crédito Local, acordó delegar en la presidencia para que nombre los diputados que puedan representar a la corporación en ambas reuniones.

ORDEN DEL DIA

Al discutirse un dictamen proponiendo la adjudicación de la instalación de un aparato montacargas en el Hospital provincial, el señor Carceller propone y la Ponencia acepta que no se haga sin previo dictamen de un técnico.

Se acordó contribuir con 100 pesetas a la suscripción iniciada en favor de los familiares de las víctimas de los sucesos de Arnedo.

A petición de Ilesoir Montes que-46 sobre la mesa un dictamen de la Ponencia de Fomento proponiendo la aprobación de cuenta de pesetas 3.546'55, por indemnizaciones devengadas y gastos de movimiento del personal técnico de Vías y Obras provinciales en salidas para asuntos del servicio durante el año 1931.

Se aprobaron, entre otros, dictámenes, uno de la Ponencia de Personal en escrito del decano del Cuerpo facultativo provincial interesando la provisión de una plaza de practicantes, que venia denegándola, como así otro, de la misma Ponencia, en escrito de Pedro Sobrino Rupérez solicitando se le nombre enfermero del Hospital provincial.

Fueron aprobados: Dictamen proponiendo la admisión de solicitudes presentadas al concurso abierto para la adjudicación de subvenciones para obras de carácter sanitario que lleven a cabo los Ayuntamientos de la provincia.

Ponencia de Fomento. — Dictamen sobre petición de los Ayuntamientos de El Frago y Luna para que el trazado del camino vecinal de Luna a Biel termine en El Frago.

Dictamen proponiendo la aprobación de la certificación número 5 de obra ejecutada el mes de marzo último en la construcción del camino vecinal número 611 de Trasmazo a Látigo, importante en total pesetas 4.472'24.

Idem proponiendo la aprobación de certificación número 4 de obra ejecutada, durante el mes de marzo último, en la construcción del camino vecinal número 613, de Pie-

dratajada al apeadero de Ortillas, importante en total 5.713'24 pesetas.

Idem en instancia de doña Felisa Zaro Cintora, de Borja, solicitando autorización para cruzar el camino vecinal de El Busto a la carretera de Borja a Tarazona con tubería de desagüe de sus fábricas de corte de pelo y cola.

Dictamen en instancias de don Mariano Gallardo, vecino de Villalengua, y don Cristino Arcas, de Bofulleni, solicitando autorización para realizar obras en fincas de su propiedad lindantes con carretera provincial.

Ponencia de Cultura. — Dictamen proponiendo la admisión de solicitudes presentadas al concurso abierto para la adjudicación de una beca para estudios en la Facultad de Ciencias.

Idem en escrito de la Federación Universitaria Escolar interesando el apoyo de esta corporación para la fiesta de Juegos florales que proyecta celebrar dentro de la semana titulada de Primavera, con el tema "El canto popular en Aragón durante el siglo XVIII".

LOS INCENDIOS EN LOS PUEBLOS

En los montes de Zuera arden 3.500 chopos

En un soto-arboleda de la partida "San Juan", propiedad de Manuel Fernando, término municipal de Zuera, se declaró un violento incendio.

Se extendió el fuego por una zona de seis hectáreas de extensión, destruyendo unos tres mil quinientos chopos.

Realizó la Guardia civil activas investigaciones para conocer la causa del siniestro, procediendo a la detención de Ramón Serra Alfaro, de 42 años, como autor del incendio.

Declaró Ramón Sierra que para calentarse había prendido fuego a unos manojos de broza.

Quedó a disposición del Juzgado municipal.

Una conferencia de la señorita María Rosa U. Pastor

El salón de actos del Circulo Tradicionalista de la calle de Espoz y Mina se vió en la tarde de ayer completamente lleno de público con motivo de la conferencia que pronunció en el mismo la señorita María Rosa Urraca Pastor.

Con la conferenciante se sentaron en la mesa presidencial el diputado a Cortes don Santiago Guallar, con los señores Comín, Samitier, Bosque, Ribas, Bas y Valdés.

La conferenciante comenzó su disertación dirigiendo su saludo a todos los que ve y a quienes la escuchan, saludo que transmite también en nombre de los tradicionalistas de la ciudad, diciendo: "Están en estos momentos con nosotros".

Hace una súplica al auditorio para que no se den vivas de ninguna clase, que deben guardar—dice—para darlos en el momento oportuno.

Dice que es el segundo viaje que hace a nuestra ciudad de propaganda, y que la conferencia tratara del programa haciéndolo en orden inverso. No quiere hacer la apología de la Monarquía, aunque sí de la República, comparando a ésta con un específico, y limitándose en la mayoría de la conferencia a criticar un recorte reciente de "El Liberal", de Madrid, publicado con motivo del aniversario de la República.

Critica a las Cortes, por las que —dice—hemos podido conocer el carácter de algunos diputados y diputadas, citando varios nombres.

Se refiere también a otras personas del actual régimen.

Ataca la Constitución, y dice que los tradicionalistas no pueden ser revisionistas, sino abolicionistas.

GRAN HOTEL

Esta tarde, a las seis TE DE MODA 4 PESETAS

No es partidaria del feminismo, aunque reconoce que las mujeres salvarán a España, pues han salido para aplaudir a los valientes y decirles que ellas no tienen miedo, pues tienen fe.

Termina su conferencia pidiendo tengan todos confianza en la Virgen del Pilar, pues se salvará España y triunfarán sus ideas.

El numeroso público, que, como decimos antes, llenaba el salón, aplaudió con entusiasmo durante la conferencia y al final de ella.

LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

Unas instrucciones respecto al cobro del trimestre correspondiente al período de prórroga del repartimiento general

Ha publicado don Ricardo Miguel, delegado de Hacienda de esta provincia, la siguiente circular:

"Algunos alcaldes se han dirigido a esta Delegación de Hacienda interesando instrucciones relacionadas con la aplicación del decreto sobre prórroga de los presupuestos municipales de 29 de diciembre último, y para que sirva de norma y tenga la debida efectuosidad, tanto a la adaptación de prórroga como a la liquidación, conviene conocer las instrucciones de la Superioridad sobre el particular, concebidas en estos términos:

1.º Que la prórroga autorizada en nada altera los preceptos relativos a presupuestos municipales, pues los Ayuntamientos que la utilicen deberán, al igual que los que no la utilizaran, liquidar normalmente su finiquitado presupuesto municipal de 1931, pasar al nuevo presupuesto para 1932 los créditos autorizados pertenecientes al plazo prorrogado de aquel presupuesto de 1931, con los que fueron satisfechas las obligaciones adquiridas durante el mismo plazo y, por último, liquidar también normalmente al terminar el presupuesto de 1932.

2.º Que, en su consecuencia, prorrogado el plazo de 1931 por todo el

trimestre de 1932, puede, desde luego, poner al cobro el trimestre correspondiente al período de prórroga del repartimiento general, cantidad que se reflejará más tarde en los nuevos presupuestos de 1932, en los que figurará también tal medio de exacción por la cantidad que corresponda, de lo que, en su caso, habrá que deducir, al ser puesto en ejercicio, la suma y cobrado por el propio concepto.

3.º Que conforme a lo anteriormente expuesto los créditos del presupuesto prorrogado en nada alterarán la normal liquidación del presupuesto del actual ejercicio, toda vez que aquellos créditos que a su debido tiempo fueron utilizados habrán pasado a este presupuesto de 1932, consumiendo créditos del mismo.

4.º Que en lo que se refiere a los artículos 484, 489 y 492 del Estatuto municipal deberá tenerse en cuenta que la ley de 12 de enero último ("Gaceta" del 31) los modifica".

NOTICIAS GENERALES

EL CONCIERTO DE LA BANDA PROVINCIAL. — Hoy dará un concierto en el kiosco de la plaza de Castelar la banda provincial que con tanto acierto dirige don Ramón Borobia, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte: "Ruy Blas", obra de Mendelssohn; "Guzmán el Bueno", marcha Mora, Bretón.

Segunda parte: "La Walkyria", fantasía, Wagner; "Polonesa de concierto, Marqués.

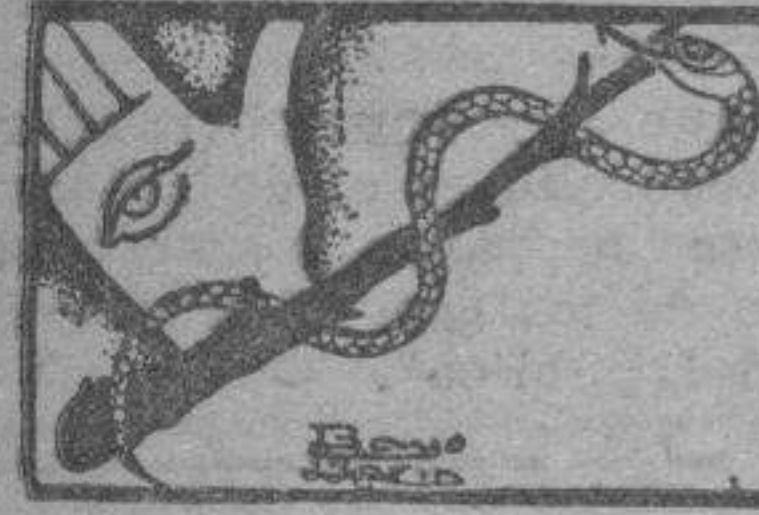
Tercera parte: "Intermedio español", Power Reta; "Israel", fox musulmán, Lito.

A las once y cuarto de la mañana.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

CENTRO DE MOVILIZACION.— Se interesa la presentación en este Centro de Movilización y Reserva número 9 (cuartel de San Lázaro), del cabo licenciado Santos Pertejo Vega, para entregarle un documento de su interés.



GUANAMEDICA



CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA Consulta: 12 a 1 y 4 a 6 CALLE DEL COSO, número 47

J. JOSE PASCUAL

Consulta: 8 a 5 COSO, 8, 1. Izqda. Teléfono 11-45

Dr. GIL CHOLIZ

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6 INDEPENDENCIA, 11. Teléf. 20-91

ENFERMEDADES DE LA MUJER

G. SORIANO PEREZ Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura Consulta de 6 a 9 CERDAN, 38. — Teléfono 39-54

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes. Consulta de 3 a 6 PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

FARMACIA MODERNA - ALFONSO - 20 ANALISIS de UNGRE, ORINA, ETC. - 2864 - ABIERTA DIA Y NOCHE

LAMARCA.—Avda. Madrid, 145. JORDAN.—Cerdán, número 65. BOSQUED.— Independencia, 16. ARPAL.—Camino San José, 21. LORENTE.— Fuenclara, núm. 2. VDA. DE ROJAS.— Jusitbol, 2. OASAÑA.— Coso, número 185. SANCHEZ BAJO.—H. Cortés, 9. ANOS.— San Pedro Nolasco, 1.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ Profesor de la Facultad de Medicina ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. LORENTE LAVENTANA de la Beneficencia Municipal Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7 CALLE DEL COSO, número 58, 1.º

F. REVENGA Médico Militar. — Especialista diplomado GARGANTA, NARIZ Y OIDO Exjefe de las clínicas del Hospital Militar de Ceuta y Hospital Español de Tánger Consulta de 5 a 7 COSO NUMERO 5

Dr. JOSE DUERTO Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 CALLE DEL COSO, número 95

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON Especialidad de la piel Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5 COSO, 182 duplicado

A. DEL VALLE MATEO Especialidad de la piel Consulta de 10 a 12 Plaza Castelar, 14, 1.º Teléf. 40-11

CLINICA MURO Sífilis - Venéreo-Matriz - Impotencia Consulta de 11 a 2 y 8 a 9 MARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

NIÑOS

DOCTOR PEREZ ALBERT Enfermedades de los niños Rayos X Consulta de 11 a 1 y 3 a 5 ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

Dr. E. CLAVERO LAHOZ Enfermedades de los niños RAYOS X. — SOL DE ALTURA Consulta de 11 a 1 y 5 a 7 Zurita, 18, 1.º Izqda. — Teléf. 2440

DISPONIBLE

MENTALES Y NERVIOSAS

Dr. LEGA RIOS Electricidad médica Consulta de 2 a 6.—COSO, 10, 3.º

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI Médico dentista Consulta de 10 a 1 y 3 a 7 COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

JUAN CASTEJON

Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 P. del PILAR, 26 (esquina Alfonso I)

MEDICINA INTERNA

JESUS SARDAÑA Del Hospital provincial. — Consulta de 3 a 5 ALFONSO I, 38, pral.—Teléf. 24-50

RUIZ MOSSO

Medicina general Consulta de 3 a 5 CALLE DE COSTA, número 14

VIDA AGRICOLA

TEMAS GANADEROS

ARMONIA AGRO-PECUARIA



Dos hermosos ejemplares de raza inglesa criados en oragoza por el cono- cido ganadero don Pedro Calvo; pesan 104 kilogramos el de la derecha, y 97 el otro.

(Foto. Industrial)

Cada día estamos más convencidos de que el monocultivo cereal es un obstáculo que se opone a la mejora de nuestra ganadería. El carácter triguero debe substituirse en muchos casos por otro marcadamente pecuario, y siguiendo este camino podrá evitarse el agricultor las angustias actuales.

Da pena ver a muchos agricultores sin otro ganado que sus propias mulas, saltando de tierra en tierra, de pago en pago, con constancia y con el entusiasmo de sacar alguna carga de trigo de aquel suelo duro y áspero.

Llevar a uno de esos labradores ante un campo de una cosecha regular de trigo y lo veréis internarse en el sembrado y quedarse atento y con semblante alegre acariciando las rubias espigas. Dad media vuelta a ese mismo labrador y colocad ante él un pequeño lote de reses de carnicería y se quedará indiferente. El agricultor es preciso que vaya persuadiéndose que faltándole el ganado no puede intensificar el cultivo cereal ni armonizar convenientemente su explotación.

Entre otras razones, para demostrarlo, tenemos: que como hay que remediar la escasez de fertilizantes en gran parte del territorio de nuestra región con la aportación de abonos químicos, hay que compensar a todo coste la insuficiencia de los beneficios del cultivo.

Los abonos químicos resultan cada día más caros; así es que la oveja, especie propia de las regiones miserables, debiera ser atendida para reintegrar al suelo cuanto nitrógeno fuese posible.

Por otra parte, se va a introducir trigo exótico, la maquinaria ha subido en precio. Todos estos motivos son los suficientes, entre otros, para que el adagio antiguo tenga que recordarse: "El agricultor, antes sin orejas que sin ovejas".

Desde luego que la substitución debe ser muy meditada y puesta en práctica poco a poco. Aumentando la producción forrajera y disponiendo de mayor número de cabezas de ganado se puede contar con más cantidad de estiércol.

ALIMENTACION DE LAS OVEJAS

Para alimentar las reses aconsejamos la práctica del redileo dividiendo los pastizales y barbecheras, pues el dejar las reses a su libre albedrío en grandes extensiones de terreno tiene el inconveniente de que van seleccionando las hierbas, consumiendo las mejores, y las menos preferidas por los animales se reproducen más y más.

Lo interesante es que la alimentación sea uniforme, bien ordenada y con un sistema mixto, o sea de pastoreo y pesebre.

El tanteo de racionamientos se hará a base de productos económicos, sin llegar hasta el extremo de

darles, como alimento de complemento, solamente paja, como he visto hacían algunos ganaderos, por desconocer que ésta carece de vitaminas y que con la falta de estos factores vitamínicos se producen diversas enfermedades, entre ellas el raquitismo, oftalmía o mal de ojos.

Si de las pajas, porque las tienen en abundancia en las comarcas de secano, abusan los ganaderos en el invierno, no suelen dejar también de hacerlo en los pueblos de ribera, abusando de tubérculos y raíces, que tienen insuficiencia de vitaminas. En cambio forrajes y verduras son muy recomendables porque contienen los factores vitales.

Nosotros aconsejamos régimen de pastoreo en invierno y otoño.

En invierno se les dará a las ovejas heno de avena y veza y hojas de remolacha y para final de verano raciones a base de heno de esparceta o de avena y veza, remolacha forrajera y harina de cebada en la proporción conveniente.

En la Estación pecuaria se puede hacer el estudio del cálculo de racionamientos de nuestro ganado indígena atendiendo a la producción de cada comarca.

HAY QUE PREMIAR A LOS PASTORES

No solamente hay que dar premios a los ganaderos que se distinguen en trabajos de selección y de los diversos aspectos de fomento pecuario; es también al pastor a quien se tiene que recompensar por seguir los consejos de los técnicos y ganaderos, presentando en los concursos ejemplares selectos, siguiendo las instrucciones de los técnicos de la Estación pecuaria.

Con una buena recompensa puede haber estímulo por los que han de atender en todo momento a las reses.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Veterinario municipal

Crónica aceitera del Bajo Aragón

Después de las operaciones que se habían llevado a cabo la semana pasada, y de las cuales informamos a nuestros lectores en la crónica del domingo último, se llegó a concertar otro ajuste a 2'11 pesetas kilo, estación Alcañiz, con envases del comprador y pago al contado.

Estas operaciones realizadas, pues, parece ser han influido algo en los fabricantes de este caldo. Acostumbrados a la paralización que se ha atravesado, han creído que al hacerse nuevos negocios es por haber llegado el momento del alza; pero puede apreciarse que no es así, desgraciadamente para los tenedores de estos aceites. Como ya dijimos en anterior información, si alguna operación se ha

llevado a cabo ha sido por haber comprendido el fabricante o vendedor la verdadera situación del mercado, en la que no se vislumbra mejora alguna.

También se han recibido ofertas de 2'18 pesetas kilo, estación Alcañiz, para aceites nuevos de una acidez aproximada de ocho décimas, no habiéndose llegado a concertar operación por no llenar las aspiraciones del vendedor este precio.

Al ponerse, pues, nuevamente los fabricantes y almacenistas un poco distantes hemos entrado nuevamente en paralización; paralización que, a simple vista, parece duradera, pero que no puede predecirse su duración, ni para bajar ni subir de precio, por ser negocio que ya hace tiempo carece de lógica.

La situación del arbolado es algo retrasada, sin duda, por los fríos que en plena primavera atravesamos.

JESUS AGUSTIN CAPDEVILA
Alcañiz, 15-4-32.

El abonado de la remolacha con nitrógeno

La remolacha agradece como ningún otro cultivo un abonado con nitrógeno. Este abonado no llega a tener plena eficacia sino cuando la remolacha dispone de los demás elementos nutritivos: el ácido fosfórico y la potasa en cantidades suficientes.

Como las raíces de la remolacha están al principio poco desarrolladas, su absorción de nitrógeno es todavía escasa y por ello debe haber en el suelo abundante cantidad de nitrógeno fácilmente asimilable.

Lo más conveniente es suministrar ya nitrógeno muy soluble para que se active el crecimiento de la planta desde su nacimiento. De este modo se hace que la remolacha pase mejor los peligros de su primer desarrollo (pulga de remolacha y enfermedades). También al plantar la remolacha es imprescindible que ésta disponga en seguida de nitrógeno fácilmente asimilable, lo que se consigue mejor con los nitratos.

La remolacha tiene una gran necesidad de nitrógeno y una dosis de 20 kilos de nitrógeno puro (equivalente a unos 800 kilos de nitrato) y aún más por hectárea, ésta a la orden del día. Dada la preferencia de la remolacha por el nitrógeno nítrico, se recomienda administrar el nitrógeno exclusivamente, o al menos en su mayor parte, en forma de nitrato y aplicarlo en varias veces, para evitar que se pierda por el arrastre de las aguas.

Para el abonado de la remolacha, el nitrato de cal IG, que contiene 15-16 por ciento de nitrógeno puro y un 28 por ciento de cal (equivalente a un 50 por ciento de carbonato de cal), ha demostrado ser un abono nitrogenado excelente y de efectos rápidos. Además, su contenido de cal en estado fino ejerce de su parte una acción muy favorable sobre la estructura del suelo y facilita la circulación del agua en él. Como la remolacha se cultiva en su mayor parte en tierras fuertes, estas cualidades ventajosas del nitrato de cal IG son de importancia.

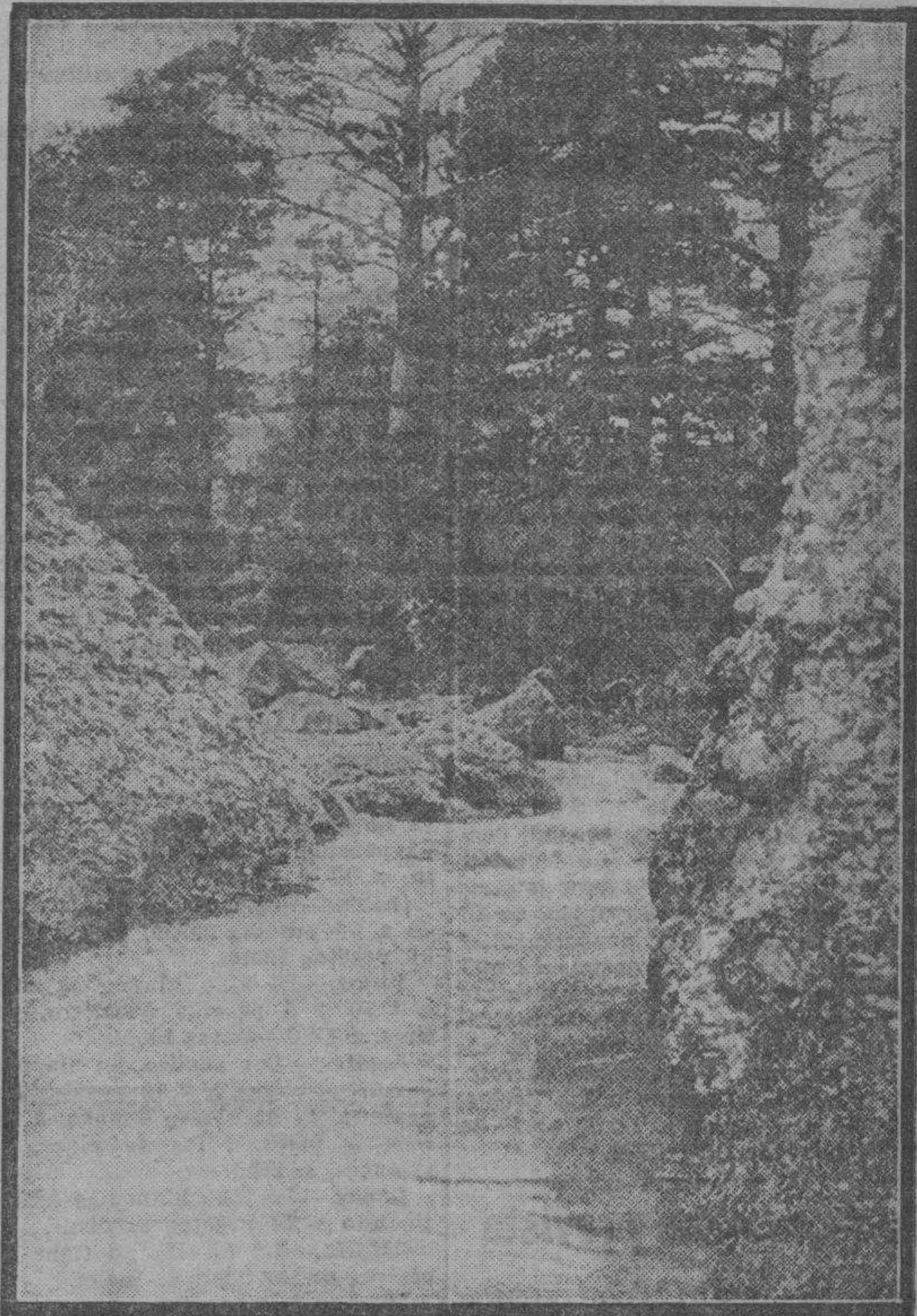
En tierras calcáreas, donde la cal de todos modos, en su mayor parte, no es asimilable, el nitrato de cal IG produce también los mencionados efectos ventajosos y su nitrógeno tiene siempre plena eficacia.

Durante los largos períodos de sequía que hay en muchas zonas remolacheras, la remolacha no sufre, además, ninguna falta de nitrógeno si se emplea el nitrato de cal IG, dada su extraordinaria solubilidad.

Las dosis de nitrato de cal IG deben ser fijadas según la calidad del terreno y la estercoladura. En terreno de riego (cuando no se ha aplicado ningún otro abono nitrogenado) será suficiente emplear 500-800 kilos de nitrato de cal IG por hectárea. Para evitar pérdidas de nitrógeno por el lavado del agua de riego, conviene aplicar el nitrato de cal IG en 3 ó 4 dosis: La primera a

LO QUE NO SE PUEDE IMITAR

LOS PAISAJES AGRESTES



Nada hay más bello que las recias pinceladas con que la Naturaleza adorna sus lugares predilectos. En esta fotografía que reproducimos hoy nada falta para que el paisaje sea encantadoramente agreste y subyugador. Un riachuelo torrencial que borbotea entre montañas, y al fondo el delicado encaje de los árboles rompiendo la monotonía del horizonte.

la labor (respectivamente a la plantación) y las restantes cada vez antes del recalce o después del correspondiente riego.

Se debe aplicar a la betarraga 10 kilogramos de nitrato de cal IG por área; en el caso de haber abonado con estiércol esta dosis se reduce correspondientemente.

Cuando se trata de cultivo de la remolacha en secano es suficiente aplicar una dosis de 300 a 350 kilogramos de nitrato de cal IG por hectárea en dos dosis: la primera a la siembra y la segunda después.

Las anteriores manifestaciones se confirman, además, por un ensayo comparativo realizado en el cultivo de la remolacha por don Jesús Carlión, en Palencia, en 1931, cuyos resultados hablan, de un modo que no ofrece lugar a dudas, en favor de la alta rentabilidad del abonado con nitrato de cal IG, también bajo condiciones desfavorables como las que predominaban aquel año.

El ensayo se hizo en cuatro parcelas: la primera, sin ninguna clase de abonado; la segunda, con superfosfato y potasa; la tercera, con abonado completo en forma de superfosfato, potasa y 120 kilos de nitrógeno puro por hectárea, en forma de nitrato de cal IG (=774 kilos); la cuarta, con abonado completo y la misma cantidad de nitrógeno puro en forma de nitrato de Chile.

Los resultados fueron los siguientes, calculados por hectárea:

Parcela 1, sin abonado, 123 Qm. de remolacha.

Parcela 2, sin abonado de nitrógeno, 131 Qm. de remolacha.

Parcela 3, con abonado de nitrógeno, 277 Qm. de remolacha. (Nitrato cal IG).

Parcela 4, con abonado de nitró-

geno, 239 Qm. de remolacha. (Nitrato de Chile).

El aumento de rendimiento obtenido ascendió con el empleo de nitrato de cal IG a 146 Qm.; con el empleo de nitrato de Chile sólo a 103 Qm. Además debe tenerse en cuenta que el nitrato de cal IG es el abono nítrico más económico.

DISPOSICIONES OFICIALES RELACIONADAS CON LA AGRICULTURA

Decreto autorizando la importación de 50.000 toneladas de trigo

"Distintas disposiciones legales se han dictado en el año corriente por el Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, dirigidas a prevenir y conjurar la crisis presentada para el abastecimiento de trigo en nuestro país. Primeramente se solicitó de los tenedores del cereal que hicieran declaraciones de existencia, invitando después a que lo ofrecieran para la venta a un precio remunerador, como era el que se señalaba de 53 pesetas los 100 kilos sobre vagón punto de origen y sin envase. Los estudios efectuados con relación al resultado total de las existencias de trigo y al escaso número de ofertas de venta realizadas, obligan al Gobierno a adoptar las determinaciones conducentes para evitar el desabasto, mucho más cuanto que cada día se acentúa en mayor proporción la paralización del mercado, menudeando las dificultades para el abastecimiento, según se acredita por las innumerables peticiones de los fabricantes de harinas y por las medidas excepcionales que muchos

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y
 POR CANTIDADES ILIMITADAS
 Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con parti-
 culares. — AMORTIZACIÓN INSENSIBLE EN 50 AÑOS
 NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES
 Información gratuita por los agentes de préstamos
 ENRIQUE ARMIEN (abogado) y ANSELMO GRACIA
 Alfonso I, núm. 12, entlo. = Teléfono 45-51—Zaragoza

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Domingo III después de Pascua. San Aniceto, papa; Elías, presbítero; Pedro, diácono; Pablo e Isidoro, mártires.

Cultos de hoy.—En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes.

En San Gil, por la mañana y tarde, los cultos mensuales de María Auxiliadora.

En San Felipe la Cofradía de Minerva celebra sus cultos a Jesús Sacramentado con misa de comunión, a las ocho; misa conventual con sermón, a las nueve, y por la tarde vísperas, rosario, sermón, procesión claustral y reserva, a las seis.

En San Pablo, a las ocho, misa de comunión para las hermanas de la V. O. T. del Carmen.

En Jerusalén, a las ocho, misa de comunión general para los hermanos de la V. O. T. de San Francisco de Asís; por la tarde, a las cinco y media, función con expuesto y sermón. A continuación se hará la renovación de la profesión antes de la reserva.

En Santa Engracia la Hermandad de los Innumerables Mártires de Zaragoza celebra sus cultos mañana y tarde. Todo en la cripta de dicha iglesia.

En Santa Rosa la Asociación de la Sagrada Familia, en unión de la V. O. T. de Santo Domingo, celebra sus cultos por la mañana con misa rezada y comunión general y por la tarde la V. O. T. con el Señor expuesto y plática.

En Santa María Magdalena la Congregación de Amiguitos del Santísimo Sacramento celebra sus cultos con misa de comunión y por la tarde ejercicios piadosos con el Señor expuesto.

En San Cayetano, a las doce, los cultos de la Congregación de Misiones durante la misa, y por la tarde, a las seis, continúa la novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, predicando el muy ilustre señor don Eduardo Estella, canónigo.

En los Padres Carmelitas, a las cuatro de la tarde, los cultos de la Asociación del Niño Jesús de Praga.

En San Gil, exposición del Santísimo Sacramento la última hora del día, por la Hermandad de la Oración mental.

En el Seminario de San Carlos fiesta a San José, por la mañana, y función con plática por la tarde.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de Jerusalén, de siete y media de la mañana a seis y media de la tarde. Mañana, en la misma iglesia.

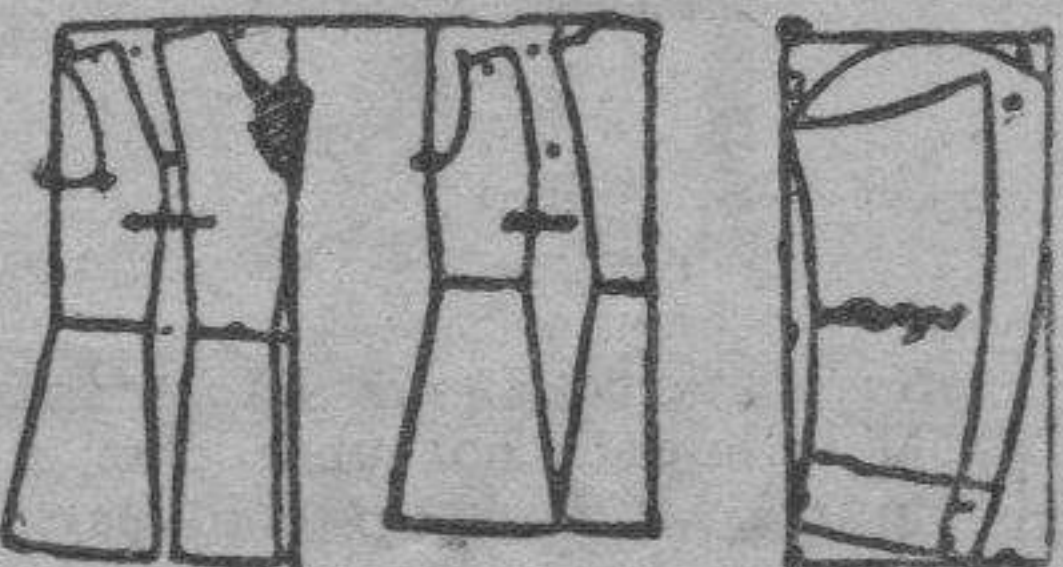
ACADEMIA

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.^a Antonia Clemente

En esta acreditada Academia es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

INSTALACION

Recauchutado y reparación de neumáticos, vendo barato.

NEUMATICOS

Balmes, 84. - Barcelona

Almacén de carbones 'SANTA ROSA,

PEDRO GARCIA

Carbones vegetales, fuerte, flojo y pino.- Carbones minerales, galleta, Asturias, antracita, cock, Utrillas. Herraj y cisco

Azoque, núm. 102

Tratamiento científico y racional de
La HERNIA

por el METODO C. A. BOER

El NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico de París Sr. C. A. BOER es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER:

OLMEDO, 20 de marzo de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona.—Muy señor mío: Muy agradecido le autorizo a publicar donde quiera los excelentes resultados que dan a mi hijo los aparatos C. A. BOER y su reputado Método de aplicación. Con este motivo se repite de usted atto. s. s., EUSTAQUIO SANCHIDRIAN, Arcos de San Francisco, 6, OLMEDO (Valladolid).

MIRAFLORES DE LA SIERRA, 11 de enero de 1932. Señor don C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona.—Muy señor mío: Me es grato manifestarle que desde que seguí el Método C. A. BOER en el tratamiento de mi hernia voluminosa, de la cual estuve sufriendo horrores durante algunos años, hoy me encuentro, y a pesar de mis 66 años, completamente restablecido de mi peligrosa enfermedad. Para bien de los herniados le autorizo publique esta carta en la Prensa y yo recomendaré el Método C. A. BOER a cuantos me pregunten y sufran de este mal. Queda agradecidísimo suyo afmo. s. s., q. e. s. m., NICASIO OLMOS, en MIRAFLORES DE LA SIERRA (Madrid).

Médicos eminentes usan y propagan los aparatos y el METODO C. A. BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los HERNIADOS que desean evitar las fatales consecuencias de un abandono prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las SENORAS que, estando o no herniadas, padecen descenso o desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otro desplazamiento de órganos.

Todas las personas que quieran disfrutar de la seguridad que da el Método C. A. BOER deben visitar con toda urgencia y entera confianza al renombrado especialista en:

Huesca, lunes 18 abril, Hotel Petit-Fornos.
 Jaca, martes 19 abril, Hotel de Laura Mur.
 ZARAGOZA, miércoles 20 abril, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

Calahorra, jueves 21 abril, Hotel Espinosa.
 Calatayud, viernes 22 abril, Hotel Fornos.
 Caspe, sábado 23 abril, Hotel Oriental.
 Alcañiz, domingo 24 abril, Hotel Comercio.

Un colaborador del señor Boer recibirá en:
 Soria, jueves 21 abril, Hotel Comercio.
 Tafalla, viernes 22 abril, Hotel Comercio.
 Pamplona, sábado 23 abril, Hotel Quintana.
 Tudela, domingo 24 abril, Hotel Unión.
 Logroño, lunes 25 abril, Gran Hotel.
 C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

Búscase representante conociendo motores Diesel y maquinaria eléctrica, para las provincias de Zaragoza y Huesca. Dirigirse a número 50, Vergara, 11, anuncios.—Barcelona

Para taller mecánico se desea adquirir tornos, limadoras, fresadoras, taladros, rectificadoras, etc., usados. Ofertas con detalles y precio a T. J. en esta Administración

Fume Vd. a gusto!!

Los fumadores desean un cigarrillo de sabor y aroma delicioso, benévolo para con la garganta. Un cigarrillo que no deje la sensación de haber fumado demasiado. Este se obtiene fácilmente y con economía empleando el PAPEL DE FUMAR ARROZ Smoking



FABRICA DE BOMBAS
 Instalaciones completas de riegos, abastecimiento de poblaciones, minas, incendios, fábricas, etcétera
 Grandes talleres de fundición
 Motores eléctricos DIESEL, GASOLINA, ETC.
 ENTREGA INMEDIATA
'LUZ Y FUERZA'
 VIUDA DE RAMON MADURGA
 Avenida de Madrid, núms. 193-95 --- Teléfono 40-75
 Apartado 254-ZARAGOZA

SELLO YER

LO MEJOR DEL MUNDO
 1º Porque cura como ningún otro preparado DOLOR DE CABEZA, MUELAS Y OIDOS, GRIPE, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS, NEURALGIAS, DOLORÉS REUMATICOS Y NERVIOSOS y todos los especiales de la MUJER.
 2º Porque no existe ninguna fórmula, ANTIGUA NI MODERNA, MAS CIENTIFICA NI TAN EXPERIMENTADA como la del Sello Yer, lo que fácilmente puede comprobarse COMPARANDO ESTA con todas sus similares.



No produce sueño, ardores de estómago, gastrorragias ni ataca al corazón, como otros similares.

CAJA CON UN SELLO, 40 CENTIMOS
 CAJA GRANDE CON 12 SELLOS, 4 PTAS.

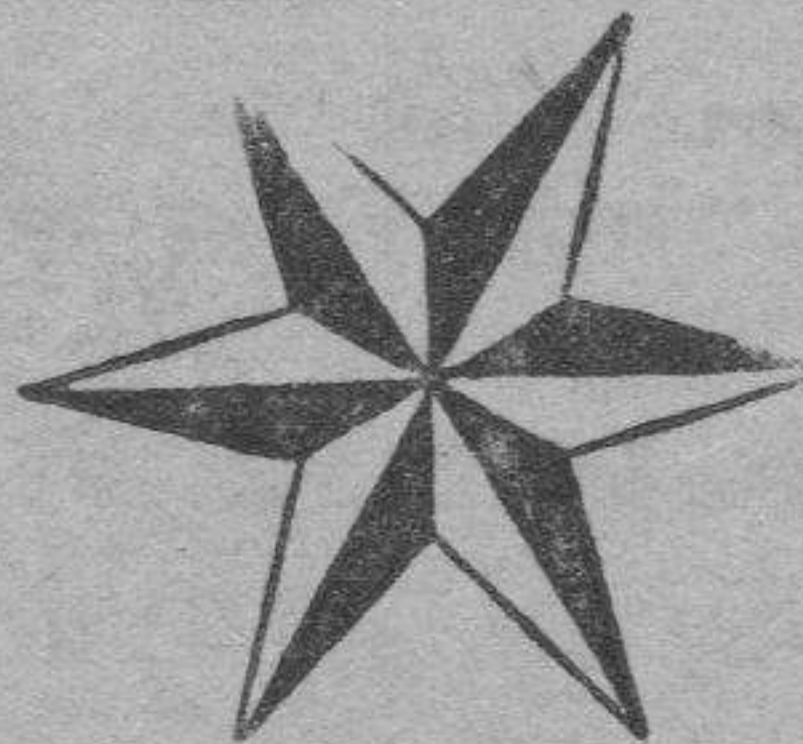
EL MOVIMIENTO SE DEMUESTRA ANDANDO

y LA ESTRELLA DORADA no anda, CORRE veloz en busca de géneros baratos a la par que de alta calidad, con que ofrecer a su estimada clientela

DEMOSTRACION

Género blanco, 75 cm., lavado, el metro	a	0'50	pesetas
Género blanco, 80 cm., lavado, el metro	a	0'60	"
Género blanco, 80 cm., lavado, el metro	a	0'75	"
Género blanco, 80 cm., lavado, el metro	a	0'90	"
Género blanco, 80 cm., lavado, el metro	a	1'00	"
Género blanco, 80 cm., percal, el metro	a	1'10	"
Género blanco, 80 cm., percal, el metro	a	1'20	"
COLCHON de listas, camera, el corte	a	5'00	"
COLCHON de listas, grande, el corte	a	7'00	"
COLCHON de listas, matrimonio, el corte	a	8'50	"
COLCHON de listas, matrimonio, el corte	a	11'00	"
COLCHON Damasco flores, matrimonio, corte	a	16'00	"
SABANA costurera, jaretón camera,	a	4'00	"
SABANA costurera jaretón, camera,	a	5'00	"
SABANA costurera jaretón, matrimonio,	a	7'50	"
ALMOHADON costurera jaretón, pequeño,	a	0'95	"
COLCHA de Croché, fleco, camera,	a	4'50	"
COLCHA de Croché, fleco, grande,	a	6'00	"
COLCHA de Croché, fleco, extraordinaria,	a	7'50	"
Estampado algodón, gran colección, metro	a	0'70	"
Estampado seda lavable, 50 dibujos, metro	a	1'90	"
Una camisa señora, opal color, bordada	a	1'50	"
Un pantalón señora, opal color, bordado	a	1'50	"

LA ESTRELLA DORADA vende más barato que nadie.



Casa seria y muy formal es LA ESTRELLA DORADA

A. BAYLE ABBAD
 D. JAIME I, 26 al 30 (ESQUINA VERONICA)

ULTIMA NOTICIA INTERESANTE

Los Almacenes mejor surtidos de España. - Los que presentan las altas modas.
Los que más VENDEN porque venden más barato, son

LAS GRANDES SEDERIAS ALMACENES DEL CARMEN CASA BARRANQUERO. - ALFONSO, 37

Por sus enormes surtidos. - Por la renovación constante de los mismos.
Por su enorme cifra de venta. - Por sus grandes compras. - Por sus precios más baratos.
La Casa BARRANQUERO es la que, sin DISCUSION, ofrece siempre más economía y más grandes surtidos

Selección de lanería de París.
Presentación de sedas estampadas de Lyon.
Dibujos completamente modernos en sedas.

32 SECCIONES, de alta fantasía, presenta la Casa BARRANQUERO en sedería y lanería de París.
Mañana, lunes, exhibición de fantásticas sedas BAYADERAS, lo último de la moda. Sedas y lanas escocesas, dibujos de ALTA SELECCION, precios baratísimos. En los momentos actuales la Casa BARRANQUERO se dedica a hacer la ¡GUERRA A LOS PRECIOS CAROS!; a demostrar que nadie, absolutamente nadie, presenta nuestros enormes surtidos, NI POR ASOMO nadie vende tan barato.

¡Cada día más cifra de venta! 12 años de gran éxito. Todas las semanas artículos nuevos.
Los Almacenes que venden más y más barato de España. Los artículos mejor seleccionados y más modernos.

HOY, FANTASTICA EXPOSICION DE NOVEDADES

CASA BARRANQUERO. - ALFONSO, 37

PUBLICIDAD
E F I C A Z

EN

LA VOZ DE ARAGON

PARA ANUNCIOS Y ES-
QUELAS DIRIJANSE A

ALFONSO I, 4
TELEFONO núm. 43-21

LAPIZ TERMOSAN

Moderna embrocación sólida

Preparado en forma de una barrita de facilísimo empleo. Se aplica rápidamente tal como se presenta y sin tener que ensuciar-se las manos.



Reuma - Clática
Golpes

No ocupa sitio
Descongestiona sin irritar
No ensucia
No tiene mal olor



Dolor en las articulaciones
Calambres

El LAPIZ TERMOSAN es el Revulsivo más práctico y eficaz contra toda clase de dolores y congestiones.



Anginas
Laringitis



Neuralgias
Jaquecas



Tos - Catarros - Bronquitis
Congestiones



Resfrados - Asma - Pleuresias
Congestión pulmonar



Rigidez del cuello
Torticollis



Indispensable para toda clase de sports. No ocupa sitio ni es frágil



Cratiga muscular
Golpes-Torceduras



Artritis
Dolores de muñeca y brazos
Dolores de espalda y riñones

El LAPIZ TERMOSAN se vende en todas las Farmacias y Centros de Específicos a 4.25 pts. el tubo
Concesionario para la venta mundial, RAMON SALA: Calle Paris, 174 - Barcelona
SOLICITEN FOLLETOS GRATIS

¡Ganaderos!

Sacas para lana FRANCISCO VERA ILUNDAIN

LA UNICA FABRICA EN LA REGION

Precios los más baratos-Clases insuperables-Unicas

Sección Detail: Mercado, 33 y 34

Almacenes: Antonio Pérez, 6--Teléfono 42-29

Fábricas: Monreal, 5--Teléfono 18-03

Cadena, 5--Teléfono 17-30----ZARAGOZA

MINAS DE CARBON

“LUCERO Y LUCRECIA”

Haciendo calor conviene gastar este carbón si se quiere evitar las molestias de estar más tiempo ante las cocinas, porque enciende pronto, no hace humo ni olor ni carga las tuberías, y apenas deja residuos. Se sirve a domicilio de 100 kilos en adelante, directamente desde las minas, en sacos bien pesados, con sobras del 1 al 8 %, al PRECIO DE 10 PTAS. los 100 kilos. Oficinas: PASEO PAMPLONA, 2 duplicado, segundo - Teléfono 44-23

Señoras: El flujo blanco y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del **Dr. Valley** Usadas por higiene y para evitar contagios

Recambios y material de Radio

RADIO AFICIONADO

ESPUZ Y MINA, 26 DUPLICADO --- ZARAGOZA
Inmenso surtido en aparatos de todas las clases.

Chocolates ORUS

Marca registrada. - Escudo VIRGEN DEL CARMEN
Fundador: JOAQUIN ORUS

Cuarenta y cinco años de fundación y ser la Casa de más producción y venta de Aragón es nuestro orgullo manifestar el mayor agradecimiento a nuestros amigos depositarios y clientes que, con su constancia de consumidoras, han ayudado a nuestro engrandecimiento comercial. Fabricamos nuestros ricos chocolates para todas las clases sociales, dejando buen margen de ganancia a nuestros vendedores depositarios.

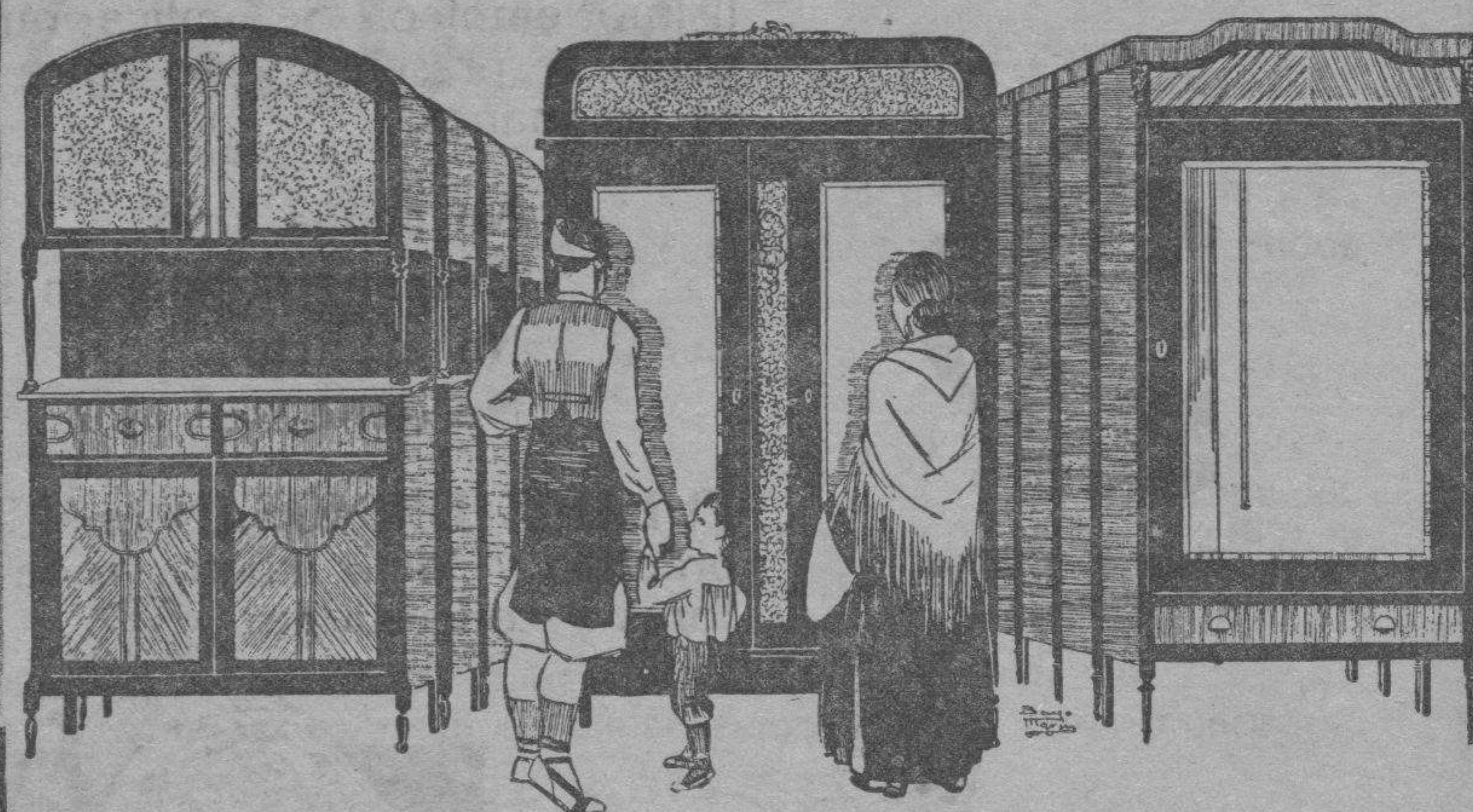
TARIFA DE PRECIOS		Precio por mayor	Precio por detall
CLASES FINAS. —De sólo cacao, azúcar, vainilla, canela, para familias de buena posición			
Clase extra, de S. S., peso 400 gramos		2 80	3 50
» » núm. 12, » 400 »		2 40	3 00
» » núm. 10, » 400 »		2 00	2 50
» fina núm. 8, » 400 »		1 80	2 20
» » núm. 8, » 350 »		1 70	2 00
» » núm. 7, » 350 »		1 50	1 80
» estilo francés, en paquetes de 250 grms, el kilo		5 50	6 50
CLASES ESPECIALES. —Llamado familiar, muy rico y de precios equitativos, recomendable para comunidades, hoteles, colegios y familias acomodadas que aprecian la economía			
Clase núm. 6, superior, peso 350 gramos.		1 40	1 70
» núm. 6, especial, » 350 »		1 30	1 60
» núm. 5, » 350 »		1 20	1 40
CLASE ESPECIAL DE 400 GRAMOS			
Clase 6, peso de 400 gramos.		1 25	1 60
» 7, » de 400 »		1 40	1 80
» 8, » de 400 » familiar		1 65	2 00
CLASE ECONOMICA. —Para familias de posición más modesta que, dentro de su economía, sacrificamos gustosos nuestras ganancias y ofrecemos clases que competimos con todas las marcas conocidas			
Clase económica F. R., peso 350 gramos.		1 05	1 30
» » F. R., » 300 »		0 90	1 20
» » S., » 350 »		1 10	1 30
VARIOS			
Torinos surtidos, clase fina, extra.		10 00	12 00
Cremas		7 00	8 00
Napolitanas		6 00	8 00
Pastillas «El Pilar», clase fina, el ciento.		4 50	5 00
» el mejor,		6 00	10 00
» económicas, caja de 110 pastillas		4 50	5 50
Elegantes, caja 50 pastillas		6 50	7 50
» 25 »		3 25	3 75
Sublimes » 50 »		6 50	7 50
» » 25 »		3 25	3 75

TAREAS PARTICULARES: Se hacen a gusto del cliente, cargando el género por su valor y el gasto de fabricación. Tarea mínima: 10 kilos.
CONDICIONES DE PAGO Y PORTE: Siguen las mismas establecidas desde su fundación.—Admitimos ofertas de mayoristas importantes y de cantidad de 5.000 paquetes se hace etiqueta especial, fijando el nombre y el de garantía de la Casa.—Nuestra fábrica está montada para fabricar 10.000 paquetes diarios.

FÁBRICA Y OFICINAS:
Chocolates ORUS, S. A.
ZARAGOZA

MUEBLES ARAGON

Fábrica especializada en la construcción de armarios en “serie”
CONDE ARANDA, 14 (antes Portillo)



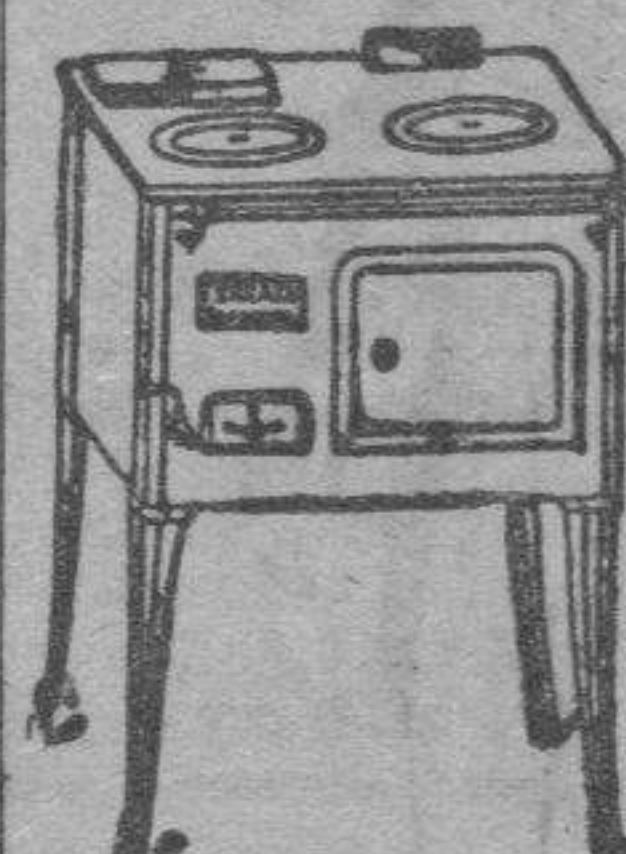
Unica fábrica en España que construye armarios a precios insospechados.

- ARMARIOS** con luna biselada, lo más moderno, a **PESETAS 90**
- ARMARIO** de comedor con piedra, cristales, lo más moderno, a **PESETAS 110**
- ARMARIOS** de luna, conocidos por laterales, igual en medidas que los de dos lunas, a **PESETAS 130**

Estos precios, como verá usted, sólo pueden darse en MUEBLES ARAGON por ser precio de coste de fabricación y le invitamos a usted para que visite nuestros almacenes-talleres y quede convencido que sólo nosotros podemos hacer estos alardes de precios.

LE VENDEREMOS HASTA UN SOLO ARMARIO CON LA MISMA VENTAJA QUE SI COMPRASE CIENTO

Recibimos encargos para servir nuestra insuperable NEVERA MONCAYO en poco espacio de tiempo y ponemos en conocimiento de los bares, colmados, carnicerías, etc., que la NEVERA MONCAYO es la que se adapta mejor a esta clase de establecimientos, por sus cualidades únicas y por su precio limitadísimo. También se sirve a particulares.



Cocinas económicas de todas clases y precios con depósito de hierro fundido, esmaltado, los de mayor duración. Termosifones para servicios de agua caliente. Cocinas para serrín, etcétera

Remito catálogo gratis

Francisco Errazu FABRICA DE FUMISTERIA
MAYOR, 61 (antes S. Lorenzo, 22)
ZARAGOZA

LOS CONVALECENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES o INAPETENTES adquieren rápidamente **Apetito, Vigor y Fuerza** con el **Vino Ona del doctor Aristegui.**
PARA LA ROPA USAD **JABON “CARNICER”** y **LEJIA “LA PERLA”**
De venta en todos los establecimientos.

AGRICULTORES

No comprar piezas para vuestras segadoras sin antes visitar la **CASA OTAL - San Miguel, 12 - Zaragoza**

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada



¡SOLO!
EN
LA BAYONESA
VESTIRA
ELEGANTE Y ECONOMICO
La mejor SASTRERIA
Cerdán 32 ZARAGOZA

Acaban de llegar más de 10.000 dibujos de alta novedad

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas. Ptas. 0'10
De 10'01 a 100... — 0'15
De 100'01 a 250... — 0'30
De 250'01 a 750... — 0'60
De 750'01 a 1.000 — 1'20
De más de 1.000... — 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN amplios pisos, muy ventilados y soleados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duros. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

SE ARRIENDA un hermoso local para tienda o taller. Razón, San Juan y San Pedro, 5, segundo.

SE ARRIENDAN tienda grande y otra pequeña. Razón en las mismas, San Lorenzo, 38.

SE ALQUILA primero y tercer piso, en calle Palomar, 36. Darán razón, Hospitalito, 13, entresuelo.

ARRIENDO gabinete amueblado. Mayor, 64, principal.

ARRIENDO piso segundo, en 65 pesetas. Portillo, 52, y otro piso en 35 pesetas, con agua. Licorera, 4. Camino San José. Razón, Democracia, 32, principal.

PISO pequeño, soleado, interior, se alquila en calle San Pablo, 139. Razón en el mismo, de tres a cuatro.

ARRIENDO entresuelo y principal casa moderna, instalación luz, baño, galería enristalada, cocina económica, mosaico primera, miradores, sol. Preciso informes. Concepción, 16 (Miguel Servet). Razón, principal.

SE ARRIENDA, desde el día, en 75 pesetas, habitación con terraza y mucho sol, en Avenida Central, 34. Razón, portería.

DESDE el día se arriendan habitaciones económicas con terraza, en Avenida Central, número 34. Razón en portería.

SE ARRIENDA un piso en la calle Sobrarbe, núms. 26 y 28, y un local para uno o dos automóviles, con lavadero, en la calle de la Torre, núm. 8. Informarán en La Campana de Oro.

EN EL MEJOR PUNTO de la población se arrienda a madre e hija o señora sola cuarto con alcoba y derecho a cocina. Informarán, Zamoray, 4, tercero.

ENSEÑANZAS

MECANOGRAFIA, taquígrafa, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafa, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

PROFESOR particular daría clases de Matemáticas elementales y superiores, Física, Química, Electricidad, Mecánica aplicada a la construcción y a las máquinas, y dibujo para uso de talleres. Informarán en esta Administración.

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

SEÑORITAS maestras darían lecciones de Primera Enseñanza; reforma de letra, labores, etc. Informarán en San Pablo, 21, primero.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

HUESPEDES

CASA DISTINGUIDA desea dos señores para huéspedes fijos. Sitio muy céntrico. Sol, baño, calefacción, ascensor, etcétera. Razón, Coso, número 73, sestería.

CASA sería se desean dos huéspedes para estar como en familia. Precio económico. Coso, 9, tercero.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50; fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

HOTEL Lafuente, Zaragoza. Morería, 3 (junto al Arco de San Roque). Magníficas habitaciones soleadas, agua corriente, calefacción, cuartos baño, teléfono. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.

FINCAS

MUEBLES CASTILLA. Elegancia. Distinción. Calidad. Ventas al contado y plazos, San Jorge, 3 y 5.

OCASION. Se vende una casa en calle Agustina de Aragón, 100. Se puede prolongar hasta la calle del Portillo. Se dará barata. Razón, Valenzuela, 16 (antigua Morería), fábrica de corchos.

PROPIETARIOS, parcelistas: Disponemos de un millón de pesetas, para invertir en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas, al 6 por 100 de interés. La Universal, Coso, número 140.

PROPIETARIOS: ¿Queréis vender vuestras fincas? Acudid a la Bolsa de la Propiedad. Capitalistas: Acudiendo a la Bolsa de la Propiedad podréis colocar vuestros capitales, por disponer de muchas fincas rústicas y urbanas con facilidades de pago. Méndez Núñez, 35. Teléfono 15-05.

OCASION. Vendo, en barrio Venecia, bonita casa en pesetas 10.000. Grandes facilidades de pago. Informadora Española, Rufas, 8.

HIPOTECAS. Dispongo de pesetas 30.000 para colocar en primera hipoteca. Informadora Española, Rufas, 8.

VENTAS

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 17-13.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

NECESITAMOS mujer formal, 30 años, sepa cocina, para cuidar padre y dos hijos. Camino de los Cubos, 265, tienda.

DOSCIENTAS pesetas sin dejar empleo. Apartado 330. Madrid.

FALTAN aprendices adelantados. Fábrica de platería, Goya, 12.

SE NECESITA muchacha para todo, sabiendo guisar, con buenos informes. Razón, Coso, 47, primero izquierda. Horas, de 3 a 5.

DEMANDAS

VARIOS

OFICINISTA, bien informado, práctico en testamentos y tramitación asuntos generales se ofrece para cargo oficina. Modestas pretensiones. Dirigirse esta Administración.

PARA OFICINA, despacho o cosa análoga se ofrece señor disponiendo de fianza e inmejorables referencias. Dirigirse por escrito a don L. P., cédula núm. 2.622.638, Centro Mercantil.

SE OFRECE ama de pueblo, 24 años, leche fresca, para criar en casa de los padres. Razón, Olmo, 14, tercero.

SE OFRECEN dos aprendices de 14 y 15 años. Razón, Roda, 12, portería.

SE OFRECE chófer 21 años, pocas pretensiones, para coche o camión. Razón, San Pablo, 111, Mariano Lamata.

PARA OFICINA, despacho, administración o cargos análogos se ofrece señor de absoluta solvencia, ofreciendo fianza si lo desean e inmejorables referencias. Dirigirse a esta Administración.

GRAN OCASION: Se vende automóvil europeo, 11 HP., muy buen uso, seis plazas, seis ruedas seminuevas. Razón, Hospitalito, taller de chapista de José Igea.

VENDO dos camiones Ford, seminuevos, rueda gemela. Zapata, 22, entresuelo izquierda, Delicias.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

GANGA verdad: 5 coches pequeños, de 5 y 7 caballos, cerrados y abiertos, "Citroën", "Renault" y "Peugeot"; un "Ford" moderno cuatro puertas; un "Chevrolet", conducción, 4 puertas, 4 cilindros, 14 caballos, último modelo; una camioneta "Chevrolet", 6 cilindros, seminueva, y 30 coches más de varios modelos y precios. Avenida de Madrid, número 101. Teléfono 44-82, Zaragoza.

AUTOMOVILES. Venta de un Essex, 5 plazas, conducción interior, y Citroën turismo 10 HP., tipo B 14. Razón, en Gran Garage, San Clemente, 7.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

AMPLIACIONES de cualquier retrato; precios sin competencia; agentes grandes descuentos. Foto Industrial, Parra, 2 principal.

SE VENDEN 80.000 barbados Rupestri, buena clase. Para verlos y tratar, dirigirse a José Domínguez, en Mara.

COCHECITO de niño vendo, nuevo. Se dará barato. Zurita, núm. 7, portería.

VENDO carro de una caballería, ligero, pocos dineros; otro, nuevo, caja volquete fuerte; carro de par, usado, al contado o plazos. Carretera Gállego, Carretera Gracia.

VENDO ruedas de una, dos y tres caballerías y carro de tres caballerías, todo esto seminuevo, y galera nueva. Se dará barata. Razón, don Mariano Martínez, Puebla de Alfindén.

VENDO una sillera completa, una mecedora, una mesa comedor, un espejo grande y varios muebles más. Razón, Agustín, 11, principal derecha.

VENDO novilla próxima a parir, clase fina. Dirigirse Manolita Gañaral, Arrabal, Utebo.

SE VENDE camioneta Chevrolet furgón, de 6 cilindros, en perfecto estado, a toda prueba. Azoque, 10 y 12, Electricidad.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

VENDERIA un sarrío domesticado, cogido momento de nacer; tiene once meses. Dirigirse al corresponsal de este periódico en Linás de Broto (Huesca).

PRESNAS Bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería. Miguel Ferrando.

DOLLUELOS: Prat Leonada, 18 pesetas docena; polluelos país, 15 pesetas ídem. Material y alimentos para la avicultura. Avícola Burillo, Cádiz, 1.

A TODO COMPRADOR de colillas, quinas, extractos y perfumería en general se regalará un sobre de Fijador Cesar Augusta. Fábrica de perfumería Faro, Boggiero, 55, Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Rincones. Tubos. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

ALMONEDA. Piano, armario moderno y otros muebles. Fuencalra, 5 y 7, tercero izquierda.

PLANTA de tomates, vendo. Camino de Las Fuentes, 80, duplicado (Montemolín). Cristóbal Falcón.

VENDO una yegua, de 10 a 12 años, en buen uso y a toda prueba. Razón, en la torre de la Sagrada Familia. Carretera Huesca, Cascajo.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.

PERFORADORAS

PELUQUERIA para señoras. Herminia Torres, antigua encargada de la sección de permanentes de la casa Yanguas, ofrece sus servicios en su salón de la Avenida de Madrid, 153. (Parada del tranvía en la puerta). Especialidad en permanentes y tintes.

TRASPASOS

TRASPASO en calle de primer orden, comercial, establecimiento de calzado, con o sin existencias. Razón, de 6 a 7, en Pignatelli, 3, segundo derecha.

SE TRASPASA despacho de leche y pan en buenas condiciones. Informes, de 12 a 2, Portillo, 100, principal.

SE TRASPASA tienda de verdulería o para lo que se quiera, por no poder atenderla, punto céntrico. Se dará arreglada. Razón, San Pablo, número 67, tienda.

POR AUSENCIA del dueño se traspasa barbería pueblo próximo capital, bien aparroquiada. Se dará barata. Informes, José Royo, estanco (Venta del Olivar), Miralbuena, Zaragoza.

TRASPASO tienda amplia, bien montada, capaz para pastelería, sestería, perfumería, confecciones u otra industria; buen sitio; barata. Razón, Alonso V, núm. 2, principal. Gregorio Moreno.

SE TRASPASA tienda de comestibles, bien aparroquiada, poco presupuesto. Informarán, Armas, 65, primero izquierda.

POR NO PODERLA atender se traspasa pescadería en calle Echeandía, núm. 4, o se venden todos los enseres. Razón, Golcochea, 26, entresuelo derecha.

TRASPASO carnicería bien aparroquiada. Darán informes, Portillo, 4, carnicería.

TRASPASO tienda comestibles con buen local y habitación; excelente sitio; poco presupuesto. Razón, Calavia, Herofismo, 51 ó San Lorenzo, 48, carbonería.

PARA ANUNCIOS Y ESQUELAS EN LA VOZ DE ARAGON

dirijirse a ALFONSO I, 4, entresuelo

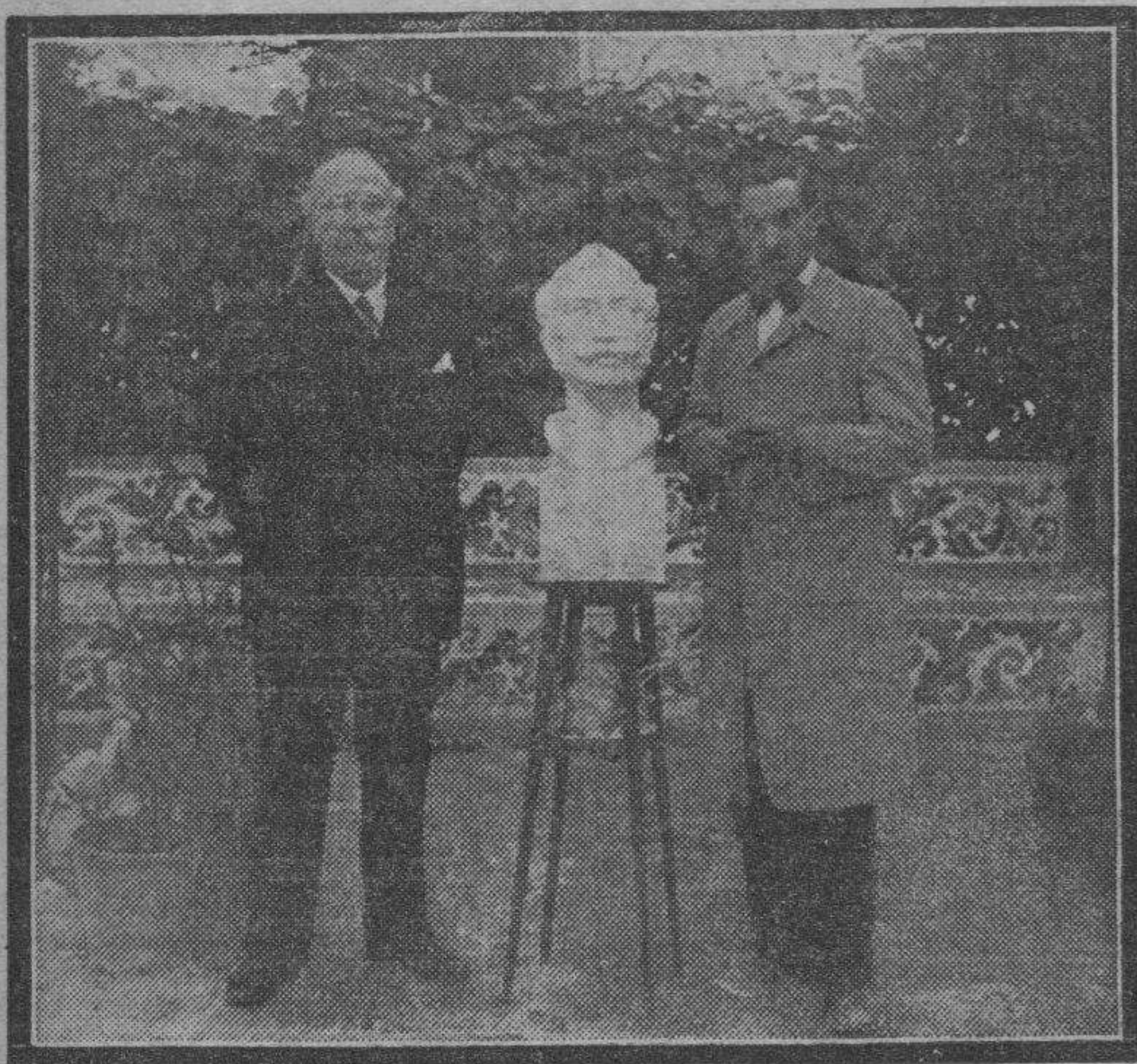
Teléfono 4321 ZARAGOZA

M.E.C.D. 2016

ARTISTAS ARAGONESES

El escultor Delplán modela un busto de Lerroux

Una conversación entre el político y el escultor



Isaac Delplán Capa, el escultor aragonés que actualmente se halla en Madrid entregado a sus actividades artísticas, modela un busto del presidente de la Asociación de la Prensa madrileña, señor Lerroux.

Sorprendemos una de las sesiones. El artista va terminando su obra, mientras el señor Lerroux se interesa por la vida del escultor.

—¿Es usted casado? — le pregunta —. ¿Tiene usted hijos?

Delplán contesta afirmativamente.

Y el señor Lerroux prosigue: —Y, naturalmente, sus mayores deseos serán los de guiar a sus hijos por los risueños caminos del Arte; con los laureos que usted recoja, les marcará la senda.

—No, no; por esos caminos, no protesta el artista—. He sufrido yo muchos desengaños para deseárselos a mis hijos nada igual. Otra cosa es que los adiestre en la lucha por la vida.

—Sin embargo, usted no puede quejarse; los periódicos reconocen sus méritos.

—Los periódicos, sí; pero aparte de este generoso apoyo de la Prensa, pocas protecciones tengo que agradecer.

Delplán dice esto con honda melancolía, mientras el señor Lerroux disculpa: —¿Qué le hemos de hacer! ¿Y vuelve usted a París?

—Sí, tan pronto como termine algunas obras que tengo pendientes.

—Usted es joven — le anima el famoso político — y puede situarse muy bien, logrando para sus hijos cuanto apetezca.

Luego recae la conversación en las jornadas de Jaca del año 30. El señor Lerroux nos pregunta algunas impresiones relativas a la emoción que aquellas horas producían en Zaragoza. Y se habla de Fermín Galán y del busto de Fermín Galán que modeló este artista.

—Es la obra mía de la que estoy más satisfecho — asegura Delplán. Y la que más dinero me ha costado, agrega.

Reímos. Pero Delplán, muy serio, nos asegura: —Sin broma, sin broma; no solamente no me ha reportado beneficio alguno aquella obra, sino que me ha costado dinero.

Ventimos a dar en la charla con el tema político, y el señor Lerroux pregunta al artista: —Usted, claro, será radical.

—No, señor. Sonríe el político. El escultor aclara: —Los que trabajamos no podemos significarnos en ninguna política. Usted ya sabe cómo es la sociedad. Asiente el examinador, y luego, aproximándose al busto que modela

Delplán, dice: —Está bien, ¿verdad? —¿Es que damos por terminada la sesión?—pregunta el artista.

—Por hoy, sí; tengo prisa. Bueno —nos dice humorísticamente— en el periódico no digan ustedes que Lerroux tiene prisa, porque se armaría un barullo. Lerroux, para lo que otros tienen prisa, él no la tiene. ¿Está claro?

Y se despide afectuoso y sonriente, para asistir a una reunión de correligionarios.

Luego, a solas con Delplán, nos dice: —He logrado hacer este busto de don Alejandro merced al apadrinamiento de una persona a quien estimo mucho: don Basilio Paraiso. Poco a poco creo que iré rompiendo la indiferencia que rodea a los artistas aragoneses. Pero, ¡hay que luchar tanto!

—Y a París, ¿cuándo vuelve usted?

—Creo que volveré pronto. Y confío en que entonces lograré todo lo que yo deseo, a pesar de que no crea usted que son allí buenas las circunstancias para los artistas. El arte, aquí como allí, se estima que es artículo de lujo, y los artículos de lujo, desgraciadamente, están en crisis.

D. L.

EN LA ESTACION DEL NORTE

Dos obreros caen de un andamio y se lesionan

Trabajando en las obras de construcción de un depósito de agua en la estación del Norte se hallaban sobre un andamio Moisés Aguado Muñoz, de 23 años, domiciliado en Cogullada, 102, y Daniel Sánchez Torre, de 53, que vive en Golcochea, 19.

Al elevar una columna de madera resbaló y alcanzó a Moisés, que cayó a tierra.

Entonces se arrojó del andamio Daniel, quedando ambos lesionados.

Los condujeron a la Casa de Socorro, donde los facultativos curaron a Moisés una herida contusa, leve, en la región superciliar izquierda, y a Daniel de contusión en la región plantar derecha, con gran hematoma.

Fueron conducidos a sus respectivos domicilios.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, lo que le permite juzgar los asuntos, sean cuales fueren, con absoluta imparcialidad

LOS MALDITOS INTERESES

Por no querer repartir unas pesetas un labrador degüella a su hermano

Una horripilante versión del crimen cometido en el pueblo de Alpeñés

TERUEL. — La provincia de Teruel ha sido, una vez más, testigo de una tragedia, que, por las circunstancias que la han rodeado y la calidad de los que intervinieron en ella, ha causado hondísima impresión, acrecentada por la repetición de hechos sangrientos como el que vamos a relatar.

El teatro de este nuevo crimen ha sido el pueblo de Alpeñés, cuyo vecindario se halla todavía bajo los efectos del horrible espectáculo de ver acometerse a dos personas que gozaban en el pueblo de generales simpatías.

Los hechos se han desarrollado de la siguiente forma:

Los hermanos Esteban y Tomás Marzo Simón, de 48 y 27 años, respectivamente, vivían con su padre Tomás Marzo, y a la vez llevaban la dirección del negocio, bastante vasto, por tratarse de una casa de labradores ricos.

Esta simultaneidad en la dirección del negocio fué causa muchas veces de agrias discordias entre los hermanos, pero jamás pasaron de amenazas que nunca llegaron a cristalizar.

Hará unos quince días, Tomás vendió una partida de cuarenta cabezas de ganado lanar por mil cuatrocientas pesetas, cantidad que no entregó a su padre pretextando que el mueble donde el viejo quería guardar el dinero no tenía llave, y, por lo tanto, no quedaban los dineros en las debidas condiciones de seguridad.

Consecuente con este parecer suyo, Tomás escondió las mil cuatrocientas en un lugar que a él le pareció seguro.

Hace siete u ocho días el mozo fué a recoger las pesetas, encontrándose con la desagradable sorpresa de que habían desaparecido.

Sospechó Tomás fuera su hermano Esteban el autor de la sustracción, y como esta circunstancia quedó poco después confirmada el primero indicó la conveniencia de repartirse las pesetas para evitar mayores males. Conformes ambos señalaron el miércoles como día propicio para proceder al reparto, acordando fuera en la finca de su propiedad denominada "El Traperero".

A las doce de la mañana del pasado miércoles Tomás y Esteban acudieron a la mencionada finca y disputaron, una vez más, sobre intereses, agriándose la cuestión hasta el extremo de negarse Esteban en redondo a repartir las pesetas que llevaba para tal fin.

Exasperado Tomás por la negativa de su hermano sacó un cuchillo de grandes dimensiones, de los conocidos con el nombre de "cuchillos catalanes", y abalanzándose sobre Esteban le infirió tres gravísimas heridas en el cuello, una de cuyas cuchilladas seccionó la laringe de la víctima. La muerte debió sobrevenir casi instantáneamente, dada la gravedad de las lesiones que Esteban recibió.

Tomás huyó seguidamente, dejando clavado el cuchillo en el cuerpo de su hermano.

Constituido el Juzgado en el lugar del suceso practicó las oportunas diligencias; ordenó el levantamiento del cadáver y la detención del fratricida.

De Tomás se hizo cargo la Guardia Civil, ingresando inmediatamente en la cárcel.—CANO

Nuestro activo corresponsal en Rillo nos ha facilitado esta referencia del sangriento suceso ocurrido en Alpeñés:

Desde primera hora del día estuvieron en el campo, dedicados a la labranza, los hermanos Tomás y Es-

teban Marzo, de 38 y 49 años, respectivamente.
Llegada la hora de mediodía los hermanos dedicáronse al descanso habitual, terminada la comida.

Parece que Esteban se durmió y que en aquel momento su hermano, aprovechando la indefensión, le dió una tremenda cuchillada en el pecho y seguidamente otra en el cuello.

El segundo golpe fué tan tremendo que el acero atravesó el cuello hasta asomar por el lado contrario al en que se producía la agresión.

Una vez muerto Esteban su hermano le sujetó la cabeza con una

cuerda en tal forma que con ayuda del cuchillo se daba salida a la sangre por la herida en el cuello lo mismo que si se hubiera tratado de desangrar a una res.

El vecindario está indignadísimo, más porque el fratricida y su padre hicieron siempre objeto de malos tratos a la infeliz víctima del crimen, persona grata a todos, que fué vejada cien veces por sus familiares por odios que nadie ha sabido explicarse.

Intervino el Juzgado oportunamente, y el asesino ingresó en la cárcel.

Ampliaré la noticia.—R. G.

DESPUES DE UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

La comunicación entre los valles de Bielsa y Broto

HUESCA. — Hace unos días ocurrió un desprendimiento de tierras en la carretera de Ainsa a Boltaña, en las proximidades de Ainsa.

Tan intenso y formidable fué el desprendimiento de tierras que dejó interceptada la carretera en un trayecto de 500 metros y desvió el curso del río Ara.

Algunas de las piedras desprendidas tienen unas siete toneladas de peso.

El desprendimiento ha causado grandes trastornos a la mayoría de los pueblos de los valles de Bielsa y Broto, por ser esta carretera el único medio de comunicación con que cuentan.

Inmediatamente los pueblos interesados iniciaron sus gestiones cerca del Gobierno para conseguir la subvención necesaria para reparar los daños sufridos y dejar expedito el acceso a los citados valles.

Como es completamente imposible reconstruir la carretera, pues se temen nuevos desprendimientos, la Jefatura de Obras Públicas ha decidido hacer una desviación desde el pueblo de Labuerda a Boltaña.

De esta manera se resolverá, rápidamente y con gran economía, el problema.

El abogado oscense don Saúl Gazo, director de "El Radical", gestio-

nó rápidamente este asunto, dirigiéndose en Madrid a las personalidades del partido y a los diputados a Cortes.

Como resultado de estas gestiones el diputado radical por la provincia don Tomás Peire se trasladó al Ministerio de Obras Públicas y de acuerdo con el informe enviado urgentemente por la Jefatura provincial a la Dirección general de Obras Públicas, solicitó el rápido envío de 40.000 pesetas para poder hacer las obras de desviación de la carretera.

Hoy se ha recibido un telegrama del señor Peire dando la grata noticia de que el ministro, don Indalecio Prieto, había firmado el libramiento de dicha cantidad y que las obras comenzarán inmediatamente.

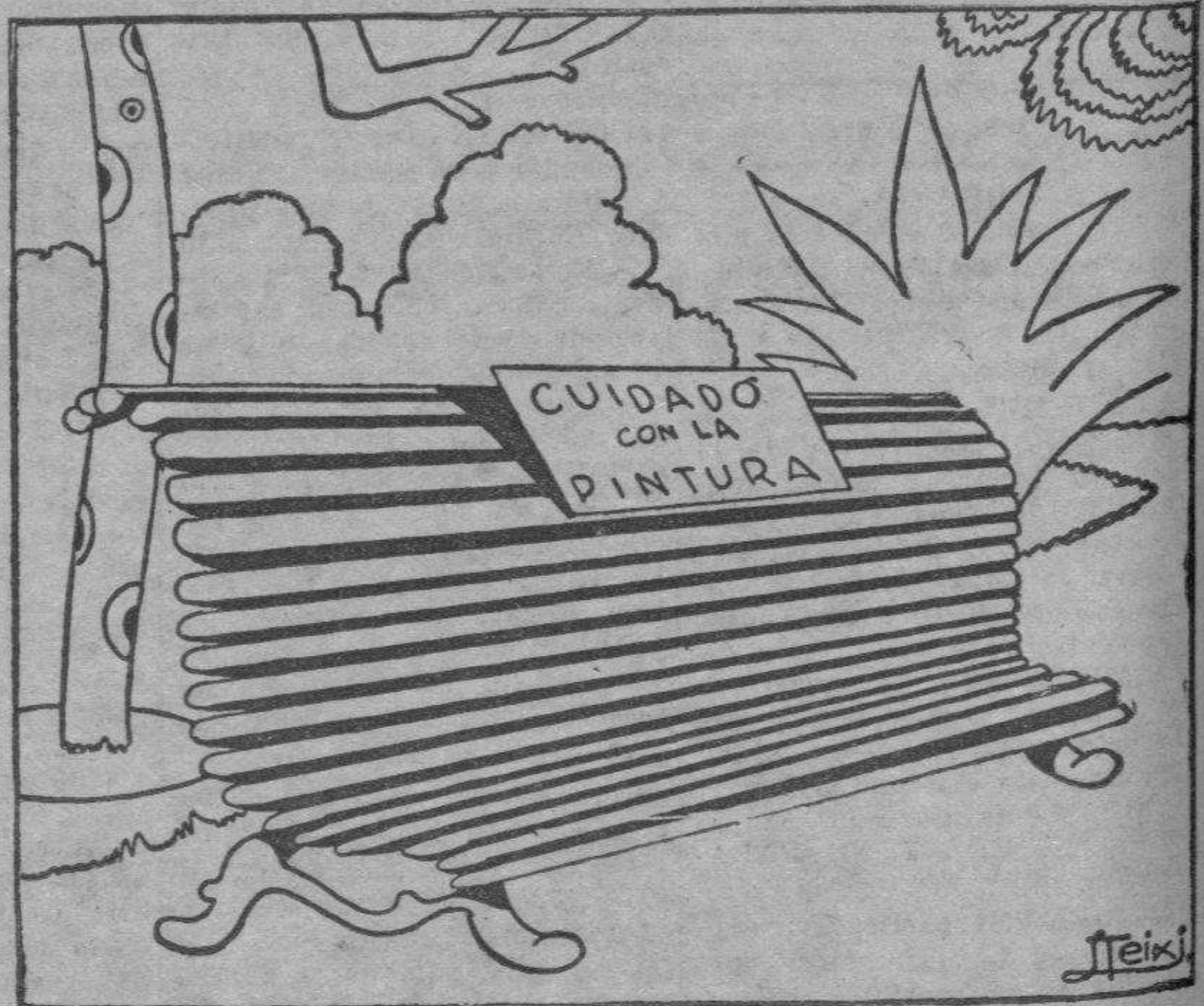
Esta noticia ha causado favorable impresión en Huesca, pues cesará la incomunicación en que se encuentran los valles de Bielsa y Broto.—LACASA.

Las Páginas Infantiles

Por exceso de original nos vemos obligados a demorar hasta el domingo venidero la publicación de las "Páginas infantiles", en las que se da cuenta del regalo de juguetes a los pequeños lectores.

Seguridad

Por "Teixi,"



Evento de atracos.